Rudrata's Crigāratilaka and Ruyyaka's Sahrdayalila





# RUDRAȚA'S ÇRNGÂRATILAKA

AND

# RUYYAKA'S SAHRDAYALÎLÂ

#### WITH AN INTRODUCTION AND NOTES

EDITED BY

#### DR. R. PISCHEL

PROFESSOR OF SANSKRIT IN THE UNIVERSITY OF HALLE A/S.

Kiel,

C. F. Haeseler.

1886.

London, Trübner & Co. Paris,

Ernest Leroux.

Benares,

E. J. Lazarus & Co.

Digitized by the Internet Archive in 2007 with funding from Microsoft Corporation

## RUDRAȚA'S ÇŖNGÂRATILAKA

AND

# RUYYAKA'S SAHRDAYALÎLÂ

#### WITH AN INTRODUCTION AND NOTES

EDITED BY

#### DR. R. PISCHEL

PROFESSOR OF SANSKRIT IN THE UNIVERSITY OF HALLE A/S.

Kiel,

C. F. Haeseler.

1886.

London, Trübner & Co. Paris,

Ernest Leroux.

Benares,

E. J. Lazarus & Co.

# MALIPINARABATHIANA

177

# CYYAKAB SAHBAYALILA

WITH AN INTRODUCTION AND KOTES

75 (10) 1 (0).1

Maximum Committee and the section

PK 840 R75 1886



Kidl. O. W. Emweler. Let

7

- (, -3,

#### TO

### F. MAX MÜLLER

IN GRATEFUL ACKNOWLEDGEMENT

 $\mathbf{OF}$ 

ALL THAT HE OWES TO HIM

THIS VOLUME IS DEDICATED

 $\mathbf{B}\mathbf{Y}$ 

THE EDITOR.

### E MAX MÜLLER

IN GRATIATUA ACKNOWA EDGEMENT

1(0)

MIL OT SHOW HE WARE TO ME

HE COMMENT OF BEDDING THE

PROTEIN MIN

To prov

Amongst the Indian rhetoricians Rudrata occupies a prominent place both by his age and the value of his works. Of these two are known, the Kâvyâlamkâra and the Crigâratilaka, and as all the quotations from Rudrata I have come upon, with few exceptions probably due to an inadvertence of the writers, are actually found in either of these two, Rudrata perhaps did not compose any other work.

A shorter form of the name Rudrata is Rudra, and a longer one Rudrabhatta, Rudrabhata or Bhattarudra<sup>1</sup>), and since the names Rudra and Rudrabhatta are frequently met with in Indian literature, it is at present impossible to make out with certainty the exact number of works of the famous rhetorician. After examining, however, the numerous Reports, Catalogues and Lists of Sanskrit MSS. accessible to me, I am of opinion, that of all the Rudras and Rudrabhattas hitherto known, there is none who with any probability might be identified with our author.

All we know of *Rudrata's* parentage and circumstances is contained in the stanza Kâvyâlamkâra 5, 15 already pointed out by Prof. Bühler <sup>2</sup>):

प्रातानन्द्रापराख्येन भट्टवामुकसूनुना । साधितं हद्रदेनेदं सामाजा धीमतां हितम् ॥

From this we learn that he was the son of one Bhattavâmuka, that he himself was also called Çatânanda, and that he was a follower of the Sâmaveda, if we are allowed to trust to the interpretation of the word sâmâj given by the commentator Nami. From Kâvyâlamkâra 1, 2. 9 (Peterson, Report for 1882/83 p. 18) and Çrngâratilaka 1, 1 we are further apprised, that he was a follower of Çiva, a fact which is intimated already by his name; and from Çrngaratilaka 1, 1 we are further apprised, that he was a follower of Çiva, a fact which is intimated already by his name; and from Çrngaratilaka 1, 1 we are further apprised, that he was a follower of Çiva, a fact which is intimated already by his name; and from Çrngaratilaka 1, 1 we are further apprised, that he was a follower of Çiva, a fact which is intimated already by his name; and from Çrngaratilaka 1, 1 we are further apprised, that he was a follower of Çiva, a fact which is intimated already by his name; and from Çrngaratilaka 1, 1 we are further apprised, that he was a follower of Çiva, a fact which is intimated already by his name; and from Çrngaratilaka 1, 1 we are further apprised, that he was a follower of Çiva, a fact which is intimated already by his name;

<sup>1)</sup> Compare below the colophons of the single adhyâyas, Aufrecht, ZDMG. 27, p. 80. Weber, Indische Studien 16, p. 5.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Detailed Report, Bombay 1877 p. 67; cfr. Peterson, Report for 1882/83 p. 15 note.

gârat. 1, 129 ff. (cfr. 1, 7) we must conclude that he was a great admirer of courtesans, though possibly there holds good of him also what Professor Peterson is inclined to suppose of Râjaçekhara, viz. "that perhaps he was not such a rake as he professes to be." 1) That he was a native of Kaçmîr, seems certain from obvious reasons.

In order to fix the time of Rudrata, it, is necessary to settle the question as to the authorship of the examples occuring in his Bühler has already remarked that in no case has the source been given (Det. Report p. 67), and Peterson has expressed the view that they are possibly of the same authorship as the rest of the book (Report p. 19). This at least, he thinks, was the opinion of the writer of his MS. in which rules and illustrations are numbered The same is the case in the Pûna MS. Bühler, Det. consecutively. That Rudrata is an old author, is unquestionable. Rep. No. 248. He himself quotes only Bharata (Cringarat. 1, 5) and from this very stanza it becomes evident that he had not too many predecessors in his particular department. In his commentary on Kâvyâl. 1, 2 Nami names as older rhetoricians: Dandin, Medhâvin, Hari, Bhâmaha and others; Vidyanatha in the Prataparudriya 1, 11 (ed. Madras 1868) quotes Rudrata after Dandin, Bhâmaha "the old one" (tad uktam prâcâ Bhâmahena), Udbhata 2). Ruyyaka, when speaking of the cirantanâlamkârakârâs, cites him after Bhâmaha and Udbhata (Alamkârasarvasva MS. Bühler Det. Rep. No. 237 fol. 1 and Ananta on Bhânudatta's Rasamanjarî (MS. Bhandarkar Report for 1882/83 No. 215 fol. 2b reckons him amongst "the old ones" (práncah). Now it is a fact that the old rhetoricians, like the old writers on metrics, illustrated their rules by examples composed by themselves. Thus we learn from Pratîhârendurâja, that Udbhata in his Kâvyâlamkârasamgraha, an extract from his larger work, a commentary on Bhâmaha (Bhâmahavivarana), took all his examples from his own work, a Kumârasambhava (MS. Kielhorn Report Bombay 1881 p. 87 No. 64

<sup>1)</sup> The Auchityâlamkâra of Kshemendra Bombay 1885 p. 29.

<sup>2)</sup> I cannot find the quotation itself in Rudrața's works.

fol. 11; cfr. Bühler, Det. Rep. p. 65). That Bhâmaha likewise cited his own stanzas, we may gather from Pratîhârendurâja fol. 45: यत्र तु पदार्थसमन्त्रय उपमानोपमेयभावकल्पनया स्वात्मानमुपपादयित तस्य विदर्शनाभेद-स्योदाहरूपामुङदपुस्तके न दृश्यते । तस्य तु भामहोदितमिद्मुदाहरूपाम् ।

म्रयं मन्द्युतिभीस्वानस्तं प्रति विवासति । उद्यः पतनावेति श्रीमतो बोधवनुरान् ॥

The same example is adduced by Abhinavagupta in his gloss on Ânandavardhana's Sahṛdayâloka (MS. Bühler Det. Rep. No. 257) fol. 284 where he largely quotes from Bhâmaha. At fol. 65 hAbhinavagupta gives as Bhâmaha's example the following verse (भामहेना-प्रसम् ):

गृहेष्वध्वस् वा नानुं भुक्रमहे यद्धीतिनो 1)

As Abhinavagupta goes on to say: विप्रा न भुन्नत इति । एतदि भगवदा-सुरेववचनं पर्यायेण रसदानं निषेधति । यत्स एवाह । तच रसदाननिवृत्तय इति ॥ it becomes probable that the verse is of Bhâmaha's own authorship. Other stanzas of Bhâmaha have been published by Professor Aufrecht, Indische Studien 16, 207 f., so that there can be no doubt that he like Udbhata was a poet also<sup>2</sup>). Vâmana directly informs us that a part of his illustrations has been composed by himself (Kâvyâlamkâravrtti 4, 3, 33). Of Dandin this is in a great many cases evident from the way in which rules and examples are connected with each other. We have besides other proofs. Çârigadhara in his Paddhati quotes no less than 17 examples of the Kâvyâdarça under the very name of Dandin 3) and so does Pratihârendurâja, who fol. 20 adduces as Dandin's Kâvyâd. 2, 362, Appayadîksita in the Kuvalayânanda, who p. 15<sup>a</sup> (ed. Benares samvat 1928) cites Kâvyâd. 2, 36 and p. 49 Kd. 2, 341, and Bâlakṛṣṇa in the Alamkârasâra who fol. 46<sup>b</sup> (MS. Lists of 1881/82 No. 23) quotes Kâvyâd. 2, 52. 53. 55. Aufrecht (Catalogus p. 204a) is also of opinion that Dandin

<sup>1)</sup> All three MSS. have भुत्रमहे and °ितनो

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Of Udbhaṭa and Bhâmaha two stanzas are also quoted in Vallabhadeva's Subhâṣitâvali.

<sup>3)</sup> Aufrecht, ZDMG. 27,34 f. The example lilâsmitena çucinâ stands Kâvyâd. 3, 43.

composed his examples himself. Even late rhetoricians availed themselves of the opportunity of showing their skill in making verses. Thus the older Vâgbhata, Bhânudatta in the Rasamanjarî and the Rasataranginî (with the exception of a few stanzas by his father), Jagannâtha in the Rasagangâdhara (cfr. 1, 6), Vidyânâtha in the Prataparudrîya, Karnapûra in the Alamkarakaustubha, and with one exception Jayadeva in the Candrâloka, illustrate their rules exclusively by their own verses and nearly all the rhetoricians known to me like to display in some way or other their proficiency as poets. Verses of their own are cited by Anandavardhana in his Sahrdayâloka and by Abhinavagupta in his commentary thereon, by Dhanika in his commentary on the Dacarûpa, Ksemendra in the Kavikanthâbharana and the Aucityâlamkâra, Ruyyaka in the Alamkârasarvasva, the younger Vâgbhata in the Alamkâratilaka, Viçvanâtha in the Sâhityadarpana, Bâlakrsna in the Alamkârasâra, Appayadîksita in the Kuvalayânanda, Kavicandra in the Kâvyacandrikâ and others.

It is therefore probable, that Rudrata was no exception to the rule. Now Çârngadhara in his Paddhati quotes 16 stanzas under Rudrata's name, which are all found in the Kâvyâlamkâra or the Çrngâratilaka 1). Many of the later rhetoricians, without naming Rudrata, make use of his illustrations in a manner which is not very far from downright plagiarism, and which at all events shows that those illustrations were regarded as standard examples. In the ninth and tenth ullâsa of the Kâvyaprakâça for instance, where Rudrata is cited by name only at p. 243 (= Kâvyâl. 4, 32) the following examples are taken from his Kâvyâlamkâra: Kâvyaprak. p. 233 all three examples = Kâvyâl. 10, 27. 3, 15. 18; p. 235 sasâra = Kl. 3, 35; p. 249 both examples = Kl. 5, 6. 7; p. 250 = Kl. 5, 20; p. 253 = Kl. 5, 21; p. 286 kisalaya° = Kl. 8, 50; p. 299 tvayi = Kl. 8, 95; p. 302 kṣîṇaḥ = Kl. 7, 90; p. 319 tad idam = Kl.

<sup>1)</sup> Aufrecht, ZDMG. 27, p. 80 f. and my remarks ibid. 39, 314. Of the 9 stanzas quoted from Rudrața in the Subhâșitâvali I cannot find the one muñcata gunábhimánam in R.'s works.

7, 104; p. 321 vidalita° = Kl. 7, 28. p. 327 kautilyam = Kl. 7, 81; p. 328 avirala° = Kl. 7, 83; p. 331 râjye = Kl. 7, 97; p. 335 ânandam = Kl. 9, 47; p. 343 garvam = Kl. 8, 78; p. 346 divam = Kl. 9, 6; p. 361 bhana = Kl. 2, 22. To the same degree Rudrata has been laid under contribution in the fourth pariccheda of the Sarasvatîkanthâbharana, in the fifth and sixth adhyâya of the Alamkâracûdâmani, in the tenth pariccheda of the Sâhityadarpana, in the third and fourth adhyâya of the Alamkâratilaka, in Ruyyaka's Alamkârasarvasva, in Çobhâkara's Alamkâraratnâkara and so on. I hardly believe that all these later writers would have used Rudrata's examples to such an extent, had they not looked at them as typical, which again would not have been the case, if he himself had taken them from other authors; for that Rudrata and no other is their source, is unquestionable. At Crigârat. 1, 3 he calls this work a poem (kâyya) and 1,4 he places those who bring together the boundless sport of Sarasvatî in two or three verses, on the same level with those whose mind is not shaken by the arrows of the side looks of joyful women, and with those who have served as a boat to men, agitated by falling into the ocean of samsara. That here he alludes to his illustrations seems to me beyond doubt, and the tenor of 1, 42 also serves to confirm his authorship of the examples. Many of Rudrata's examples in the Kâvyâlamkâra and still more those in the Cringâratilaka are of high poetical merit. Indeed, putting aside the rules, the Crigaratilaka reads exactly like the Amarucataka which I think we do not yet possess in its original shape.

William Taylor in his curiously unscientific, but not at all useless Catalogue Raisonné Madras 1857—62 Vol. I, p. 343. 345. II, p. 56. 57. 58. 201. 368 mentions an Amarûka "by Amarûka or as some say, by Çankarâcârya" and two commentaries thereon a Rasamañjarî and a Çrngâradîpikâ, and from his description of the work (compare especially I, 345. II, 201) it is obvious that it treated of the same subject as Rudrata's Çrngâratilaka. This is by no means improbable; from this point of view the seeming incoherence of the single stanzas becomes at once intelligible. According to Tay-

lor the work first treats of the mugdha and the very first stanza of our Amarucataka after the mangalâcarana is an address to the mugdhâ. With the help of the Crigâratilaka it is now possible to assign to many stanzas of the Amarucataka their original purpose, especially as a good many of Rudrata's udâharanas are but imitations of Amaruka's stanzas, some, as mentioned in the Notes, mere copies. Ananta on the Rasamañjarî fol. 19b quotes Amaruc. st. 53 (bâle nâtha) and calls it "an old illustration" (prâcînodâharanam) of the kind of navika named dhîrâdhîrâ; and for the same purpose it is cited in the Daçarûpâvaloka p. 78, Alamkâracûdâmani fol. 43b, Sâhitvad. p. 43, and it has been copied by Rudrata Crigarat. 1, 159. In those parts of their works, which treat of the nayakas and the nâyikâs, the rhetoricians quote no author more frequently in proof of their rules than Amaruka; cfr. for instance Sâhityad. p. 39 ff. Daçarûpa p. 75 ff. Because of the stanza प्रस्तानं वलये: कृतं = Amaruç. st. 31 Bhânudatta in the Rasamañjarî sets up a ninth kind of heroines, the prosyatpatikâ. I have no doubt that, if searched for, the original Amaruçataka may still turn up one day or other, though it was current in its present form already in the ninth century 1). A stanza which is complete in itself and not connected with others, is called by the rhetoricians muktakam or muktakah (scil. clokah); cfr. Ânandavardhana Sahrdavâloka fol. 189ª f. 2), Kâvyâdarça 1, 13 with the commentary in Aufrecht's Catalogus p. 203b note 2, Sâhityad. 558. Agnipurâna 336, 36. To this kind of poetry also belong Amaruka's stanzas and Ânandavardhana fol. 190b makes on them the following remark: मुक्तकेष् हि प्रबन्धेष्विव रसबन्धाभिनिवेशिनः कवयो दश्यन्ते । तया कामहकस्य मुक्तकाः शुङ्गारहरास्यन्दिनः प्रबन्धायमानाः प्रसिद्धा एव ॥ "In the

<sup>1)</sup> Where the MSS, described by W. Taylor are now preserved, I do not know.

<sup>2)</sup> यतः काव्यस्य प्रभेदा मुक्तकं संस्कृतप्राकृतापृत्रंग्रानिख्यः संदानितिख्रियेषककला-पक्कुलकानि पर्यायद्यस्थः पिरक्षया सकलक्रयाखपउक्रये सर्गद्धन्धोः भिनेयार्यमाख्यायिका क्या । इत्येदमाद्यः ॥ On which Abhinavagupta comments: मुक्तकमिति । मुक्तमन्येन नालिङ्ग्तिम् । तस्य संज्ञायां कः । तेन स्वतन्तृतया पिरसमापूनिराकाङ्कार्यमपि प्रदम्धमध्यवर्ति मुक्तकमित्युच्यते ॥ . . . . . .

detached verses poets are seen carrying through as a tie the rasas (in the same manner) as in the connected compositions; for it is generally known that Amaruka's detached verses are flowing with the rasa "love" and (by this) look like a connected composition". From this it is evident that already in Ânandavardhana's time the Amaruçataka had been brought into its present shape, but as centuries intervene between Amaruka and Ânandavardhana, this cannot militate against the hypothesis started in the above.

The Bhaṭṭikâvya is another example of a poem composed with a view to instruction, and a third is Ânandavardhana's Prâkrit poem Viṣamabâṇalîlâ. At fol.  $326^a$  Ânandavardhana expatiates on the practice of poets to personify inanimate beings like the Himâlaya in the Kumârasambhava, and on this occasion he remarks: प्रसिद्धायं सक्कीनां मार्गः । इदं च प्रस्थानं कविट्युत्पत्रये विषमञापालीलायां सप्रपञ्चं द्शितम् ।¹) This shows that Ânandavardhana took regard of "the instruction of poets".

Considering all this we cannot, I think, doubt that the illustrations are Rudrata's own composition and that therefore we are entitled to use them for chronological purposes. Now the oldest writer as yet known who quotes some of them is Pratîhârendurâja who at fol. 25 cites the example অঘি হুছ ত্ব (Kâvyaprakâça p. 299)

— Kâvyâl. 8, 95 and at fol. 31 the example:

कः जलिमकनकर्रचः सुपर्णवृषहं सवाहनाः प्रं वः । जलिनिधिगिरिपकास्या हरिहरचतुरानना दृद्तु ॥

= Kâvyâl. 7, 36<sup>2</sup>). Pratîhârendurâja's time we are pretty sure of from his statement that he was a pupil of *Mukula*. At stanza 3 of the introduction to his commentary on Udbhaṭa he says:

विद्वद्रग्यान्मुकुलकाद्धिगम्य <sup>3</sup>) विविच्यते । प्रतीहारेन्दुराजेन काव्यालंकार्संग्रहः ॥

and at the end fol. 62 he praises his teacher in the following stanza: मीमांसासार्मेद्यात्पद्तलिधिविधोस्तर्कमाणिक्यकोन्ना-

<sup>1)</sup> cfr. fol. 301 मर्समाभिर्गि स्वेषु काव्यप्रचन्धेषु दृश्यते । भ्रस्माभिर्गि स्वेषु काव्यप्रचन्धेषु यथाययं दर्श्चितमेव । Abhinavagupta: स्वेष्विति । विषमबाणलीलादिषु ।

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Also quoted by Ruyyaka, Alamkârasarvasva fol. 78<sup>b</sup> where against metre the reading <sup>○</sup> गिरिकमलासना is given.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) MS. <sup>°</sup>म्कल<sup>°</sup>

त्साहित्यश्रीमुरारेर्बुधकुसुममधोः सौरिपादाब्ज्ञभृङ्गात् । श्रुत्वा सोजन्यसिन्धोद्धिज्ञवर्मुकुलाकोर्तिवल्ल्यालवाला-त्काव्यालंकारसारे लबुविवृतिमधात्कोङ्कपाः 1) श्रीन्द्राजः ॥

"Indurâja a native of the Konkân composed this short commentary on the Kâvyâlamkârasâra (by Udbhata) having been a pupil of Mukula, the best of the twice-born, who is a cloud of the rain "Mîmâmsâ", a moon of the ocean "Grammar", a chest of the ruby "Logic", a Visnu of the Crî "Poetry", a honey of the flower "Mercury", a bee of the footlotos "Saturn" 2), a stream of benevolence, a water-basin of the creeper "Fame". -- Mukula was a son of Bhattakallata, as he states in the colophon of his Abhidhavrttamatrka (Bühler, Det. Report p. CXXVIII) and Kallata, as pointed out by Bühler (l. c. p. 66) is said in the Râjataranginî to have lived in the reign of Avantivarman (855-884 A.D.). Granting the correctness of Kalhana's statement, Mukula must have flourished in the first half of the tenth century and hence Pratîhârendurâja about the middle of it 3). If we take into account that Rudrata at this time was already regarded as a standard writer, he cannot be younger than the middle of the ninth century. To the same date points the time of his commentator Nami, who compiled his work from older commentaries in A.D. 1069 (Peterson, Report for 1882/83 p. 16 f.).

Nami, as mentioned above, names as older rhetoricians Dandin, Medhâvin, Hari and Bhâmaha. Of *Medhâvin*, whom Nami mentions again at fol. 178<sup>a</sup>, nothing at all is known. *Hari's* work was written in Prâkrit, as we learn from the only quotation as yet come to light in Nami's commentary fol. 23<sup>b</sup>, where he says that according to Hari there are eight kinds of anuprâsa: ग्रष्टी हिंगोका। यथा

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) MS. लग्वृत्तिम<sup>°</sup>

<sup>2)</sup> If I understand the last two compounds correctly, they probably mean that Mukula was proficient in astronomy and astrology.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Whether Pratîhârendurâja is identical with Bhaṭṭendurâja, the teacher of Abhinavagupta, I have no means to decide. Chronology speaks in favour of it. Of Bhaṭṭendurâja Abhinavagupta cites also Prâkrit stanzas.

A rhetorician Hari is mentioned by Kumârasvâmin on the Pratâparudrîya p. 296, 8. 302, 22, but he is probably the author of the Rasanirûpaṇa who with his full name Naraharisûri is cited p. 186, 23; 244, 26, and since the quotations from him are in Sanskrit, it remains doubtful whether he can be identified with Nami's Hari. Bhûmaha's time is only so far fixed as Udbhaṭa who lived under Jayâpîḍa (779—813 A. D.) wrote a commentary on Bhâmaha'). How far back Bhâmaha is to be dated, I am at a loss to say; his work was written in çlokas.

Dandin's time is now generally assumed to have been the sixth or seventh century A. D. 3) Kâvyâd. 1, 2 he speaks of pûrvaçâstrâṇi and 2, 2 of pûrvâcâryâs, who have treated of what the alamkâras have in common, while he intends to illustrate them in detail 4). At 1, 12 he mentions a Chandoviciti, 1, 34 the Setubandha and 1, 38 the Bṛhatkathâ, and Harinâtha informs us that Daṇḍin in his rules followed Bhâmaha 5). About his literary activity opinions are still at variance. Râjaçekhara in a stanza quoted in the Çârṅgadhara-

<sup>1)</sup> I take this opportunity of remarking that there is probably not so total a blanc between the first century B. C. and the third century A. D. as Max Müller is inclined to state. Between the Vedic Literature and the Renaissance of Sanskrit Literature there lies a great mass of *Prâkrit* Literature, which I trust, is not lost, but will come to light if searched for. Many a famous Sanskrit work will, I think, turn out to be an imitation of a Prâkrit original.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Pratîhârendurâja fol. 10: भामह्विवर्षो भर्गेझ्टेन एकदेणाज्य एवं व्याख्यातो यथेह्स्माभिर्निद्रपितः । A Bhâmahavivarana is also mentioned by Abhinavagupta on Sahrdayâloka fol. 214<sup>b</sup>.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Weber, Indische Streifen 1, 312 ff. Max Müller, India, what can it teach us (transl. by Cappeller) p. 286. That the Setubandha is a work of Kâlidâsa is by no means proved and quite improbable.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) The reading pratisamhartum instead of pratisamskartum given by Aufrecht, Catalog. p. 204<sup>a</sup> is hardly correct in spite of Kâvyâd. 1, 2.

<sup>5)</sup> Aufrecht, Catalog. p. 206b.

paddhati (ZDMG. 27, 34) says that , three works of Dandin are famous in the three worlds". Two of these are generally known: the Kâvyâdarca and the Daçakumâracarita, the third is to be found out. Premacandra Tarkavâgîça in the bhûmikâ of his edition of the Kâyyâdarça ascribes to Dandin the Kalâpariccheda, the Chandoviciti "and a great many other works" and in his commentary on Kd. 1, 12 he starts the opinion that by the Chandoviciti mentioned there, is meant either the work of Cesa (i. e. Pingala) and others or a work of Dandin bearing this name. Likewise Ranganatha in the bhûmika of Jibananda's edition of the Mallikâmâruta Calcutta 1878 p. 1 attributes to Dandin besides the Mallikâmâruta itself, the Chandoviciti, the Kâvyâdarça, the Daçakumâracarita , and other extraordinary works". Of European scholars Professor Jacobi has pleaded in favour of Dandin's authorship of the Chandoviciti 1). However, I do not believe that in this he is right. In two of the passages adduced by Professor Böhtlingk in his Dictionaries viz. Âpastamba Dharmasûtra 2, 8, 11 and gana on Pânini 4, 3, 73 no special work can be meant; there chandoviciti is without any doubt a general term for metrics, as Bühler has correctly translated it (Sacred Books of the East Vol. II, The same holds good of the passage from Kedârabhatta quoted by Professor Weber (Indische Studien 8, p. 430; cfr. p. 84) and nothing is to be gained from the third passage adduced by Böhtlingk viz. Varâhamihira, Brhatsamhitâ 104, 64. Nor is it beyond all doubt that Dandin Kâvyâd. 1, 12 and Vâmana 1, 3, 7 refer to a special work called Chandoviciti. Dandin terms it a science (vidyâ) and Vâmana paraphrases it quite generally by chandahçâstra, which they would hardly have done if they had had in view a definite treatise. If, however, this was the case, the work they referred to was the sixteenth chapter of the Bhâratîyanâtyaçâstra, which in South Indian MSS. bears the name of Chandoviciti and which under this name has been published by Regnaud 2). This is proved

<sup>1)</sup> Indische Studien 17, p. 447.

<sup>2)</sup> La Métrique de Bharata Paris 1880. cfr. Heymann, Nach-

by Subandhu who lived about the same time as Dandin and Vâmana. At Våsavadattå p. 235, 1, in a passage full of quibbles, Subandhu says of the heroine, that she had ,,a thin waist shining like the Chandoviciti": Chandovicitim iva bhrajamanatanumadhyam. Here the words tanumadhyâ are an allusion to the first metre described in the Bhâratîyacchandoviciti, actually bearing this name (Regnaud l. c. p. 17) 1). The Chandoviciti therefore must be struck out of the number of Dandin's works. - Nor can the Mallikamaruta be attributed to the old Dandin. It is not necessary to refute in detail the reasons for which the writer of the bhûmikâ of the Calcutta edition ascribes this play to our Dandin; the author himself has settled the question completely. From p. 9, 3. 14, 6. 15, 14. 66, 15. 338, 11 it is evident, that the proper name of the author of the Mallikâmâruta is Uddanda (or probably Uddandin) and that Dandin (p. 16, 6, 66, 13, 338, 9) is but an abbreviation. Uddandî he is called by Professor Oppert, Lists 1, p. 476 No. 6115, Uddandakavi by Gough, Papers p. 188 No. 585 and by Lewis Rice, Catalogue (Bangalore 1884) No. 2402, while under No. 2403 the shorter form Dandî is given. Dr. Burnell (Classified Index p. 170) calls the author Ranganatha, which according to the edition (p. 12, 10) is the name of Uddandin's father.

To a Dandin is further ascribed the Anâmayastotra (Taylor, Catalogue 2, 79) or Anâmayastava (Oppert, Lists 1, p. 513 No. 6859), and the Kalâpariccheda (Premacandra Tarkavâgîça in the bhûmikâ to

richten von der königlichen Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen 1874 p. 92. In Hall's Devanâgarî MS. (Heymann's MS. B) and in the two Pûṇa MSS. the tract on metrics forms the 15<sup>th</sup> chapter and in B is called Chandovidhâna, in the Pûṇa MSS. Chandovṛttavidhi.

<sup>1)</sup> On the metre tanumadhyâ cfr. Ind. Stud. 8, 365 f. — Oppert, Lists 2 p. 573 No. 10133 mentions a Chandoviciti by Patañjali. With this short notice nothing is to be done and I may be allowed to remark that such Lists as these, useful as they may be in some case or other, in the whole hardly pay the expenses.

the Kâvyâdarça). Taylor also mentions a Dandi — alamkâra in Tamil language and informs us that Dandin has the "traditionary reputation in the peninsula of having been ubhayakavi or a poet in two languages, the Sanskrit and the Tamil" (Catalogue 3, 2, 783). How far this concerns the old Dandin, I have no means to verify, but that he is meant, seems certain. It is perhaps worth while to point out that according to Mallikâmâruta p. 15, 13 Uddandin was proficient in six languages.

That neither the Anâmayastotra nor the Kalâpariccheda is Dandin's third work "famous in the three worlds", would be best proved, if we could show that there exists another work which has a better claim to Dandin's authorship. And this, I think, can be done with a tolerable amount of certainty.

At Kâvyâdarça 2, 362 Dandin gives the following example of the figure samakakṣatâsamkîrna i. e. a stanza where more than one alamkâra occurs, the one of which is not merely auxiliary to the other, but independent and equivalent:

Every reader of the Kâvyâdarça must be struck with surprise by the fact that Dandin contrary to his usual brevity has devoted to the first verse of this stanza a long discussion 2, 226—234, and this in a manner unheard of in the rest of his work. It will be best to translate the passage as far as it is to the purpose 2). "Darkness, as it were, anoints the limbs; the heavens, as it were, rain collyrium", this (verse) also is in a high degree an example of the (rhetorical figure) utprekṣâ (226). Some, because they see here the word iva, erroneously believe that the figure made use of is upamâ, not heeding the saying of a competent authority 3), "that no simile

<sup>1)</sup> This stanza is quoted and discussed of by nearly all the rhetoricians known to me. In the second verse the best MSS. read निष्यलतां for वियल्ततां.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Cfr. Sarasvatîkanthâbharana p. 375 ff.

<sup>3)</sup> The authority, as Professor Kielhorn points out to me, is

is made with a verbal form". (227) The mutual relation of a thing compared and another thing with which it is compared, to be possible, requires that both should have some property in common. But in the present instance, what common property can you discern in "anoints" and "darkness"? (228) If you maintain, that "anointing" itself is that property, then what in the world is "anoints" besides? Surely even a madman would not say that one and the same thing is property and possessor of such property at the same time. (229) If you say that it is the agent (denoted by the termination of limpati) with whom darkness is compared, (I rejoin, that) that agent, having become subordinate to the action denoted by the verbal base, is altogether occupied in bringing about that action and can therefore enter into no relation with anything else. (230) When on the other hand you say, that darkness is like one who anoints, then "the limbs" cannot be taken as the object of the subject "darkness" and besides the quality common to both has still to be pointed out. (231) When we say: "Your face is like the moon", we understand (something more than what is actually said, viz. we understand) that the face is lovely. Such is not the case here; for here we understand from "anoints" nothing else but "anoints". (232) .... The (rhetorical figure) utpreksâ is indicated by the words manye (I think), canke (I suspect), dhruvam (certainly), prâyas (generally), nûnam (surely) and similar words; the word iva is also such a one". (234)

From this it is obvious, that Dandin is of opinion that the word *iva* is also indicative of the rhetorical figure *utprekṣâ*, a fact, which apparently had been disputed by other rhetoricians. In order-to remove all doubts on this, Dandin here expatiates on a no doubt very striking and characteristic verse, which afterwards has become the standard example of the utprekṣâ, so much so, that even Jayadeva in the Candrâloka 5, 30 quotes it 1), though he otherwise only

Patanjali, Mahabhasya Vol. II, p. 14 न तिङन्तेनोपमानमस्ति and p. 143 न वे तिङन्तेनोपमानमस्ति

<sup>1)</sup> In the Kaçmîr Recension, however, this stanza is wanting.

uses examples of his own. It is hardly without intention, that later on (2, 362), again contrary to his custom, Dandin repeats this very verse in order to show that it contains the figure utprckså and it is evident that at 2, 226 he presupposes the knowledge of this example. If then we bear in mind, that beyond any reasonable doubt Dandin in the Kâvyâdarça has composed all the illustrations himself, and that te whole stanza 2, 362 is directly ascribed to him by comparatively so old a writer as Pratîhârendurâja (above p. 7), Dandin's authorship of this stanza seems to me certain. In the Cârngadharapaddhati, it is true, it is ascribed to two authors, Vikramâditya and Mentha (ZDMG. 27, 75), but against this testimony, improbable in itself 1), stands Pratîhârendurâja's authority. In Vallabhadeva's Subhâşitâvali it is ascribed to Vikramâditya alone, a fact, which shows best that the real author of this stanza had been forgotten<sup>2</sup>). Now it is well known, that this stanza also occurs in the Mrcchakatika p. 14, 16 (ed. Stenzler). That Dandin should have taken it from a foreign source, it is quite inadmissible to suppose, since through the whole Kâvyâdarça he has not borrowed from others; nor is it in any degree likely that the author of the Mrcchakatikâ has taken this stanza from the Kâvyâdarça. Thus there remains but one conclusion viz. that Dandin at Kâvyâd. 2, 226 ff. cites a verse of his own and that therefore he is the real author of the Mrcchakatika, and that this play is his third work "famous in the three worlds".

I have myself shown elsewhere 3) that no particular stress ought to be laid on the simple fact that one and the same stanza occurs in two different works and that from this alone it would be rather hasty to draw conclusions as to the identity of their authors. I have not changed my mind since, but I think that the case is

<sup>1)</sup> Aufrecht, ZDMG. 27, p. 3.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Peterson, Actes du sixième Congrès international des Orientalistes. Leide 1885 Vol. III, 2, 426.

<sup>3)</sup> Göttingische gelehrte Anzeigen 1883 p. 1239 ff.

very different here. Tradition ascribes to Dandin three famous works; two only are known, the Kâvyâdarca and the Daçakumâra-There exists besides a very famous work, the Mrcchakatikâ, carita. the author of which is unknown, but which has something in common with either of Dandin's two works. A stanza of the Mrcchakatikâ is quoted and discussed at length in the Kâvyâdarça, in which Dandin has not given but his own examples. Again the state of social life as described in the Mrcchakatikâ is precisely the same as that in the Daçakumâracarita, and the description agrees even in details 1). If nothing else, this certainly shows that the authors of the Mrcchakatika and the Daçakumaracarita must have lived at the same time and probably in the same country. That the Mrcchakatikâ is not so old a play as is generally assumed, but belongs to the sixth or seventh century A.D., will, I hope, have become evident from my remarks on it published in the Göttingische gelehrte Anzeigen 1883, p. 1229 ff. 2). Chronology therefore does not interfere. From Dandin's praise of the Vaidarbhamarga Kavvad. 1,41 ff. Premacandra Tarkavâgîça has concluded that Dandin was a native of the Dekhan and this becomes still more probable from the reputation which according to Taylor, justly or not, Dandin enjoys in the Dekhan. His namesake, the author of the Mallikâmâruta, likewise was a dâkṣinâtya (Mallikâm. p. 12, 1 ff.). The commentators of the · Daçakumâracarita largely quote from the Vaijayantî, a work particularly current in the South of India, and the two best MSS. of the Daçak. used by Prof. Bühler came from the Dekhan. Dandin therefore in all probability was a native of the Dekhan. That also the author of the Mrcchakațikâ belonged to the South of India would become

<sup>1)</sup> Weber, Indische Streifen 1, 315 f. Bühler on Daçak. p. 57, 1. I cannot go into details here, all the less as, in spite of all my efforts, I could not yet get the new complete edition of the Daçak. published at Bombay 1884.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) I herewith withdraw my remarks on Bhâsa. In 1883 I was not yet aware that all the illustrations of the Kâvyâdarça are Dandin's own composition.

certain, if a gloss on Vâmana's Kâvyâlamkâravrtti p. 31, 24, preserved in the MS. Bühler, Det. Rep. No. 260 fol. 182, should stand the test. On Vâmana's words: Cûdrakâdiracitesu this gloss remarks: râja Komatih Cûdrakah 1). Unfortunately the only king Komati at present known, is Komati Venkâ, the Reddi chief of Kondavîdu, who apart from his time (1395-1423) is guite out of question here. The gloss, however, would prove that it is to the South of India that we must look for finding out the Cûdraka of the Mrcchakatikâ; for Komați is a South Indian name<sup>2</sup>). That MS. A of the Mrcchakatikâ (Stenzler's edition) contains traces of a southern origin. I have proved long ago 3). Strange to say, the Mrcchakatikâ is not quoted much by the rhetoricians, except the stanza limpatîva tamah, which they took from Dandin. The oldest author who cites it is Vâmana, himself a native of the Dekhan, as I have shown<sup>4</sup>) (p. 54, 5. 57, 11) and then only so late writers as Dhanika" (p. 41.63.83.127) Viçvanâtha (Sâhityad. p. 36.46.158.191) and Vardhamâna (Ganaratnamahodadhi p. 8. 102. 233) quote it. By the Kacmîrian rhetoricians not one line of it is cited. But for Vâmana's quotations from it, we might easily be induced to think the Mrcchakatikâ quite a modern work. It is not possible to prove from internal evidence, that Vâmana's Kâvyâlamkâravrtti is later than Dandin's Kâvyâdarça. Aufrecht's statement (Catalogus p. 207b) that

<sup>1)</sup> Above क: is written इव, but whether it belongs to this gloss or is by the same hand, I am not sure of.

<sup>2)</sup> Sewell, Archaeological Survey of Southern India Vol. II, p. 187. cfr. also Vol. I, 70. 139 and Taylor, Catalogue 3, 511. 513. No chronological inference touching Dandin, is in my opinion deducible from Kâvyâd. 2, 278 f. The passage, however, should be kept in view, since it may be useful to know to which work Dandin here refers.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Nachrichten von der königl. Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen 1873 p. 209.

<sup>4)</sup> Jenaer Literaturzeitung 1875 p. 421. Hence he like Dandin prefers the Vaidarbhî rîti.

Vâmana took some of his illustrations from Dandin, rests on an interpolation in the Oxford MS., as has been justly remarked by Prof. Cappeller in the preface to his edition of the Kâvyâlamkâravrtti (p. IX note 1). The passage is wanting also in the Pûna MSS. might be pointed out, that Dandin Kâvyâd. 1, 40 treats of only two different styles, the Vaidarbhî and Gaudîyâ rîti, while Vâmana 1, 2, 9 distinguishes three rîtis, the Vaidarbhî, Gaudîyâ and Pâñcâlî and that from Kâvyaprakâça 9,4 it, may be concluded that Vâmana was the first to do so. It might further be urged that Vâmana 1, 3, 23 ff. discusses three kinds of prose style, of which there is no mention in the Kâvyâdarça 1, 25 ff. Nor is it perhaps useless to state that Dandin 2, 227 ff. is anxious to show that the word iva is also indicative of the figure utprekṣā, while this is an established fact for Vâmana 4, 3, 9 1). In the same manner it would be possible to show that Rudrata generally is still fuller and more explicit than Vâmana, as, for instance, he Kâvyâl. 2, 3 ff. teaches four rîtis and divides them into two classes. On the other hand, as Professor Kielhorn justly points out to me, it might seem that Dandin Kâvyâd. 2, 51 criticizes Vâmana's rule 4, 2, 8. As, however, Dandin's remarks have had no influence on doubtless later authors, such as Alata, Kâvyaprakâça p. 362 who quotes Vâmana's examples, we are allowed to suppose the same of Vâmana himself and to presume that Dandin argues against an older author whose rule was approved of by Vâmana. Indeed, all this is not sufficient for chronological inferences as long as not all the older rhetoricians are known, and it must not be forgotten that the three authors have accomplished their task from very different points of view and to a very different purpose. In my opinion Dandin is older than Vâmana, but if Dandin's authorship of the Mṛcchakaṭikâ should not be approved of, I cannot see how this could be shown convincingly.

<sup>1)</sup> Cappeller has failed to hit the correct reading here; read तां चेवज़ब्दों or still better with B चेवादिशब्दो and compare Borocah's edition.

Vâmana's time we are now pretty sure of. At Kâvyâl. p. 10, 21 he quotes Subandhu's Vâsavadattâ, as pointed out by Professor Cappeller (Vâmana's Stilregeln, Strassburg 1880 p. 38), and p. 68, 13 Bâna's Kâdambarî, as first shown by Anundoram Borooah (Notes on Vâmana p. 1; cfr. Zachariae, Götting. gel. Anz. 1884 p. 301) 1). Hence Vâmana cannot be older than the seventh century A.D. he can no longer be placed in the 12th century, as Cappeller has done, has already been remarked by Bühler, who first pointed out that Vâmana is quoted by Abhinavagupta (about 1000 A.D.) as one of his authorities. From Abhinavagupta's words, however, it is evident, that Vâmana was an authority already in Ânandavardhana's time. At Sahrdayâl. fol. 59ª Ânandavardhana gives as an example the stanza अनुरागवती संध्या, quoted also Kâvyaprakâça p. 246. Sâhityad. p. 344. Kuvalay. p. 53<sup>a</sup>. Alamkârasâra fol. 57<sup>b</sup>. In his gloss on it Abhinavagupta informs us that the stanza is Anandavardhana's own composition and that he composed it in deference to the different views of Bhâmaha and Vâmana: वामनाभिप्रायेणायमाचेपो भागहाभिप्रायेण समासोक्तिरित्यम्माष्रायं ऋदये गहीत्वा समासोक्तयाचेपयोरिदमेकमेबोदाहरणं व्यतरद्भत्यकत् । एषापि समासोक्तिर्वास्त् म्राचेपो वा किमनेनास्माकम् । सर्वया म्रलंका-रादिषु व्यंग्यं वाच्ये गुणीभवतीति नः साध्यमित्याशयोऽत्र ग्रन्थे गुरुभिर्निद्वपितः॥ (fol. 62b). From this it follows that Anandavardhana was a good deal younger than Vâmana. According to Râjataranginî 5,34 Ânandayardhana became famous under the rule of Avantivarman 855-884 A.D. In the passage adduced above, however, Abhinavagupta calls Ânandavardhana guravas, at fol. 246b he calls him asmadguravas and at fol. 291b asmadupâdhyâyas and in both cases he directly refers to Anandavardhana's text. If this is to be taken literally, Anandavardhana must have been at least half a century later than Kalhana states. I am afraid that Kalhana even in this respect is not utterly trustworthy. At Râjataranginî 4, 496 he

<sup>1)</sup> That Subandhu and Bâṇa are later than Daṇḍin, Prof. Weber (Ind. Streifen 1, 312) is inclined to conclude from their style. But from this nothing can be deducted.

says, that Manoratha was amongst the poets of Jayâpîḍa's court. This, however, is directly contradicted by Abhinavagupta. Ânandavardhana in the Sahṛdayâloka fol. 14<sup>b</sup> quotes the following stanza: ।। तथा चात्र कृत एवान्येन श्लोक: ।।

यसिन्नस्ति न वस्तु किं चन मनःप्रह्लादि सालंकृति व्युत्पर्ने रचितं च नैव वचनैर्वक्रोक्तिश्रून्यं च यत् । काव्यं तद् ध्वनिना समन्वितमिति प्रोत्या प्रश्नंसञ्जडो नो विकोऽ भिद्धाति किं सुमतिना पृष्टः स्वच्यं धुनः ॥

Abhinavagupta in his gloss on this states at fol. 16b that this stanza is by Manoratha, a poet contemporaneous with Anandavardhana: ॥ तया चान्येनेति ॥ ग्रन्थकत्समानकालभाविनैव मनोर्यनामा कविना । Hence Manoratha is later than Kalhana makes us believe. That his statement about Ratnâkara is also not quite correct, Bühler has shown (Det. Rep. p. 42 f.). At all events Vâmana was a recognised authority in the first half of the tenth century, since he is quoted as such by Pratîhârendurâja fol. 55. 59. 61, who, as we have seen above p. 11 f. lived about the middle of the tenth century. Bühler (l. c. p. 65) is inclined , to give credence to the tradition of the Kaçmîrian Pandits, that he was the Vâmana whom Jayâpîda employed as one of his ministers". From Bühler's remarks l. c. p. 72 f., however, this seems to be no real tradition, but a mere guess of the Kaçmîrians which so far is without any value, though I do not deny the possibility that Vâmana may have lived in the time of that king. must, however, be borne in mind that Vâmana, the rhetorician, in all likelihood was a native of the Dekhan and that therefore probably he has nothing in common with Vâmana, one of the authors of the Kâçikâ 1). Against the date assigned to Vâmana by Bühler, Cappeller has entered his protest (Vâmana's Stilregeln p. III). mention of Kaviraja and the quotations from "at all events late" poets, seem in Cappeller's opinion to preclude an earlier date than

Aventu

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Zachariae, Gött. gel. Anz. 1884 p. 300 is of opinion, that our Vâmana is identical with the grammarian, quoted largely in the Ganaratnamahodadhi.

1000 A.D. Cappeller lays particular stress on the quotations from the eighth book of the Kumârasambhava, but wrongly. Ânandavardhana knew it perfectly well and ascribed it to a mahâkavi. As the passage is very interesting, I give it in full (fol. 184ª): दिविधो हि कवेद्रोंषः । म्रट्युत्पितकृतो ऽ प्राक्तिकृतम्र । तत्राट्युत्पित्तकृतो दोषः प्राक्तित्रस्कृतत्वात्कदा चित्र लक्त्यते । यह्वप्रक्रिकृतो दोषः स किंदित प्रतीयते ॥ पिरकर्भ्भोकम्रात्र ॥

म्रव्युत्पत्तिकृतो दोषः श्रक्त्या संविवयते कवेः । यस्त्वशक्तिकृतस्तस्य स किंगत्येव भासते ॥

तथा हि . महाकवीनामध्युत्तमदेवताविषयप्रसिद्धसंभोगशृङ्गार्शनवन्धनायनौचित्यमुत्तमदेवीविष्यं प्रक्तितिर्स्कृतं ग्राम्यत्वेन  $^1$ ) न प्रतिभासते । यथा कुमार्संभवे देवोसंभोगवर्णनम् । In the Alamkâraçekhara fol.  $36^b$  the eighth book is directly ascribed to Kâlidâsa: सा च ।

भवानीप्रांकरादीनां पित्रोवी केलिवर्णनम् । अत्युक्तिवी नभःसाम्यं स्तनादी स्यादनीचिती ॥

इत्यनेनोक्तास्ति । ययपि कुमार्संभवे कालिट्रासेन वर्णितगस्ति तथावीचीनेन <sup>2</sup>) न कर्तव्यम् ।

Stanza 2 of this book is quoted already by Nami in the Rudratakâvyâlamkâratippanaka fol. 175<sup>b</sup> and by Dhanika p. 76. 183; st. 5. 6. 11. 63 in Hemacandra's Alamkâracûdâmani fol. 13<sup>a</sup>. 6<sup>a</sup>. 15<sup>b</sup>, st. 63 besides in the Alamkârasarvasva fol. 105<sup>b</sup>, Alamkâratilaka fol. 23<sup>a</sup>, Alamkârodâharana (MS. Bühler, Det. Rep. No. 240) fol. 35<sup>a</sup>, Sarasvatîk. p. 226. Other quotations have been verified by Prof. Weber, Ind. Streifen 2, 372. 3, 228 note 1 and by Prof. Zachariae in Jacobi's pamphlet on Kâlidâsa's epic poems: Verhandlungen des 5. Internationalen Orientalistencongresses 2, 2, 146. In this pamphlet Jacobi at all events has proved that the eighth sarga is older than the rest of the uttarakhanda and the testimonies adduced above show that in no case can it be regarded as modern. That it contains expressions which are hardly Kâlidâsa's, I have urged elsewhere <sup>3</sup>). It

<sup>1)</sup> MSS. ग्राम्यत्वे. Cfr. Alamkâracûdâmani fol. 18<sup>b</sup>: यतु कुमार्संभवे हर्गोरीसंभोगवर्षानं तत्कविशक्तितिरस्कृतत्वाहूमा न होषत्वेन प्रतिभासने । and Sâhityad. p. 233.

<sup>3)</sup> Göttingische gelehrte Anzeigen 1874 p. 873.

suffices to refer to Raghuvanica 9, 1 ff. Cicupâlavadha 19, 98 ff. Kirâtârjunîya 15, 38, 52, in order to make it evident that the illustrations given by Vâmana p. 36. 37 need not be taken from "at all events late" poets. Nor can Kavirâja trouble us any longer. Because Aufrecht Catalogus p. 121<sup>a</sup> has shown that Kavirâja mentions king Munja of Dhara, it is generally assumed that he lived after the tenth century. This, however, is no longer tenable. Rajaçekhara, when speaking of his family, boasts that one of his relations, Surânanda, was so proficient in diction that he beat even Tarala and Kavirâja (Bâlarâmâyana 8, 19 f.). Now Râjaçekhara is not only quoted by Abhinavagupta (ZDMG. 39, 316), but also by Somadeva in his Yaçastilaka, a work written in A. D. 959, and cannot therefore be later than the beginning of the tenth century 1). From Bâlarâmâyana 9, 1 and Viddhaçâlabhañjikâ 4, 1 (ed. Calc. 1873) where Râjaçekhara is styled Daurduki (V. Dauhiki; Aufrecht ZDMG. 27, 77 Daurduhi), we learn that his father was Durduka (Dohaka, Durduha), from Viddhaç. 5, 6 that Akâlajalada was his great-grandfather or rather his great-great-grandfather, since Bâlar. 9, 1 he is called the fourth in descent from Akâlajalada. Surânanda therefore who Bâlar. 8, 19 is mentioned after Akâlajalada, probably was his great-grandfather or grandfather. If we date him back only two generations, he must have lived about the middle of the ninth century and Kavirâja therefore must be still older. As Râghavap. 1, 41 he puts himself on the same level with Subandhu and Bâna, he probably is not very much younger than they are and may have flourished early in the eighth century 2). So far then nothing prevents

<sup>1)</sup> Peterson, Report for 1883/84 p. 33. 45. We should get his exact date if the stanza Bhâso Râmila ZDMG. 27, 77 really were by Râjaçekhara. This, however, has now become doubtful. cfr. Peterson l. c. p. 58 f.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Cappeller's assertion in his translation of Max Müller's India p. 294 that I place Kavirâja in the eleventh or twelfth century, rests on a misunderstanding. In the passage adduced by him I have not given any exact date of Kavirâja, but simply referred to Lassen's and Aufrecht's statements.

us from placing Vâmana in the eighth century and if Kalhaṇa is to be trusted, he must have been a contemporary of Udbhaṭa, whom Kalhaṇa places in the reign of Jayâpîḍa 779—813 A. D. That of the later rhetoricians some followed Vâmana, some Udbhaṭa, is evident from the Alamkâravimarçinî fol.  $162^a$  where the two schools of the Vâmanîyâs and the Audbhaṭâs are spoken of. This also seems to me to favour the view that Vâmana was not younger than Udbhaṭa. Now Rudraṭa is everywhere quoted after Udbhaṭa and therefore he probably was younger than Udbhaṭa and Vâmana, who does not quote any of his illustrations. We thus again obtain for Rudraṭa the date ascertained above p. 12 viz. about the middle of the ninth century 1).

This date enables us to settle in some degree an important literary question. As shown in the Notes, the stanza Çrngârat. 1, 68 occurs in the Pancatantra 4, 9 ed. Kosegarten, 4, 8 ed. Kielhorn-Bühler. It is given in all the MSS. and forms an integral part of the story related there. Since the illustrations, as we have seen, are Rudrata's own composition, it follows that the Pancatantra in its Northern recension must be later than the middle of the ninth century A.D. In the South Indian recension p. 73 ff. ed. Haberlandt Wien 1884 the stanza is wanting 2). The Vetâlapancavimçatikâ in which stanzas of Rudrata's are inserted (compare the Notes), must likewise be later than the period assigned to Rudrata.

There is one quotation from the Çringâratilaka which I have not been able to identify, in the Pratâparudrîya p. 184, 12. That Rudrața's Çringâratilaka is meant, is not doubtful, since Vidyânâtha whereever he quotes from a Çringâratilaka refers to our work, as will be seen from the Notes. It is not, however, the fault of our

<sup>1)</sup> It cannot be made out whether the Rudra whom Bâṇa mentions as one of his friends (Peterson, Kâdambarî p. 51) has anything to do with our Rudrața. Chronology, as shown above, does not favour this view.

<sup>2)</sup> That the Southern recension is in every respect older, I venture to doubt.

MSS. that the passage is not found there, but Vidyânâtha's; for the subject mentioned in the verse is not at all treated in our Çṛṅgâratilaka and Vidyânâtha therefore, quoting probably from memory, has confounded it with an other work.

Bühler (Det. Rep. p. 67 f.) asserts that Rudrata's Çrigâratilaka "has been known for a long time, and has been published by Professor Stenzler as an appendix to the Meghadûta". This assertion, however, repeated by Peterson (Report for 1882/83 p. 14), contains a double error. The Çrigâratilaka published by Professor Gildemeister in the appendix to his edition of the Meghadûta Bonn 1841, and often printed in India, has nothing to do with Rudrata. Tradition ascribes it to Kâlidâsa, but the real author of the 21,22 or 23 stanzas is still to be found out. With the exception of stanza 3 which is cited in the Daçarûpâvaloka p. 187, though, as it seems, not in all MSS., I have not found a single stanza of it quoted by the rhetoricians. The last stanza occurs in the Amaruçataka st. 94.

In the Sâhityad. p. 202,13 a prasthâna called Çrṇgâratilaka is mentioned, and in Oppert's Lists 2, No. 2216. 2618. 3850. 9222 a bhâṇa of this name by Râmabhadra, which sub No. 8395 is attributed to Kâlidâsa. The nâṭaka Çrṇgâratilaka by Rudraṭa mentioned in the Catalogue of Sanskrit MSS. in the North-Western Provinces Part IX. (Allahabad 1885) p. 16 No. 17 is doubtless the work here published for the first time. Oppert l. c. 1, No. 378 also mentions a commentary on the Râmâyaṇa styled Çrṇgâratilaka by Govindarâja, which seems to be a different work from the Râmâyaṇatilaka. There exist probably still other works of the same name.

A compendium of the subject of our Çringâratilaka Rudraṭa has given in the 12<sup>th</sup> adhyâya of his Kâvyâlamkâra. As an edition of this work is promised by Professor Peterson, I have refrained from publishing it here. The Rasamañjarî of Bhânudatta entirely rests on the Çringâratilaka, which it amplifies.

Ruyyaka is a much more modern writer than Rudrata, and he has displayed a considerable literary activity, though the little trea-

tise published here is the first of his works brought to the notice of Sanskritists. From the colophon of the Sahrdayalîlâ we are apprised that his father was Rajanakatilaka and that he himself also bore the name Rucaka. His father was like himself a rhetorician. From Javaratha's Alamkâravimarcinî fol. 150<sup>b</sup> we learn that Tilaka wrote an Udbhatavicâra or, as it is styled at fol, 254b, Udbhataviveka and at fol. 160a Jayaratha informs us that Ruyyaka generally followed the views of his father. Ruyyaka's chief work, which is quoted very often by the later rhetoricians, is the Alamkârasarvasva, a very obscure and difficult work, on which Jayaratha's Alamkâravimarçinî is a commentary 1). A second work of Ruyyaka is the Kâvyaprakâcasamketa, a commentary on Mammata's Kâvyaprakâca (Bühler, Det. Report No. 247. Peterson, Report for 1883/84 p. 13 ff. Götting. gel. Anz. 1885 p. 767)<sup>2</sup>). Peterson's combinations regarding the Kâvyaprakâça are not at all tenable, as shown by Bühler and myself<sup>3</sup>). A third work of his, the Sâhityamîmâmsâ, Ruyyaka mentions Alamkârasarvasva fol. 22b, and it is also referred to by Jayaratha Alamkâravimarç. fol. 162ª. A fourth is the Alamkârânusârinî (Alamkâravimarç, fol. 66a, 92b, 93a, 95a) which according to Peterson (Report for 1883/84 p. 17 and Actes du sixième Congrès p. 364) was a commentary on Jalhana's Somapâlavilâsa, a mahâkâvyam. A fifth is the Harşacaritavârttika, a commentary on Bâṇa's Harsacarita (Alamkârasarvasva fol. 22b) and a sixth the Crîkanthastava (ibid. fol. 4b), which according to Aufrecht, Catalogus p. 210a was composed in praise of the region Crîkantha, described in the Harşacarita, but which perhaps was rather a hymn on Civa to whom

<sup>1)</sup> Compare Bühler, Det. Rep. p. 68 and my remarks Götting. gel. Anzeigen 1885 p. 766 ff., to which the reader is referred for some details not repeated here.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) A fragment of this work I have since discovered in MS. Bühler Det. Rep. No. 264.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Since I have no complete copy of the Samketa at my disposal, I cannot make out the relation in which Ruyyaka stands to Alata or Alaka (Peterson, Report 1883/84 p. 17 f.).

the only stanza as yet known from it is addressed (Gött. gel. Anz. 1885 p. 766). The seventh work is the Sahṛdayalilâ, here edited, not because I think it an important work, but as a specimen of this kind of literary composition and because it gives some interesting details not known from elsewhere.

Ruyyaka's date has been fixed by Bühler, under the supposition that he is the Ruyyaka whom Mankha mentions as his teacher. His time would then be the beginning of the twelfth century A.D. (Bühler, Det. Report p. 51. 68). The oldest author of known date who quotes him is Vidyânâtha in his Pratâparudrîya 240, 18 f. Vidyânâtha wrote in the reign of king Pratâpa Rudra II. of Orangal 1295—1323 A.D.¹). In his commentary on this work Kumârasvâmin mentions a gloss on the Alainkârasarvasva by Cakravartin p. 46, 27, whom he quotes besides p. 264, 26. 315, 22. 324, 25. 329, 3. 375, 22. 389, 5, and p. 320, 23 a gloss called Samjîvinî which perhaps is the title of Cakravartin's commentary. This serves to confirm my assertion that the Vimarcinî is a very late work ²).

The edition of Rudrața's Çrngâratilaka is based on the following MSS.:

- A. A very good birch-bark MS. in the Çâradâ-character Bühler, Detailed Report No. 264, originally foll. 27, of which eight and a half are wanting viz. foll. 1. 3.  $14^{\rm b}$  (left blank) 18. 20—23. 25. There are besides some small gaps at foll.  $7^{\rm b}$ .  $10^{\rm b}$ .  $11^{\rm a.b}$ .  $12^{\rm a}$ .  $14^{\rm a}$ .  $16^{\rm b}$ .  $24^{\rm a}$  and some leaves are injured. Size of leaves  $7^{\rm l}/_4 \times 8^{\rm l}/_4$  inches, lines on a page 11-14.
- B. An excellent paper MS. written very well in the Devanâgarî-character. It is, I think, a Jaina MS. Bhandarkar, Report for 1882/83 No. 217. foll. 30; foll. 1 and 4 are missing.

<sup>1)</sup> Sewell, Archaeological Survey of Southern India II, 173. Burnell, Vançabrâhmana p. VII (where l. 2 instead of son must be read grand-son; cfr. Kumârasvâmin on Pratâpar. 123, 1 ff.). Classified Index p. 56.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Götting. gel. Anz. 1885, p. 765.

Size of leaves  $10 \times 4^{1/4}$  inches, lines on a page 9. It differs considerably from A. Dated samuat 1654.

- C. A paper MS. East-India-Office Colebrooke No. 1365.
   foll. 34, lines on a page 7. Devanâgarî-character.
- D. A paper MS. East-India-Office Colebrooke No. 1121 foll. 16, lines on a page 10-13, generally 12. Devanâgarî-character.
- E. A paper MS. Bodleian Library, Aufrecht, Catalogus p. 209 No. 491, very incorrect and apparently copied from an original in other than Devanâgarî-characters. It is not, however, without value.

For the loan of C and D I am indebted to Dr. Rost, of E to E. Nicholson Esq., the chief librarian of the Bodleian Library. To both gentlemen I beg to convey here my very best thanks.

Of these MSS. ADE and BC may be classed together. ADE with few exceptions do not give the headings before the single rules and illustrations, which are, again with a few exceptions, not numbered in AD. Whether these headings are Rudrata's is questionable. Since traces of them are found in all MSS. and since in some cases they are absolutely necessary for perspicuity's sake, I have thought it advisable to follow the MSS. BC. MS. A contains all the peculiarities of the Carada-MSS. Instead of Visarga it writes c before. c and s before s, the Jihvâmûlîya before gutturals, the Upadhmânîya before labials 1). I have not followed it in this, though on the last two sounds my view is very different from Whitney's (Sanskrit Grammar § 69). For want of types I have been obliged to quote A's readings even in the critical notes in the usually adopted method of writing without the Upadhmaniya. It is due to the same exigency and not to an oversight that in some cases I have written the Anusvâra instead of the nasals, e.g. 1, 92 भंग्या 1, 114 उल्लंह्यापि. I have thought this preferable to disfigurements such as भङ्ग्या, उल्लङ्ख्य and so on.

<sup>1)</sup> This is written once 2, 4 also in O, which points to a Çâradâ-archetype.

In editing Ruyyaka's Sahrdayalîlâ two MSS, were at my disposal:

A. — An excellent old paper MS. in Çâradâ-characters, Bühler, Det. Report No. 266 bound together with Bühler No. 235, beginning on fol.  $37^{\rm b}$  (in reality  $38^{\rm b}$ ). fol.  $37^{\rm b}$  ( $38^{\rm b}$ ) has 6 lines,  $38^{\rm a}$  ( $39^{\rm a}$ ) has 25, 38 ( $39)^{\rm b}$  has 26 and fol. 39 (40) has 13 lines. Size of leaves  $6^{1}/_{4} \times 9^{1}/_{2}$ .

B. — A recent Devanâgarî MS. copied incorrectly from a good archetype in Çâradâ-characters, Bühler l. c. No. 266. foll. 3. Lines on a page 12. Size of leaves  $13^{1}/_{2} \times 6$ .

The numbering of the single rules, if rules they are to be called, is my own. The MSS. give a running text.

In the Notes I have taken care to give the quotations of Rudrața's illustrations as completely as possible. As to the rules, I have confined the references to printed works.

I have to tender my sincere acknowledgments to Professor F. Kielhorn for the kind help which he has given me by going through this Introduction and correcting it whereever this was necessary; nor would I conclude without expressing my thanks to my friend Mr. C. F. Haeseler for the liberality with which he has undertaken to publish this book.

Halle a/S., February 1886.

R. Pischel.

#### MISPRINTS.

p. 31, 10 read सर्वाङ्गेश्वटु ° p. 72, 5 r. ° ग्रहाः ।

In printing parts of some letters and even whole letters have occasionally dropped. I have noticed: p. 4, 2 ंश्रदमो; p. 7, 9 नोज्जल; p. 7, 11 त्वन्य; p. 21, 5 ंन्को; p. 31, 1 ंग्यगर्व; p. 38, 3 चतुर्दित्तु.

Co. vi

शृङ्गारी गिरिजानने सकरुणो रत्यां प्रवीरः स्मरे बीभत्सो उ स्थिभिरुत्फणीति भयकृन्मूर्त्याद्युतस्तुङ्गया । रौद्रो दत्तविमर्दनेन क्सकृत्रग्नः प्रशान्तिश्चरा-दित्यं सर्वरसाश्चयः पशुपतिर्भूयात्सतां भूतये ॥१॥

ग्राख्यातनामर्चनाचतुरश्रसंधि-सद्दागलंकृतिगुणं सरसं सुवृत्तम् । ग्रासेदुषामपि दिवं कविपुंगवानां तिष्ठत्यखण्डिमक् काव्यमयं शरीरम् ॥ ३॥

काव्ये ष्रुभे विर्चिते खलु नो खलेभ्यः कश्चिदुणो भवति यद्यपि संप्रतीक् । कुर्या तथापि सुजनार्थमिदं यतः किं यूकाभयेन परिधानविमोक्षणं स्यात् ॥ ३॥

10

 $<sup>^{1}</sup>$ ) CDE ॥ श्रीमणोशाय नमः ॥  $^{2}$ ) DE  $^{\circ}$ त्कणो च भ $^{\circ}$  D  $^{\circ}$ कृनेत्रत्रयेणाहुतः  $^{3}$ ) E वृत्तविमर्दने च  $^{4}$ ) DE  $^{\circ}$ रसात्मकः  $^{5}$ ) D om. रचना C  $^{\circ}$ रख़  $^{\circ}$  DE  $^{\circ}$ रस $^{\circ}$   $^{6}$ ) D सुरसं  $^{7}$ ) E. om. श्रा  $^{9}$ ) E श्रुभे पि रचिते  $^{11}$ ) D कुर्यान्नयापि E  $^{\circ}$ मिद्द च कार्णा DE ततः

॥ म्रयात्मकवित्वप्रशंसा ॥

सानन्दप्रमदाकठाच्चविशिखिर्येषां न भिन्नं मनो यैः संसारसमुद्रपातविधुरेष्वन्येषु पोतायितम् । यैर्निःसीमसरस्वतीविलसितं द्वित्रैः पदैः संद्धतं इतेषामष्युपरि स्फुरस्ति मतयः कस्यापि पुण्यात्मनः ॥ ४ ॥

॥ म्रय रसस्यितिनिद्वपपाम् ॥

प्रायो नाळां प्रति प्रोक्ता भरतायी रसस्थितिः । यथानित नयाध्येषा काव्यं प्रति निगयते ॥५॥

॥ म्रय व्यतिरेकमुलेन रसप्रशंसा ॥

ण्यामिनीवेन्दुना मुक्ता नारीव रमणं विना ।लद्मीरिव ऋते त्यागाञ्जो वाणी भाति नीरसा ॥६॥

॥ म्रय स्त्रपापिउत्यप्रशंसा ॥

सत्यं सित गृहे गृहे सुक्तवयो येषां वचश्चातुरी स्वे कुर्म्य कुलकन्यकेव लभते ज्ञातिर्गुणैगैरिवम् । ब्रु:प्रापः स तु को प्रि कोविदकविर्यद्वाग्रसग्राहिणां पण्यस्त्रीव कलाकलापकुशला चेतांसि कुर्तुं नमा ॥ ७॥

<sup>1)</sup> om. DE. 2) CD सानंदं 3) D om. from निधुरे to मतयः line 5  $E^{\circ}$ धूरोषत्रेषु गोमायितं corrected to गोवा 4) E संहतं 6) om. DE. 9) om. DE. 10) D मुक्ता कामिनीन वियं निना 11) C रामान्नो  $E^{\circ}$ मान्न 12) om. DE; B om. अथ 14) C ताल्येर्गु 15) E om. को द ि C, D1. hd., E कोनिंद्रवित्यं D2. hd. corr.  $^{\circ}$ दमितर्यं D  $^{\circ}$ माहिपाों  $E^{\circ}$ पाों 16) D पुणय  $^{\circ}$ 

10

तस्माखन्नेन कर्तव्यं काव्यं रसनिरत्तरम् । श्रन्यया रसविद्गोष्यां तत्स्यादुद्वेगदायकम् ॥ ६॥

शृङ्गारकास्यकरूणा रौद्रवीरभयानकाः । बीभत्साद्वतशालाश्च काव्ये नव रसाः स्मृताः ॥१॥

रितर्क्शसञ्च शोकञ्च क्रोधोत्साक्तौ भयं तथा । तुगुप्साविस्मयशमाः स्थायिभावाः प्रकीर्तिताः ॥१०॥

निर्वेदो प्रथ तथा म्लानिः शङ्कासूया मदः श्रमः । ग्रालस्यं चैव दैन्यं च चित्ता मोरूः स्मृतिर्धृतिः ॥ ११ ॥

त्रीडा चपलता कुर्ष म्रावेगो जडता तथा । गर्वो विषाद मौत्सुकां निद्रापस्मार एव च ॥ १२ ॥

स्वप्नो ऽ वबोधो ऽ मर्षश्चाप्यविक्तयं तयोग्रता । मतिर्व्याधिस्तयोन्मादस्तया मर्गामेव च ॥ १३॥

<sup>2)</sup> CDE प्रास्त्रविद्धो° C न स्यादुद्देगदायिकं or °िषकं D तत्ः (sic) स्यापुत्रृद्धेनिकार्कं E स्रवज्ञत स्यात् । दुगोष्टोषूठेगदायक (sic) C adds ॥ स्रय नव रसाः ॥ 4) CD ° म्रा नव काल्ये र्° E नव नाट्ये र्° 5) After तथा D adds ९९ 6) B °स्मग्र° B adds ॥ स्रय त्रयस्त्रिंगडावित्रद्यपां ॥ 7) CDE ° यामद्रभ्रमाः 8) CDE मोह 9) C चपला 10) C विज्ञाद 11) B स्वपाववोधामधान्ना C स्वपः प्रश्लोधो मर्षम्रा त्यात्रद्यात्र D सुपूर्विवोधो मर्षम्र स्ववित्रया E सुप्रव्रश्लोधो मर्षम् व्यवित्रयमयोग्रता A मर्षम्र व्यवित्रयं 12) D रितर्व्या

त्रासंश्चेव वितर्कश्च विज्ञेया व्यभिचारिणः। त्रयस्त्रिंशदमो भावाः प्रयासि च रसस्थितिम् ॥ १४ ॥

स्तम्भः स्वेदो ४ य रोमाञ्चः स्वर्भङ्गो ४ य वेपयुः । वैवर्ण्यमश्च प्रलय इत्यष्टौ सान्निकाः स्मृताः ॥ १५ ॥

∍भावा ह्वातिसंपन्नाः प्रयात्ति रसताममी । यथा द्रव्याणि भिन्नानि मधुरादि्रसात्मताम् ॥ १६ ॥

संभवत्ति यथा वृत्ते पत्तपुष्पफलादयः । तद्वद्रसे ऽ पि रुचिरा विशेषा भावद्वपिणः ॥ १७ ॥

्रप्रायो नैकर्सं काव्यं किं चिद्त्रोपलभ्यते । □ बाङ्गल्येन भवेखस्तु स तदृत्त्या निगयते ॥ १० ॥

1) E वितर्कस्तु 2) E प्राहिमे CDE प्रयांति रससंस्थिति B adds: वि-विधावासनाभिमुखेन चरं। तीति व्यभिचारिणाः ॥ C adds: ॥ ग्रथ सात्विकभावाः कथाते ॥ In A the order of the stanzas is: 14. 16. 15. 18. 19. 17. 20 ff. 3) AD स्वर्भेदो 4) A मुमुपलयावित्य AC का मताः D का मतां 5) A एवित सं 6 6) C मधुराणि र A तिमनाम् C adds: ॥ ग्रथ भावलचाणं ॥ BC ins.: विभावेनाहतो (C न क्तो) यो र्थस्वनुभावेष्य गम्यते । वागंगसत्वाभिनयेः स भाव इति संज्ञितः ॥ १७ ॥ After which B has: ग्रथानुभावो वागंगसत्वकृतः ग्रभिनयस्वभावकः C has: कवेर्वमारंभावंसावयन् उच्यते । रसान् भावयंति भावाः ॥ १८ ॥ ग्रथ विभावलच्चणं ॥ BC then have: बह्वो र्था विभाव्यंते वागंगिननयाश्रिताः । ग्रवेन यस्मानेनायं विभाव इति संज्ञितः ॥ १८ ॥ (C ॥ ११ ॥) C then adds: ग्रभिनयं समाश्रित्वार्थानुत्पादयंतीति विभावाः ॥ ग्रथानुभावलच्चणं । वागंगसत्वकृतः ग्रभिनयं एव भावकत्वादनुभावः । B has: कवेर्तर्गतं भावं भावयन् भाव उच्यते । भावस्य लच्चणं प्रोक्तं विभावः प्रोच्यते धुना ॥ ११ ॥ ॥ इति भावलच्चणं ॥ उत्थितः । भावस्य लच्चणं प्रोक्तं विभावः प्रोच्यते धुना ॥ ११ ॥ ॥ इति भावलच्चणं ॥ 7) BC have before: ॥ ग्रथ विभावलच्चणं प्रोच्यते (om. C) 8) B व्यपिताः 9) C व्युद्यते 10) ACDE तद्व्या

कैशिक्यार्भटी चैव सावती भारती तथा।
चतस्रो वृत्तयो ज्ञेया रसावस्थानसृचिकाः ॥ ११ ॥
धर्माद्ये प्र्यंतः कामः कामात्सुखफलोद्यः।
साधीयानेष तित्सद्यौ शृङ्गारो नायको रसः ॥ ५० ॥
चेष्टा भवति पुंनार्योधा रत्युत्यानुरक्तयोः।
संभोगो विप्रलम्भञ्च शृङ्गारो दिविधो मतः ॥ ५१ ॥
संयुक्तयोश्च संभोगो विप्रलम्भो वियुक्तयोः।
प्रच्छत्तश्च प्रकाशञ्च पुनरेष दिधा यथा ॥ ५२ ॥

॥ संभोगशृङ्गारस्योदाहरपाम् ॥

मदनकुञ्चर्कम्भतटोपमे स्तनयुगे परितः स्फुरिताङ्गुलिम् । 10 सक्र ज्ञ ज्ञत्वतवाममि प्रिया दियतपाणिममन्यत दिवणम् ॥ ५३

॥ विप्रलम्भोदाहरू पाम् ॥

संततः स्मर्तंनिवेशविवशैः श्वासैर्मुङः पञ्चमो-द्वारावर्तिभिरापतद्विर्भितः सिक्तश्च नेत्राम्बुभिः ।

े A चैव प्राध्वतो भा  $^{\circ}$  े A ्सूचकाः B margin adds here: गृंगा-रहास्यकरूणोरिह केशिको स्यात् सा सात्वतोह किथताडुतवोर्रोहैः । वोराडुतप्रहित्ते  $\dots$  तो स्यादुक्ता भयानकयुतार्भटो कवोंद्रैः ॥  $^{3}$ ) D धर्माद्र्यस्ततः कामः  $^{4}$ ) E ्यानेव C जित्तच्ये  $^{5}$ ) D भवंति C पुनार्योर्त्युष्पा नातिरुक्तयोः D पुनार्व्यार्गुष्पायानु A रत्यर्थानु E रत्युत्यातिर्  $^{6}$ ) C संयोगो D ्श्र पुनरेष दिधा भवेत्  $^{7}$ ) D संयोगो  $^{8}$ ) A पुनरेव  $^{9}$ ) om. DE; A ्शृङ्गारुल्जापां यथा C स्रय संभोगशृगार्रोदाहरूपां  $^{10}$ ) E मत्रकुंजर  $^{6}$  CD कुचयुगे C स्क A ताङुल्ज्म  $^{11}$ ) BD  $^{6}$ जाति E  $^{6}$ जिति  $^{12}$ ) om. DE; A विप्रलम्भो यथा  $^{13}$ ) A, B1. hd., D संतरत D  $^{6}$ विषमैः प्रवासीर्मुह . संचितः  $^{14}$ ) D धाराव A सेक्रश्च

रृतस्याः प्रियविष्रयोगविधुर्स्त्यक्काधरो रागितां संप्रत्युद्धतवङ्गिवारिविषमं मन्ये व्रतं सेवते ॥ ५८ ॥

॥ प्रच्छन्तसंभोगस्योदाहर्णाम् ॥

काले विचित्रसुरतक्रमबद्धरागे ₃ संकेतके ऽ पि मृगशाबदृशा रसेन । तत्कृतितं किमपि येन तदीयतल्पं . नाल्पैः परीतमनुकृतितलावकौषैः ॥ ५५ ॥

॥ प्रकाशविप्रलम्भोदाहर् पाम् ॥

िकं चिद्धिक्रितकएठकन्द्लवलत्पीनस्तनावर्तन-□व्यायामाञ्चितकञ्चकं मृगदृशस्तस्यास्तदालोकितम् । वाचस्ताञ्च विद्ग्धमुग्धमधुराः स्फारीभवन्मन्मया कुंको मानस किं स्मरस्यभिमताः सिध्यत्ति पुण्यैः क्रियाः ॥५६॥

॥ म्रथ नायकनित्रपणम् ॥

त्यागी कुलीनः कुशली रतेषु कल्पः कलावित्तरूणो धनाबः ।

<sup>1)</sup> D ° विधुरत्यत्का ° B ° स्यक्ता ° E रागतां 2) D ° डतपदमवारि ° 3) om. DE; A प्रच्कृत्तो यथा C ॥ अथ प्रकृत्संगोगोदाहरणां ॥ 4) A काले BCDE ° प्राप्त ° In A from बद्द ° to p. 8, 11 दृशों is wanting 6) B1. hd. ° तुल्पं 7) E ° तमनुशब्दितपत्रिश्रंथों २५ B ° लाचको ° 8) om. DE; C अथ प्रकृत्विप्रलंभोदाहरणां 9) CDE ° लदलत्यों ° C ° स्थनावल्गन ° D ° स्तनीवल्गन ° 10) D ° मांचितं कंचुकं C ° दृशास्तन्त्यास्तदा ° D ° लोकनं 11) C ° ग्थवभावस्ता ° 13) om. DE; C ॥ अथ स्वत्रप्तमाह ॥

भव्यः त्वमावान्सुभगो । भिमानी स्त्रीणां मतज्ञः किल ना-यकः स्यात् ॥ ५७ ॥

॥ तस्य नायकस्य भेदा उच्यन्ते ॥

तस्यानुकूलद्दिणशंठधृष्टा इत्यमत्र चवारः ॥ भेदाः क्रिययोच्यते तदुदाकृतयश्च रमणीयाः ॥ ५०॥

॥ भ्रयानुकूललत्तराम् ॥

ग्रनुकूलतया नार्यो सदा त्यक्तपराङ्गनः । सीतायां रामवत्सो ऽ यमनुकूलः स्मृतो यथा ॥ ५१ ॥

॥ म्रयानुकूलस्योदाहर्पाम् ॥

श्रस्माकं सिख वाससी न रुचिरे ग्रैवेयकं नोड्डवल नो वक्रा गतिरुद्धतं न क्सितं नैवास्ति कश्चिन्मदः । कि किं बन्ये प्रिय जना वदिल सुभगो प्र्यस्याः प्रियो नान्यतो दृष्टिं निज्ञिपतीति विश्विमयता मन्यामके दुःस्थितम् ॥३०॥

॥ भ्रय दिवाणलवाणम् ॥

यो गौरवं भयं प्रेम दात्तिएयं पूर्वयोषिति । न मुच्चत्यन्यचित्तो ऽपि ज्ञेयो ऽसी दित्तणो यथा ॥ ३१ ॥

 $^1$ ) CE ज्ञामो स्थित्रहाचिः सुमागं C मतः सुभगवागिह् ना $^\circ$  D स्त्रीणामभीष्ट-स्विह् ना $^\circ$  E मतः प्रुभवचा इह ना $^\circ$   $^2$ ) om. DE; C भेदानाह् ॥ चत्वारो नायकाः ॥  $^5$ ) om. DE; C ॥ ग्रय क्रमेणा उकूलादित्वत्त्वणं ॥  $^6$ ) D श्रनुरक्तश्च यो ना $^\circ$  E श्रतिरक्तत्या ना $^\circ$  D रामचंद्रो  $^8$ ) om. DE; C कूलोदा $^\circ$   $^{11}$ ) From न्ये to कवियो stanza 41 deest in B. E किं चान्यो corr. to चान्ये D यस्याः पतिर्नान्यतो C नानातो  $^{12}$ ) CE दुस्थितं  $^{13}$ ) om. DE; C श्रन्यद्त्ति $^\circ$ 

॥ अय दक्तिपोदाहरणम् ॥

सैवास्य प्रणितस्तदेव वचनं ता एव केलिक्रिया भीतिः सैव तदेव नर्म मधुरं पूर्वानुरागोचितम् कालस्याप्रियकारिणी च भवती तं विक्त दोषाविलं इकिं स्यादित्यमकृर्निशं सिख मनो दोलायते चिलया ॥ ३५ ॥

॥ अय शठलचपाम् ॥

प्रियं विक्त पुरो जन्यत्र विप्रियं कुरुते भृशम् । मुक्तापराधचेष्टस्र शठो जसौ किष्यतो यथा ॥ ३३ ॥

॥ भ्रय प्रहोदाहरूपाम् ॥

सरलतरले म्रावां तावद्व अप्रतशालिनी
 पुनिर्ह युवां सत्यं शिष्टं यद्त्र कृतागित ।
 प्रणियिन जने रत्तुं युक्तं न वेति वतावयोर्धुवमुपगते कणीं प्रष्टुं कुरङ्गदृशो दृशौ ॥ ५४ ॥

कोपात्किं चिदुपानतो ऽपि रभसादाकृष्य केशेष्वलं अनीवा मोक्नमन्दिरं दिषतया कारेण बङ्घा दृढम् ।

1) om. DE 3) C °तिस्तैव E मधुकरं C पूर्व्वातु ° 4) C कांतस्य प्रिय ° E °कारिपोव भवतो 6) om. DE 8) D मुक्तांयग्रधचेष्ठसु E °चेष्टसु sec. hd. corr. °स C °ष्टम्च कुटिलो सा (sic) प्रको यथा 9) om. DE; C म्रय कुटिलोटा 10) C क्यांवा C, D1. hd., E °म्रुति ° 11) E तदत्र 12) E प्रपायित पुतर्युक्त रंतु भवित व्यावयोः C जन रंतु D जने युक्तं रंतुं 13) C °द्र्योर्ट्र्यो ॥ ३७॥ तथा च प्रकोदाहरणां ॥ With द्र्यो A recommences 14) A °नते CD °गतो A केप्रोषुलं (sic) 15) D वडो

15

भूयो यास्यप्ति तद्गृकानिति मुद्धः कणठार्धरुद्धात्तरं जल्पत्या श्रवणोत्पलेन सुकृती कश्चिद्रकृस्ताद्यते ॥ ३५॥

॥ म्रय धृष्टलत्तवाम् ॥

निःशङ्कः कृतदोषो ऽ पि निर्लज्जस्ताउितो ऽ पि सन् । मिष्यावारदृष्टदोषो ऽ पि धृष्टो ऽ यं किष्यतो यया ॥ ३६ ॥ ः

॥ स्रय धृष्टोदाहर्पाम् ॥

तल्पत्याः परुषं रुषा मम बलाचुम्बत्यसावाननं गृह्णात्याष्ट्र करं करेण बङ्गशः संताद्यमानो उपि सन् । ग्रालीनां पुरतो द्धाति शिरसा पादप्रकारात्रतो नो ताने सिंव सांप्रतं प्रणियनी कुष्यामि तस्मै कथम् ॥ ३०॥ 10

धिक्कां धूर्त गतत्रप प्रणियनी सैव त्या राध्यतां पस्याः पादतलाकृतिं तव कृदि व्याख्यात्यसौ यावकः । इत्युक्तो प्रिच न नाम मुझित यदा पादावयं दुर्जनो मिथ्यावादिवचक्तणः किमपरं कुर्यो वयस्ये तदा ॥ ३०॥

॥ म्रय नर्मसचिवलत्त्वपाम् ॥

गूढमत्नः श्रुचिर्वाग्मी भक्तो नर्मविचन्नणः

 1) AD यास्यित A कापठाञ्चम्हा 3) om. ADE; C धृष्टं ल 4) E

 उ पि विल्वास्तर्कातो C निर्लाक्षस्तर्कातो 5) D धृष्टो सो 6) om. cdd.

 7) D पुरुषं 8) D om. from मानो उ पि सन् to तस्मे 1.10 9) E प्रहारं ततो 10) CE प्रपायिने 11) C प्रधूर्न 12) A तलाइतं D पाञ्चकः 13) D इत्युक्ते A नामि C om. पादा 14) E व्ययस्यास्तदा 15) om. ADE 16) D वां को A नमृत्रि

स्यात्रर्मसचिवस्तस्य कुपितस्त्रीप्रसादकः ॥ ३१ ॥
पीठमर्दो विठश्चापि विदूषक इति त्रिधा ।
संभवेत्प्रथमस्तत्र नायिकानायकानुगः ॥ ४० ॥
एकविको विठः प्रोक्तः क्रीडाप्रायो विदूषकः ।
स्ववपुर्वेषभाषाभिक्तास्यकारी स्वकर्मवित् ॥ ४१ ॥
एषां प्रबन्धविषये व्यवकारः प्रायशो भवेत्प्रचुरः ।
प्रत्येकमुदाकृतयस्तथापि काश्चित्रिद्धत्ते ॥ ४२ ॥

॥ पीठमर्दो यथा ॥

॥ विहो यथा ॥

#### प्रणियिनि भृशं तस्मिन्मानं मनस्विनि मा कृषाः

1) С स नर्मसचिवस्यायः Е °सचिवः स्वस्य D °प्रसाधकः C adds: नर्मसचिवस्या त्रयः प्रकारा यथा ॥ 2) D विष्ठश्चेव E विष्ठाश्चेव 3) F नायको नाय°
4) With कवियो B recommences. B प्रोक्तो 5) E सवपु A °वेंप्र A स्व-कर्मकृत् BE च नर्मवित्; in margin of B a gloss स्वकर्मकृत् D च कर्मवित् 6) AC एषां स्वकर्मिव E °षयो A व्याहारः; om. प्रच्रः 7) B °न्निगयंते C °न्निगयते D काश्चित्यर्थ्यते 8) om. DE; B ॥ श्चय पीठमर्द्रल्जाणां ॥ C ॥ पीठमर्द्रः ॥ 9) A मानं सह यदि व 3 11) E पादे प्रा 12) C om. न A काय° 13) om. DE; B ॥ श्चय विष्ठस्थोदाहरणां ॥ C ॥ विष्ठः ॥ 14) A °प्रां मानं तस्मिन्मन °

किमपर्मतो युक्तायुक्तैर्विना स्त्रमुना तव । ग्रयमपि भवेत्संप्रत्येव द्यानलसंनिभः सर्सबिसिनीकन्दच्हेदच्हविर्मृगलाञ्हनः ॥ ८४ ॥

॥ विटूषको यया ॥

दूरात्कन्दित्तिर्त्ते दि प्रवितितः काछे लुठिहिर्क्ठा-दक्ते संकटनासिकासरितिर्निर्यिहिर्त्यूष्मिभः । निःश्वासैः पृथुमन्मथोत्यद्वयुर्व्यक्तं तवावेदितो मिथ्यालम्बितसौष्ठवे कृतमतः कोपेन कालं प्रति ॥ ४५ ॥

स्वकीया पर्कीया च सामान्यविनता तथा। कलाकलापकुशलास्तिस्नस्तस्येक् नायिकाः ॥ ४६ ॥

10

॥ तत्र स्वकीयालत्तराम् ॥

# पौराचाररता साधी ज्ञमार्जविवभूषिता । मुग्धा मध्या प्रगल्भा चं स्वकीया त्रिविधा मता ॥ ४० ॥

1) DE °रमितो D युक्तायुक्तं विना 3) B सर्सकदलो A भिसिनो D विविद्यानो D लाइनं 4) om. CDE; B ॥ अय विद्रूषको दाहर्गां ॥ 5) B प्रचलितै:; in margin प्रवित्ततै: is noticed 6) C संकर् ABE विर्णा कि B the v. r. भर् is noticed 7) CE निश्वा AC व्यक्तिस्तवा D त्वयावे 8) CDE व्यवे B श्वेन किमतः D कृतमितः 9) C om. प्रकीया A कीयापि 10) ADE स्तस्येति E नायकाः 11) om. ADE 12) C योगाचार A रवात After this line D ins.: संपत्ती च विषत्ती च मर्गो च न मुंचित । या स्वीया तां प्रति प्रेम जायते पुग्रकर्मणः

॥ भ्रय मुरधाल ज्ञणम् ॥

# मुग्धा नववधूस्तत्र नवयौवनभूषिता । नवानङ्गरहस्या च लज्जाप्रायर्तिर्यथा ॥ ४ ६॥

॥ अथ मुरधाया नवयौवनोदाहर्णाम् ॥

गतं कर्णाभ्यर्णं प्रसर्तत तथाप्यित्वयुगलं कुचौ कुम्भाकारौ तद्पि चिबुकोत्तम्भनरुची । नितम्बप्राग्भारो गुरुर्यि गुरुत्वं मृगयते कथं चित्रो तृप्तिस्तरुणिमिन मन्ये मृगदृशः ॥ ४९ ॥

॥ भ्रय मुग्धाया नवानङ्गरहस्योद्गहर्णम् ॥

□ यथा रोमाञ्चो ऽ यं स्तनभुवि लसतस्वेदकणिको
 □ यथा दृष्टिस्तिर्यक् पतित सक्सा संकुचित च ।
 तथा शङ्के ऽ मुष्याः प्रणियिनि द्रास्वादितरसं
 न मध्यस्यं चेतः प्रगुणरमणीयं न च दृढम् ॥ ५० ॥

॥ अय मुग्धाया लङ्जाप्रायरृत्युदाहरूपाम् ॥

#### विर्म नाथ विमुख ममाञ्चलं

1) om. DE; A om. म्रथ 3) AC °रहस्यापि In B margin the v. r. नवानंगा रहस्यापि is noticed; D नमारंगरहस्यापि and places l. 6 before l. 5; E व्यवोनंगा रहःस्यापि 4) om. ABDE; C ॥ मुग्धायोवनोदाहरूपां ॥ 6) BCD कुम्मारंभो AD चिंवु A विम्बन 8) B रुपामिषा D पिषा 9) om. AE; B om. म्रथ C विंगस्योदा D ॥ मुग्धिपा मनंगरहस्योराहणां ॥ 10) E has before म्रपि च । E विं नवस्वेद D लसकेद 12) A मन्ये A रिसे 13) A यथाध्यास्यं चेतः C सध्यचेतः A न तु 14) om. AE; CD रितोदा

शमय दीपिममं समया सखीम् । इति नवोठवधूवचसा युवा मुद्मगादिधकां सुरुतादिप ॥ ५१ ॥

॥ पुनर्षि मुग्धासुरतस्त्रभावमाचष्टे ॥

सकम्पा चुम्बने वहां हरत्येषावगूहिता । परावृत्य चिरं तत्त्य म्रास्ते रत्तुं च वाञ्हति ॥ ५५॥

॥ इममेबार्यमुदाहरणतया निच्चपयति ॥

श्रयक्रित यदास्यं चुम्बने क्षिष्यमाणा वलित च शयनीये कम्पते च प्रकामम् । वदित च यदलद्यं किं चिदुक्तापि भूयो रमयित सुतरां तिच्चित्तमत्तर्वोढा ॥ ५३ ॥

॥ भ्रय मुरधानुनयोपायमाह ॥

मुग्धामनुनयत्वेव मृदूपायेन सात्वयन् । नातिभीतिकरैर्वाकौर्निर्वन्धैर्बालभीषितैः ॥ ५४ ॥

1) E दोपिमयं BDE सलो C सलो: 3) BCD ेधिकं 4) om. ADE; C मुग्धायाः सुरतभावमा 5) A सकम्पं 6) ACE तल्पे A चास्ते 7) om. ADE; B ॥ मुग्धालचापा ॥ 9) D चलित E बलित E om. च 10) C om. च B यदचरं; in margin the v. r. यदच्यं (sic) is intimated. D यदलच E यदलचं BE दुङ्गापि 11) B सुरतांते चि°; in margin the r. of the text is noticed. D सुतर्गं तं कांतमंतर्न E सुरतांतिश्च C मंतरं न 12) om. AE; C ॥ अय मुग्धाया अनुनयनमह ॥ D मुग्धाया अनुनयोयायमाह 13) A नुन-यन्येव BE मुग्धामावर्ज्ञयत्येष 14) A करेशिक्षेत्रीर्नि B करेबांक्येनिवंधे C करे-भार्विनिवचेबाल D करेशिक्षेत्रीर्निवंदेवाल E करेशिक्षेत्रीति निर्वधेबाल BD भाषितै:

॥ भ्रय मुग्धाया भ्रनुनयोदाहरूणम् ॥

सरित सरसम्तीरादेषा भ्रमद्रमरावली सुमुखि विमुखी पद्मे मन्ये तवास्यपिपासया । इति निगदिते किं चिद्गीत्या विवर्तितकंधरा ₅वदनकमले बाला भर्जा चिरं परिचुम्बिता ॥५५॥

॥ म्रथ मुग्धामानप्रकार्माह ॥

म्रन्यां निषेवमाणे तु यदि कुप्यति सा प्रिये । रोदित्यस्याम्रतः स्वल्पमनुनीता च तुष्यति ॥ ५६ ॥

॥ तथैबोदाहर्णम् ॥

™मन्यौ कृते प्रथममेव विकारमन्यं नो ज्ञानती नववधू रुद्ती परं सा । धूर्तेन लोचनजलं परिमृज्य बाढं संचुम्ब्य चाधरदलं गमिता प्रसादम् ॥५७॥

1) om. AE; D मुग्धाया अनुनयोदाः 2) A सर्सि सर्सस्ते C सर्सी। तीरादे A अमन्अम 3) A विमुख 4) D तिग्रदितं अनुत्वा भी 5) С от. बाला E puts भ before बा С от. परि 6) от. AE; В от. अय D от. अय and आह 7) ACD माने ACDE पि यदि A सा कु 8) D रोदित्यंकगता E रोदित्यंपायतः कि चिद्नु D नीता प्रसोद्ति 9) от. AE; В от. AE; В от. ВС वाहं D वाहं 13) А दले; above द with small letters त is written; D तले E दले

॥ भ्रय मध्यालत्तपाम् ॥

# म्राह्रविवना मध्या प्रादुर्भृतमनोभवा । प्रगल्भवचना किं चिढिचित्रसुरता यथा ॥ ५६ ॥

॥ श्रय मध्यासंवूर्णातादुषयोदाहरणम् ॥

तरत्तारं चनुः न्नपयित मुनीनामिष दशः कुचढंढाक्रात्तं कृदयमकृदः कान्न कुरुते । गतिर्मन्दीभूता क्रिति गमनं मन्मयवता-मक्तो तन्व्यास्तुल्यं तरुणिमिन सर्वे विजयते ॥५१॥

॥ ऋष मध्यामनोभवाविभावोदाहर्णाम् ॥

दृष्टिः स्निक्तित निर्भरं प्रियतमे वैद्ग्ध्यभाजो गिरः पाणिः कुत्तलमालिकाविर्चने त्यक्तान्यकर्माश्रयः । वक्तं संव्रियते पुनः पुनिर्दं लीलालसं गम्यते जाता सुभु मनोरमा तव दशा कस्मादकस्माद्यम् ॥६०॥

1) om. AE; D om. भ्रथ C मुग्धा 2) B मुग्धा superser. मध्या 3) BD चित्ता चित्र 4) om. AE; B om. भ्रथ and adds भ्राह C मध्यापूर्णातारूणयोदाहरं D मध्यासंपूर्णाद (sic, all) 5) BE चित्रयति In B margin the v. r. मनः for दृशः is given 6) B दस्कान D ऋदं कं तु कु E ऋद 2. hd. ऋदं 7) C वा i. of गमनं D थमृता- 8) B मिणा corr. in margin 9) om. AE; BC om. भ्रय C ॥ मध्याकामाविभावोदाहरणं ॥ 10) E has before भ्रिप च । Instead of l. 10 A reads: भ्राहारे विर्तिस्समस्तविषययामे निवृत्तिः पुरा cfr. Ind. Sprüche 1079 C वैदस्वामा गिरा 11) ACE कामं D कामः i. of पाणिः A पालिका AC मां करः DE मांग्रहः 12) A विस्तिस्तिये C वृत्तः संवृत्रियते D चचुः संवृ E वृत्तः सं A लीलासं

॥ म्रथ मध्यायाः किं चित्रगलभवचनोदाहरूणम् ॥

सुभग कुर्बिकस्बं नो किमालिङ्गनोत्कः किमु मुखमिद्रिच्छुः केसरो नो कृदिस्थः । बियि नियतमशोके युज्यते पाद्धातः जिपिति परिकासात्पेशलं का चिद्वे ॥ ६१ ॥

॥ ऋष विचित्रसुरताया मध्याया उदाहरणम् ॥

काते तथा कथमपि प्रथितं मृगाद्या चातुर्यमुद्धतमनोभवया रतेषु । तत्कृतितान्यनुवद्दिरनेकवारं । शिष्यायितं गृक्कपोतशतैर्यथा स्यात् ॥ ६२॥

॥ ऋष मध्याप्रेमोत्तर्रतिस्वत्रपनित्रपणम् ॥

# गाढं व्याप्रियते कान्तं पिबतीव रतौ प्रियम् । विशतीव तदङ्गेषु मुक्यतीव सुखे यथा ॥ ६३ ॥

1) om. AE; BC om. म्रथ D °त्मोदा° 2) ADE कुर्व° 3) BD °र् सु:, corr. B margin A केसरी 5) C °हास्वर्त्पे° 6) om. AE; BC om. म्रथ D has only: मध्याविश्रमोदाहर्गां 7) E has before: म्रिप च। E °त्त्वाम् 9) B तत्कृतितं मृदुवद् superscr. the r. of the text; A °नुरुविहर् ° C °वंद ° 10) D गृहम्भुतं ° BE °र्यथास्थाः 11) om. AE; B om. म्रथ 12) A बाह C बाह B ह्यापृ ° corr. in margin ABD पिव ° AE रतावियम् B रतं प्रियं, in margin: रसं रतिरिति पाठः C रतं वियं D रतायं in margin corr. to रताह्ययं 13) C महत्ततीव सुखं D सुलेर्यथा ॥

॥ तथैबोदाहरूपाम् ॥

कृत्वानेकविधां रसेन सुरते केलिं कथं चिचिरा-त्प्राप्तान्तःसुखमीलिताद्वियुगला स्विद्यत्कपोलस्थली । सुप्तेयं किल सुन्द्रीति सुभगः स्वैरं तथैवास्वज्ञ-द्वाहानङ्गविमर्दनिःसङ्वपुर्निद्रां सङ्गवागतः ॥ ६४ ॥

॥ ऋष मध्यात्रयभेदस्बद्भपमाह् ॥

सा धीरा विक्त वक्रोक्या प्रियं कोपात्कृतागसम् । मध्या वदत्युपालम्भैरधीरा परुषं तथा ॥ ६५ ॥

॥ तत्र धीरामध्योदाहरपाम् ॥

उपेत्य तां दृष्टपरिरम्भलालस-

श्चिराद्भूः प्रमुषितचारुचन्द्नः ।

धृताञ्जनः सपिद् तद्विचुम्बना-

दिक्षैव ते प्रिय विदिता कृतार्थता ॥ ६६ ॥

॥ भ्रय मध्यामध्योदाहरूपाम् ॥

### यत्रार्कायितमिन्दुना सर्सित्तरङ्गार्युञ्जायितं

1) om. AE 2) A ° विधि B ° विधा B केली: D केलीं 3) A प्राया-तिस्सुलमीलिताच्च 4) A सुन्दर्गित A ° वासत- 5) C गादा D गाढालिंग DE, B margin स एवागतः 6) om. AE; B ॥ मध्याया त्रयं भेदस्वत्रपमाह ॥
C ॥ अय मध्यादित्रयस्वत्रपमाह ॥ D अय मध्याभेदत्रयस्वत्रपमाह 8) ACD रोदित्यु E रोदत्यु A पुरुषं ACE यथा 9) om. AE 10) D ° लालसां चि 11) ABE भूत्यमु E ° मुलित 12) B चतांत्रतः but above च is written धृ A तदच्च 13) E ° हैव में त्विय A कदर्थता 14) om. ADE; B om. अय मध्या 15) D places st. 67 after st. 69. D ° ता कुवलयें रंगा 10

ब्रुद्धायां मिय नाथ ते कद्तिकाकाएँउर्त्नातायितम् । कालो ४ न्यः खलु को ४ पि सो ४ मृतमयो जातो विषा-त्माधुना

धिकां धूर्त विनिर्यदशुर्वला मोक् वदली गता ॥ ६० ॥

५ म्याधीर्गमध्योदाहर्णम् ॥

सार्धं मनोर्थशतैस्तव धूर्त काला सैव स्थिता मनिस कृत्रिमभावरम्या । ग्रस्माकमस्ति न कथं चिदिकावकाश-स्तस्मात्कृतं चर्णापातविउम्बनाभिः ॥ ६०॥

10 ॥ भ्रय प्रगलभालचणम् ॥

लब्धायतिः प्रगल्भा स्यात्समस्तर्तिकोविदा । ग्राक्रान्तनायका बाढं विराज्ञिद्धभा यथा ॥६१॥

॥ तत्र लब्धायतिप्रगलभाया उदाहरणाम् ॥

# सेयं पङ्कतिनी मृणाललतिकामादाय यस्याः प्रियो

1) B ंदंडिंर 2) D यो मृतमयः सो यं वि 4) In B margin the v. r. धिक् चाटूनि वि is mentioned A वहन्ती 5) om. AE; B om. भ्रय C भ्रय धीरा D भ्रय भ्रधीरामध्या 6) A सारं 7) A सैवास्ति ते BC सैवास्थिता E स्थितिः 8) D न हि कि चिदि 9) D om. स्तस्मा 10) om. AE; D om. भ्रय C ल्याल 11) C लब्धापितः D लब्धा पितं A om. स्यात् A समस्ता AE र्त D adds १९ 12) A गाढं D वाठं A विराजद्रमरा After st. 69 D has st. 67 13) om. AE; B om. तत्र D has प्रगल्भा उदा (sic, all)

कारं में कुरुते पयोधरति प्रत्यप्रतारारुचिम् । बन्धूकं च तदेतदालि विदलखन्नेन सीमलितं सर्वाशावितिगीषुपुष्पधनुषो बाणिश्रयं धास्यति ॥७०॥

॥ म्रथ समस्तर्तिकोविदाप्रगल्भोदाहर्णम् ॥

यत्र स्वेद्जलैरलं विलुलितैर्व्यालुप्यते चन्द्नं सच्हेदैर्मणितैश्च यत्र रिणतं निङ्क्यते नौपुरम् । यत्रायान्यचिरेण सर्वविषयाः कामं तदेकाग्रतां सष्यस्तत्सुरतं भणामि धृतये शेषा तु लोकस्थितिः ॥७१॥

॥ म्रथाक्रान्तनायकाघीठाया उदाहरूपाम् ॥

स्वामिन्भङ्गुर्यालकं मुतिलकं भाले विलासिन्कुर् प्राणिश त्रुटितं पयोधर्ति हारं पुनर्योज्ञय । इत्युक्ता मुरतावसानमुखिता संपूर्णचन्द्रानना स्पृष्टा तेन तथेति ज्ञातपुलका प्राप्ता पुनर्मोक्टनम् ॥७५॥

1) C ° धर्युगे ADE ° रुचम् 2) D विलसप 3) C बापाम्प्रयं 4) om. ADE; BC om. भ्रय C ° र्ते को 5) CE स्वेर् लवे र लं A विललि D विन्तुलि 6) C स्वइंदे D स्वन्इंदे A om. यत्र A om. ित B निद्वार्त A, B 2. hd. corr., C नूपुरम् E हे केपुरं (sic) corr. 2. hd. margin तद्रवः 7) A ° विषय C तरे वायतां A ° यता 8) E सल्यस्तं सु A नमामि E रत्ये C प्रेषं D नु 9) om. AE; BD om. भ्रय CD वायकायाः 10) C स्वामिन् गुरुजालकं D स्वामिन गुरु E विलास corr. from सि 11) C ° धर्युगे हारं समायोजय A विला (gap) E विलास corr. from सि 11) C ° धर्युगे हारं समायोजय

॥ म्रथ विरातिक्षिमाप्रगलभोदाहरणम् ॥

मधुरवचनैः सभूभङ्गः कृताङ्गुलितर्जनै-रलसवलितरङ्गन्यासैर्मनोभवबन्धुभिः । ग्रसकृदसकृत्स्पारस्पारेरपाङ्गविलोकनै-

₅ स्त्रिभुवनजये सा पञ्चेषोः करोति संस्वायताम् ॥७३॥

॥ भ्रय र्ताकुलप्रौढास्वद्यपं निद्रप्यते ॥

निराकुला रतावेषा द्रवतीव प्रियाङ्गके । को ४ यं कार्ह्ह रतं किं वा न वेत्त्यतिरसाग्वया ॥ ७४ ॥

॥ तयोदाहरूपाम् ॥

धन्यास्ताः सिख योषितः प्रियतमे सर्वाङ्गलग्नि प्रियाः
 प्रागल्भ्यं प्रथयित मोक्निविधावालम्ब्य धेर्यं मकृत् ।
 ग्रम्माकं तु तदीयपाणिकमले प्रयुन्मोचयत्यंश्रुकं
 को प्रयं का वयमत्र किं च सुरतं नैव स्मृतिर्जायते ॥७५॥

॥ अय धीराप्रगलभालज्ञपाम् ॥ ,

ः कृतदोषेऽपि सा धीरा तिस्मन्नाद्रियते रुषा । स्राकारसंवृतिं चापि कृत्वोदास्ते रतौ यथा ॥७६॥

1) om. AE; BD om. म्रथ B सिविश्रमाप्रगल्भाया उदाह D राविश्रमा C °विश्रमप 2) D सुश्रू D °नै: 3) E र्भसविल BD °सेर्मदोत्सववधुंभिः
A °त्स्पाराहारे C C °लोकित 6) om. AE; BCD om. म्रथ D रसाकुला C निव्रपयित 7) BD °कुलर्ता AD °वेषा CD द्रवंतीव 8) ACE कास्मि ACD न वेति च D रसा तथा 9) om. AE; D तथैवोदा 12) D °च्यंत्यं 13) A किं च रतं C सरतं C नैषा E नैवं 14) om. ADE 15) E स्तत 16) A म्राकार्र सं E र: सं C चाय D रुत्वो °

॥ तत्र धीराप्रगलभाया रुषोदाहर्पाम् ॥

यदाचः प्रचुरोपचारचतुरा यत्साद्रं दूर्तः प्रत्युत्यानिमदं स्वक्स्तिनिकृतं यद्भित्रमण्यासनम् । उत्पर्यामि यदेवमेव च मुक्कदृष्टिं सखीसंमुखीं तच्क्क्के तव पङ्काित बलवान्को प्राप्यप्रसादो मिष ॥००॥ इ

॥ म्रय कृतदोषाप्रगलभोदाहरणम् ॥

यत्पाणिर्न निवारितो निवसनग्रन्थिं समुद्गन्थयः न्थ्र्भेदो न कृतो मनागपि मुङ्गर्यत्खण्डामाने ४ धरे । यिनः शङ्कमिवार्पितं वपुरको पत्युः समालिङ्गने मानिन्या कथितो उनुकूलविधिना तेनैव मन्युर्मकान् ॥ ७ ६॥ 10

॥ भ्रय मध्याप्रगलभाधी रालक्तपाम् ॥

मध्या प्रतिभिनत्त्येनं सोछुएँहैः साधुभाषितैः । श्रधीरा तु रुषा कृत्ति संतर्ज्य दियतं यथा ॥ ७१ ॥

1) om. AE; D om. तत्र B °ल्भाया लत्तापां C तत्र धीरायाः प्रग ° D धीरायाः प्रगल्भायाः रू ° 2) C यद्वाच्छातु ° AE यत्साग्रहं D यत्संभ्रमा 8) A °हस्त न हि ° C °हतं 4) E °िष्टः A °सम्मुलं B °सन्मुलं C °सन्मुलं D °यून्मुलं E °सन्मुलं 5) BE तत् प्रांके E किं तव 6) om. ADE; BC om. अय C कृतदोषे प्रयत्नमे रतों सर्वदुष्काययाः (sic) प्रगल्भाय (sic) उदाहरूपां 7) AC °तो पि वसन ° D °दूगृंयन- 8) A °भङ्गो C °भगो E °गपि तया यत्लंड्य ° ° ) D यन्नीष्रांकनिवा ° AC यन्त्रिष्ठ ° 10) D मानिन्याः 11) om. AE; B om. अधीरा C °धीरलत्त्वपायोदाहरूपां D margin मध्याप्रगल्भालत्त्वपां. In B °ल्भाल 'is corr. from °ल्भोदाहरूपां D प्रतिभणत्येन A सोलुपढं C सोर्ल्लुंढं E सोल्लुंढं C चादुभा ° 13) AD अधीरा पुरूषं C च रूषां E परूषं

॥ म्रथ मध्याप्रगलभोदाहरणाम् ॥

कृतं निष्यावादैर्विर्म विदितः कामुक चिरा-त्प्रियां तामेवोच्चेरभिसर यदीयैर्नाखपदैः ॥ विलासेश्च प्राप्तं तव दृदि पदं रागबङ्गलै-•र्मया किं ते कृत्यं ध्रुवमकुढिलाचार्पर्या ॥ ८० ॥

॥ म्रयाधीराप्रगलभोदाहरणाम् ॥

सा बाढं भवतेतितिति निबिउं संयम्य बाह्वोः स्नता भूयो द्रव्यसि तां शठेति पर्रूषं निर्भत्तर्यं संतर्क्यं च । श्रालीनां पुर् एव निङ्गतिपरः कोपाद्रणत्रृपुरं मानिन्या चरणप्रकारविधिना प्रेयानशोकीकृतः ॥ ६१ ॥ एकाकारमता मुग्धा पुनर्भूश्च यतो जनयोः । श्रालीक्ष्रत्याः भदः कविभिनीपदर्शितः ॥ ६५ ॥

मध्या पुनः प्रगत्नभा च दिविधा परिभिग्वते । एका ज्येष्ठा कनिष्ठान्या नायकप्रणयं प्रति ॥ ६३॥

1) om. ACE; D om. अय 2) A म्रलं मि ACDE विदितं 3) B तामेवेचे: र E वोचे र 4) AE व्यक्तः 5) मया ते किं कृ 6) om. AE; C ॥ इ (i. e. इति) मध्याप्रमल्भोदाहरणां ॥ म्रथ धीराप्रमल्भोदाहरणां ॥ D म्रधीरा प्रमल्भा उदा (om. म्रथ) 7) B वार्ड D वार्ड E वार्ड D भवतः प्रियेति cdd. तिविउं (D ट्रं) A बाहोः D वडः 8) CD द्रचित्त E om. निर्भ B संभाष्य D twice संतर्ज्य 9) B कोपाचलन् 10) D कामिन्या B 1. hd. न्याम्र र C adds: ॥ इति धीराप्रमल्भोदाहरणां । प्रियं प्राठं प्रति । 11) D कार्रामता D ततो 12) C म्रत्मू भेरे A कविभिन्न प्रकाशितः C भिर्ना प्रदिश्चाः E भिर्ना दिश्चाः 13) A मध्या C मुग्धा A ल्या वा विविधा परिमयते B दिधासो D दिधा सापि च भियते E दिधा सा परि 14) C adds: म्रथ मध्याप्राल्भयो निषकस्य (sic) चेष्टामाह

॥ तदुदाहरपाम् ॥

वदित्तणी कुवलयबुिहरेत्यली रूणध्म्यकं तदिति निमील्य लोचने । ततो भृशं पुलकितगण्डमण्डलां युवापरां निभृतमचुम्बदङ्गनाम् ॥ ६५॥

॥ ऋष स्वकीयालत्तराम् ॥

संपत्ती च विपत्ती च मर्गो या न मुञ्जति । सा स्वीया तां प्रति प्रेम जायते पुण्यकारिणाः ॥ ६६ ॥

॥ म्रयान्यदीयादिधालत्त्रपाम् ॥

म्रन्यदीया दिधा प्रोक्ता कन्योढा चेति ते प्रिये। दर्शनाच्ह्रवणादापि कामार्ते भवतो यथा ॥ ७०॥

1) E रामापि नायिका 2) चेष्टेत E कुप्रला 3) om. ADE; C adds च 4) B त्वदूद D त्यनीता 5) A रामद्रम्यहं C ध्य 6) B मंउलीं C ला 7) A युवांप B ममुंचदंगनां corr. in margin. After this st. D ins. एकत्रासनसंगते etc. = Amaru st. 16 (Ind. Sprüche no. 2937; v. 2 निमील्य हसितक्री v. 3 सेहोल्ल 8) om. ADE; C om. अय C अकीया 9) C मर्पो च विमुचित D च न E पि न 10) BCD या E यं 11) om. ADE; C ॥ अय प्रकीयालक्षपां ॥ देविध्यं च । 12) B यान्यदीया C तिस्रये D मे मते 13) D दर्शनात् अवणाद्यापि E दर्शतात अव C चक्राव

॥ म्रथ कन्योदाहरूपाम् ॥

किमिष लिलतैः स्निग्धैः किं चित्किमप्यभिकुञ्चितैः किमिष विलितैः कन्द्र्षेषून्कुसिद्गिरिवेद्गणैः । ग्रभिमतमुखं वीद्गां चक्रे नवाङ्गनया तथा •लितिकुशलो ऽप्यालीलोको यथातिविसिस्मिये ॥ ८८॥

॥ ऋय कामार्तान्यदीयाकन्योदाहरणम् ॥

निशमय्य बिह्मिनीरमस्वरमैित्तष्ट तथापरा यथा । तिलमात्रकमप्यभूत्र हि श्रवणेन्दीवरलोचनान्तरम् ॥ ६६ ॥

॥ म्रय प्रियदर्शनाद्धिगतर्तिसुखपर्वधूदाहरणाम् ॥

कस्याश्चित्सुभग इति श्रुतश्चिरं य स्तं दृष्ट्वाधिगतर्तेर्निमीलिताद्याः ।
 निस्पन्दं वपुरवलोका मौविद्छाः
 संतेपुर्विधुर्धियो निशालवध्वाः ॥१०॥

1) om. ADE; BC om. भ्रय C प्रियदर्शनकामार्ज्ञान्यदीयकन्योदा <sup>2</sup>) D चिलितै: E 1. hd. विलि <sup>2</sup> corr. 2. hd. AE <sup>2</sup> प्यति <sup>2</sup> C om. मि <sup>3</sup>) A चिलि <sup>3</sup> D लिलि <sup>3</sup> A कन्देषूचैईस <sup>3</sup> D <sup>2</sup> पेंबु ह <sup>4</sup>) B <sup>3</sup> गणवा; above पा is written न <sup>5</sup>) A कलनकुश्रलो D <sup>3</sup> सिस्मरे E <sup>3</sup> सिस्मरे <sup>6</sup>) om. ADE; BC om. भ्रय; C <sup>2</sup> दीयक <sup>7</sup>) D विनिश्चम्य BD विह <sup>3</sup> C om. बिह्नू BC <sup>3</sup> मंनोर्म D <sup>3</sup> मंनोग्नतं B स्वर्मेक्ट्रिंट corr. in margin; C प्रियमैक्तिंट D चिर्मेक्टिंट <sup>8</sup>) A तृपामा <sup>3</sup> D <sup>3</sup> न्दीबर <sup>9</sup>) om. ADE; C <sup>3</sup> नाधिगतसुखपर <sup>10</sup>) A कस्वास्त्विन्सुमा इति चिर् श्रुतो यस्तं <sup>11</sup>) D दृष्ट्राप्यधिकतरं निमी <sup>3</sup> E दृष्ट्रा विग <sup>3</sup> C <sup>3</sup> च्या <sup>12</sup>) D निष्पंट <sup>13</sup>) C <sup>3</sup> ब्रधाः

॥ गुणाश्रवणादत्यन्तानुरागिणी परव्रधूः स्वचित्रं प्रत्याह ॥

कार्श्यज्ञागरसंतापान्यः करोति श्रुतो उप्यलम् । तमेव दुर्लभं कात्तं चेतः कस्माद्दिद्वसे ॥११॥

साताचित्रे तथा स्ववे तस्य स्यादर्शनं त्रिधा । देशे काले च भंग्या च श्रवणं चास्य तख्या ॥१२॥

॥ तत्र साचात्॥

सत्यं सृति गृक्ते गृक्ते प्रियतमा येषां भुजालिङ्गन-व्यापारोच्क्लदच्क्मोक्तनजला जायत रणीदशः । प्रियान्को ऽप्यपरो ऽयमत्र नियतं दृष्टे ऽपि यस्मिन्वपुः स्वेदोज्ज्ञम्भणकम्पसाधसमुष्ठैः प्राप्नोति कां चिद्दशाम् ॥१३॥ 10

॥ ऋथ चित्रगतसुभगमञलोका स्त्रसलीं प्रति स्त्रद्रपमाचष्टे ॥

चित्रं चित्रगतो ऽध्येष ममालि मद्नोपमः । समुन्मूल्य बलाङाङ्जामुत्कण्ठयति मानसम् ॥ १४॥

1) om. ADE; C ° सव ° C प्रति प्राह् 3) A दुर्भगं E ° दृ चयसे B adds; ॥ पर्वधूसुभगा त्रिधा ॥ 4) A साचात्स्वपू तथा चित्रे D ° प्रतं यथा 5) om. C: D काले तथा भ ° D om. 2. च A धास्य 6) om. ADE; C ° यथा 7) A प्रपायिनो D ° लिंगनं 8) E व्यापा । राउइलद ° A ध्यायन्त 9) AC सुकृती i. of नियतं C दृष्टो B तस्मि 10) A ° ज्ञृम्ब्यप 11) om. AE; B om. from स्व ° C ° मवालोक्य स्वस्त्री प्रति स्वस्त्रव ° D has: चित्रगतोद्राहर्णां अथ चित्रगतं सुभगमवलोक्य स्वस्त्री प्रति स्व स्व दे 12) A चित्रं चित्र ° E ध्येषः D ममा- लिर्म्यत्रो ° 13) D समुन्मील्य E ब्रलान् ल A om. ति

मृथ्य मुख्याः स्वप्नुसमागते विवतमे व्रणयकोपविलासलसचेष्टितोदाहर् पाम् ।
 मृथ्या स्वप्नसमागते व्रियतमे तत्याणिसंस्पर्शना द्रोमाञ्चाञ्चितया शरीर्त्ततया संसूच्य कोपात्कित्त ।
 मा मा विल्लभ संस्पृशिति सक्सा श्रून्यं वद्ती मुद्धः
 मा क्या नो क्सिता सचित्तमसकृतसंशोचिता प्रत्युत ॥१५॥

॥ सौधारिप्रवेशान्। यकमवलोक्य रहः सहचरी सुभगां प्रति कथयति ॥

स्फारस्फुर्त्प्रदीपं सौधं मधु सोत्पलं कलं गीतम् । प्रियसिख सकलमिदं तव विफलं यदि नो वसेत्सोऽत्र ॥१६॥

॥ भ्रय पर्माहादकारिचन्द्रोद्यादिकमासाच रहः सहचरी तद्भिप्रायमाचष्टे ॥

□ विकसित कैर्विनकरे सर्ति च सर्सीसमीरणे सुतनु ।चुम्बत्यम्बर्मिन्दौ तव तेन विना रितः कीदृक् ॥ १० ॥

॥ म्रथ भङ्गीभिषातेहृदाहरणम् ॥

# म्रज्जनिकरस्तु दशोस्तव कुचयोः पत्रभङ्गकं च वृथा ।

1) om. ADE; BC om. म्रय C ° ग्रामे C प्राणायकोपित्रलालसत्तेष्टि° 2) C ° ग्रामे A ° सन्दर्शना- E ° संदर्शने रो° 3) C ° चांचितग्रारी रे° A संयोग्ग्य D संकूच्य E संकुच्य 4) AD मा मां E मा मा संस्पृत्रा वल्लभेति D सून्यं E प्रून्ये B वदंतीं D हदंती 5) C सचिंतमहस्तसं ° E ° त्संसूचिता 6) om. ADE; C ° प्रदेशरामणीयक ° B सहचरीं C om. प्रति 7) B स्कारत्स्फु A ° रस्फुत्प A, B 1. hd., CE ° लं च ACE कल्मी 8) A om. तव A सफलं भवेद्यदि सो त्र C सफलं यदि दृश्यते सो त्र D सफलं किल (sic) यदि भवे सो प्यत्र E सफलं क्लु यदि भवे न सो प्रत्र B वसेत्सो प 9) om. ADE; B ॥ म्रय सहचरीं प्रति प्रोक्तं ॥ C ° या-दिद्मा 10) A विकसित A ° समेर्णे 11) C तन विर्तिः 12) om. ADE; C ° भणतेरु 13) A म्रजन B 1. hd. ° निकलस्तु corr. 2. hd. C म्रजनिरस्तु दृश्यते E म्रजनिरसुदृशस्ते A कुच्योग्रोनृतिरलं मा भवतु । C कुच्योरभवित्रलंभे व तु मुग्धे E कुच्योरभवित्रिलंभवरु मुग्धे ।

10

# यदि दृश्यते न स युवा निर्भर्मालिंग्यते नो वा ॥ १६॥

॥ म्रथ प्रियसमागतान्यदीयकन्यास्त्रज्ञपनिज्ञपपाम् ॥

द्रष्टुं वकुं च नो कन्या रक्ता शक्कोत्यमुं स्पुठम् । पश्यत्तमभिजल्पतं विविक्ते ऽपि क्रिया यथा ॥ ११ ॥

॥ तथैबोदाहरणम् ॥

कामं न पश्यित दिदृत्तत एव भूम्ना नोक्तापि जल्पित विवत्तित चाद्रेण । लज्जाम्मरव्यितकरेण मनोऽधिनाये बाला रमान्तरमिदं लिलतं विभिर्ति ॥१००॥

विज्ञातनायिकाचित्ता सखी वर्तत नायकम् । नायको वा सखीं तस्याः प्रेमाभिव्यक्तये यथा ॥१०१॥

॥ तत्र नायकं प्रति नायिकाभिप्रायसूचकवाक्योदाहरणम् ॥

कएटिकततनुशरीरा लज्जामुकुलायमाननयनेयम् । तव कुमुदिनीव वाञ्कति नृचन्द्र बाला करस्पर्शम् ॥१०५॥

1) A स हि हु<sup>°</sup> न हि युवा C om. न D स न <sup>2</sup>) om. ADE; C om. प्रिय C <sup>°</sup>दोक <sup>°</sup> <sup>3</sup>) A रन्तुं C र्तुं D र्तुं <sup>4</sup>) A प्रयन्त ि भि <sup>°</sup> C <sup>°</sup>मिप त <sup>°</sup> A विवक्ते AC <sup>°</sup>के लक्त्या यथा <sup>5</sup>) om. ADE; B म्रथ त <sup>°</sup> C तयेव तहुदा <sup>°</sup> C क्दि स्तत एव E om. from त एव to ति l. 2 <sup>7</sup>) D चाधरेपा <sup>9</sup>) C adds: ॥ म्रथ सलीवाक्यं च ॥ <sup>10</sup>) BE <sup>°</sup>नायका <sup>°</sup> C <sup>°</sup>चिंता <sup>11</sup>) E प्रेमोऽभि <sup>°</sup> ि om. AE; B ॥ तत्र नायकसलीं प्रति नायिकोचे ॥ D om. वाक्य <sup>13</sup>) B <sup>°</sup>राल्लक्ता <sup>°</sup> 14) C कुमुदीव D कुमुदिनीवाकांस्ति

॥ ततः सलीं प्रति नायकवाक्यम् ॥

संतापयित शिशिरांश्रुरुची यदेते संमोक्ष्यित च विनिद्रसरोजवाताः । यित्वयते तनुरियं च तदेष दोषः इसख्यास्तवैव सुतनु प्रचुरत्रपायाः ॥ १०३॥

॥ भ्रय मुरधाचेष्टितलत्तवाम् ॥

त्रपश्वतीव सा कालं स्फारितान्नी निरीन्नते । दूरादालोकवत्वेव सखीं स्वज्ञति निर्भरम् ॥१०४॥ निर्निमित्तं क्सत्ती च सखीं वदिति किं चन । ™सव्याजं सुन्दरं किं चिद्वात्रमाविष्करोति च ॥१०५॥

सच्चा प्रस्थापितां मालां काञ्चादि रचयेत्पुनः । चेष्टां च कुरुते रम्यामङ्गभङ्गः शुभैर्यथा ॥ १०६॥

॥ भ्रय प्रियतमे ५ नुरागदृष्टिविशेषोदाहरणाम् ॥

1) om. ADE; B तत्र 2) A यत्राप° E वयत्राप° D रांश्रुकरा B margin. corr. यदेताः C यदेते 3) DE मां मोह° D सरोत्रवितिद्रवाताः 4) B, C 1. hd. यत्र्वियते D स रूष दोष्टः E रिय स च दोष रूष 6) om. ADE; B om. श्रय BC चेश्वितोदाहरणां 7) A श्रपश्चन्तं तु कामार्त C श्रपश्चंतं च D श्रपश्चंती तु E श्रपश्चंतं तु C स्कारीता° 8) A यत्येष CE यत्येषा D लोकयंत्यत्र C सलीस्वतन 9) A वदन्तीव B हसंतीव 10) AE सव्यातसु BCDE विवःकरोति 11) C om. stanza 106; A सल्यापि स्था° B margin: स्वस्थानं स्थापयेन्मा D सल्योपपादितां E सल्यादिस्थापितं माला A स्थापि ब्राला 12) A र्ग्यां सञ्जभङ्गेश्र्यु 13) om. AE; B ॥ प्रियतमे नुरागमाह ॥ C ॥ प्रियतमे मुरागाद 10 ॥ प्रियतमे नुरागमिव्यंत्रकादिविश्रे

म्रिभमुखगते तस्मिन्नेव प्रिये बक्तशो वद-त्यवनतमुखं तृष्णीमेव स्थितं मृगनेत्रया । म्रथ किल चल्छीलालोलं स एव तथेबितः कथमिप यथा दृष्या मन्ये कृतं श्रुतिलङ्गनम् ॥१००॥

॥ अय प्रियतममुद्दिष्रयानुरागाभिव्यञ्चकप्रियसलीसमालिङ्गनोदाहरपाम् ॥

तिर्यग्वितिनगात्रयष्टिविषमोद्दृत्तस्तनास्पालना-सुख्यन्मौिक्तकमालया सपुलकस्वेदोद्यसद्गण्डया । दूरादेव विलोकयत्यभिमते तदक्कदत्तेन्नणं दुर्वारस्मर्या तया सक्चरी गाढं समालिङ्गिता ॥ १०६॥

॥ उडतमन्मयोत्यचेष्टितोदाहरू गानि प्लोकत्रयेगाह ॥

10

श्रिनिमित्तं यिद्धस्ति निष्कारणमेव यत्सखीं वदित । दियतं विलोक्य तिदयं शंसित तद्धीनमात्मानम् ॥१०१॥ प्रादुष्यद्वतमूलकात्तिलितामुग्यम्य दोर्वक्तरीं वल्गत्पीनपयोधरस्यलचलन्मुक्तावलीसुन्दरम् ।

<sup>1)</sup> AD यस्मिन्नेव 2) B त्यनवत C भेवास्थितं 3) B चलल्लाझा 4) A दृष्ट्रा C मन्ये दृष्ट्रा A कृति 5) om. ADE; BC om. म्रथः; B only: सहच्च्रीसमालिंगनोदाहर्गा । 6) AB तिर्यग्विकत D मो वृ CDE लतन्तुद्र्य 7) A सृष्ठल D स्पृलकं A दात्रया 8) A क्य मि C भिहंत 9) ACE स्मर्तापवा C विवसली 10) om. ADE; B उपन्मन्मथचेष्टा श्लोकत्रयेण 11) E वडसित A om. ति BCE निःकार AC om. वत् A यददित 12) C तिवदं 13) B कांतिकलतामु D कांतिलतिकामु A दूय दो 14) A स्थल ल C चलान्मु D लुढमु E लुलन्मु

श्रङ्गल्यग्रचलत्कलापवल्यधानोपक्रतस्मरं तन्व्याः कुञ्चितलोचनं विजयते तत्कर्णकण्ड्रयनम् ॥११०॥ स्रजोऽवतंसं रशनां च किं चित्प्रियं समालोक्य समासज्ञत्ती। पुनस्तरां सा सुक्दो द्दाति प्रत्यङ्गमावासमिव स्मरस्य ॥१११॥

ःव्यातृम्भणोद्यपितद्त्तमयूखतालं व्यालम्बमौक्तिकगुणं रमणे मुदैव । ऊर्धे मिलद्रुजलतावलयप्रपञ्च-सत्तोरणं ॡदि विशल्यपराध्युवास ॥११५॥

ग्रन्योडापि करोत्येतत्सर्वमुद्वतमन्मथा ∞दुरवस्था पुनः कान्तमभियुङ्गे स्वयं यथा ॥११३॥

॥ तदचनोदाहरणम् ॥

#### उद्यंघापि सखीवचः समुचितामुत्सृत्य लज्जामलं

1) BE म्रंगुल्या प्रचलस्क B ेत्कपोल A ेलापि D ेलापिवलसस्त्रातोप A ेयस्यातो C ेस्वातो E ेत्कलीप्रवलयस्त्रातो 2) A तन्त्र्या C सह्याः
D तन्याः A ेचनं समभवत्कर्पास्य क 3) BCDE एसतां D त्रयालोक्य E सदालोक्य AC समाध्रयन्ती D समासृतंती 4) D पुरस्तरां A प्रत्यग्रम AC ेमायास 5) A ेमयूष्ट्रमाल - B ेमरीचिज्ञालं C ेजाल E मयूष्ट्रजालं 6) BD व्यालंवि E व्यालं । बे C रमपोन CDE मुदेव 7) B उर्ध्वमि D उर्द्ध लसहुजलताव्यतावलय 8) A सन्तोर्पां D सतो In A the r. विद्यात्य is intimated. B वसत्य CE विद्यात्य AC रा व्युदासे E उध्यवास 9) C ेतत्पूर्व A ेमुयत B मुदूर्त D मुधत A वात् 10) D दूरावस्य C ेस्या च सा ABDE व्युक्त 11) om.
ADE; B तद्दचने श्लोकः 12) A समुदितामुल्लङ्ग्य लङ्गानदी B समुचितमुस्सुग्रय लङ्गामर् CE ेतामुन्मूल्य C लङ्गाम् (sic)

क्तिवा भीतिभरं निर्ह्य च नित्तं सीभारयगव मनाक् । म्राज्ञां केवलमेव मन्मयगुरीरादाय नूनं मया वं निःशेषविलासिवर्गगणनाचूडामणिः संभितः ॥११४॥

॥ एतस्याः प्रियद्र्याने सुखानुभवस्वत्रपम् ॥

चतुर्मीलिति सानन्दं नितम्बः प्रस्नवत्यपि । वेपते च तनुस्तन्व्यास्तस्यास्तद्दर्शने यथा ॥११५॥

॥ तथैबोदाहर्पाम् ॥

मीलन्मन्यर्चनुषा परिपतत्काञ्चीग्रहृव्यग्रया गाठानङ्गभरस्रवज्जघनया कम्पोपरुद्धाङ्गया । सर्वाङ्गेश्वदुकारको ऽध्यबलया संकेतके कौतुका-दास्तां रुतुमको निरोद्धितुमिष प्रयान्न संभावितः ॥११६॥

॥ म्रय नायकं प्रति मुग्धावस्थाभिव्यञ्चकसलीवचनेन लक्तणोदाहरूणावाह ॥

नाभियुङ्के स्वयं कन्या मुग्धबादुःस्थितापि तम् । तद्वस्थां तु कान्ताय तत्सखी कथयेखया ॥११७॥

1) C त्यक्त्या E मित्वा 2) B म्राज्ञा D °दाय मूर्डा मया 3) A ° विलास ° E ° लासं सिवपाना ° C ° गपानं BE ° मपो 4) om. ADE; B ॥ म्रय प्रियद्ध्यानानुषंगः ॥ C ° भववस्व 5) B दिगालोकास्यसंप्रोषो नितं प्रश्रवत्यपि A नितम्बं 6) E ° स्तन्वी तस्या 7) om. ACDE 8) D परिलस्तकां 9) In B the r. गाढानन्द ° is mentioned; AE ° सवद्रमपाया BD ° श्रवज्ञ 10) A सर्वाङ्गां च ° B सर्वागं C सर्वागं E सर्वागं CD ° कार् के E ° कार्का उप्य 12) om. ADE; B only ॥ नायकं प्रति मुग्धावस्या ॥ C ° व्यवज्ञ C ° पोरित्त स्रापे च 13) BCD ° युक्ते E ° युक्ति B ° दूद्स्य ° CD ° त्वाद्स्य A ताम् 14) ACE तद्वस्या A तत्सले

निःश्वामेषु स्खलति कदलीवीज्ञनं तापसंप-नेत्राम्भोभिर्किटिति पतितैः सूच्यते तत्स्तनात्तः । तस्याः किं चित्सुभग तद्भूत्तानवं बिदयोगा-येनाकस्माद्दलयपदवीमङ्गुलीयं प्रयाति ॥११६॥

अनन्यशर्णा स्वीया रतकार्या पराङ्गना ।
 अस्यास्तु केवलं प्रेम तेनैषा रागिणां मता ॥१११॥

॥ भ्रय वेश्यालचपाम् ॥

सामान्यवनिता वेश्या सा वित्तं परिमच्छिति । निर्मुणे ४पि न विद्वेषो न रागः स्यादुणिन्यपि ॥१५०॥

तत्स्वद्रपिमदं प्रोक्तं कैश्चिद्र्मो वयं पुनः ।बलवत्यानया युक्त्या तासामध्यनुरागिताम् ॥१६१॥

शृङ्गाराभास एव स्याखिद ता रागविर्तिताः । तद्यापारो ज्य वा तासां स्मरः किं भित्ततो बकैः ॥१२२॥

<sup>1)</sup> BDE निद्ध्वा A निद्ध्यासे यस्स्त्रलति A वेजनं C om. संप B मोिभिः स्थिमितपितितेः D नेतांभोभिश्चिर्गनपितितेः A र्फिउति E भिः स्थिमितिपितिते E सिच्यते दाहि स्त A सूच्यते : नान्तः B ते च स्त B तस 3) E थोर्भे वैना 5) A स्वेया धनहार्या C चनहार्या A तेनैवां C रागिणी 7) om. BDE; A ॥ अथ वेद्या वपर्यते ॥ 9) E पि न च देषो A विदेष्यो AD नानुरागो गुपोध्विष (D गुणि) C न दोषः स्थानुत्रुग्गो गुणिन्यपि 10) A कश्चिद्रुज्यूमो 11) A व्यवनन्या CE वर्षायंत्यन्या (C थ्या) A युक्ता नासा E तस्यामप्य AE रागिता 12) AC रागस E भाव D तां रागविज्ञितां B र्जिता 13) E न व्यापारी BCD वक्तः

तस्मात्तासामि कापि रागः स्वात्किं तु सर्वदा । धनार्वे कृत्रिमैभीवैग्रीम्यान्व्यामोक्ष्यत्ति ताः ॥ १५३॥

तिङ्गी प्रच्छन्नकामश्च नरंमन्यश्च षण्डकः । सुखप्राप्तधनो मूर्जः पितृवित्तेन गर्वितः ॥ १५४॥

इत्यादीन्प्रथमं ग्राम्याञ्ज्ञात्वाकृष्य च तद्वनम् । ग्रपूर्वा इव मुच्चित्त तानेतास्तापयित च ॥१२५॥

किं तु तासां कलाकेलिकुशलानां मनोर्मम् । विस्मारितापरस्त्रीकं सुरतं जायते यथा ॥१५६॥

॥ तदुदाहर्पाम् ॥

गाढालिङ्गनपीउतस्तनतढं स्विच्यत्कपोलस्थलं संदष्टाधरमुक्तसीत्कृतमित्रशालभ्रु नृत्यत्करम् । चाढुप्रायवचो विचित्रमणितं घातैर्नखिश्चाङ्कितं वेश्यानां धृतिधाम पुष्पधनुषः प्राप्नोति धन्यो रतम् ॥१५०॥

1) B स्वात्किं न AC सर्वथा 2) A °ग्राम्यान्संमोह् ° C °भी त्रे ग्राम्यं भा ते ट्वामोह्यंति ताः E °ग्राम्य ट्वा ° 3) B प्रकृत्नभावश्च AC नर्मन्यश्च A प्रापटकः BC खंडकः D धंडकः E खंढकः 4) E मूर्धः B पितृत्रत्रेन E दृष्पितः 5) B इत्यादि प्रथमं ज्ञात्वा सम्यञ्जर्षेति तद्धनं C इत्यादि प्र ° ग्राम्यं ज्ञात्वाकृत्स्य च D °म ग्राम्यान् गुत्काकृष्य च E इत्यादि प्र ° ग्राम्या ज्ञात्वाकृ ° 6) D श्रपूर्वमित्र E श्रपूर्वात्रित्र 7) C °केलिः 8) A विस्मितानां पर 9) om. ACDE 11) D संदृ ° B ° तम्मि ° C तम्मिश्रात्या प्रमृत्य ° D ° तम्मिश्राम्यङ्ग E ° तम्मीश्रात्रश्च 12) D corr. ° भिणातं D घातेः ज्ञतेश्चांकितं E घातेरुतेश्चांकितं 13) A ° धनुषा C ° धनुषो AC धन्यो रतं सेवते

॥ पुनर्षि वेश्याप्रशंसा श्लोकत्रयेण ॥

र्र्ष्या कुलस्त्रीषु न नायकस्य निःशङ्ककेलिर्न पराङ्गनासु । वेश्यासु चैतद्दितयं प्रद्रढं सर्वस्वमेतास्तदको स्मरस्य ॥१५८॥ कुप्यत्पिनाकिनेत्राग्निज्वालाभस्मीकृतः पुरा । उड्डोवितः पुनः कामो मन्ये वेश्याविलोकितः ॥१५१॥

म्रानन्दयन्ति युक्त्या ताः सेविता व्रन्ति चान्यया । दुर्विज्ञेयाः प्रकृत्यैव तस्माद्वेश्या विषोपमाः ॥ १३०॥

॥ म्रय नायिकानामानि ॥

स्वाधीनपतिकोत्का च तथा वासकसिङ्जिका ।

अग्रिभसंधिता विप्रलब्धा खिएउता चाभिसारिका ॥१३१॥

प्रोषितप्रेयसी चैव नायिकाः पूर्वमूचिताः ।

ता रवात्र भवन्यष्टाववस्थाभिः पुनर्यथा ॥१३२॥

॥ भ्रय स्वाधीनपतिकालत्त्वपाम् ॥

यस्या रतिगुणाकृष्टः पतिः पार्श्वं न मुञ्जति । कि विचित्रविभ्रमासक्ता सा स्वाधीनपतिर्यया ॥ १३३ ॥

1) om. ACDE 2) A इच्छा C कल B नु 3) B वैध्यामु C प्रसिटं 5) A यद्भी D पुनर्मारो A वलोकनै: BC वलोकितै: D विलोकनै: 6) C यत्यु A युक्त्यास्ताम् B सेविताः C नान्यया 7) A तस्माहेष्या BD पमा 8) om. ADE; B म्रयातः म्रष्टनायिकामाह C म्रन्न 9) A पितिकेका च E पितिहत्का च A तथा सक 10) D om. म्रिंग A om. ता E om. वि DE इधा च C ताभिचा 11) D चिति E नायकाः 12) D एता एवमवंत्य 13) om. ADE 15) D विवित्रमंगना कृष्टा B माप्रकः स्वाधीनपतिका यथा

॥ तथोदाहरूणम् ॥

तिखित कुचयोः पत्तं कार्छे नियोजयित स्रजं तिलकमितके कुर्वन्गाएउदिस्यित कुन्तलान् । इति चटुशतैर्वारं वारं वपुः परितः स्पृश-न्विरकृविधुरो नास्याः पार्श्वं विमुच्चति वद्यभः ॥ १३४॥

॥ भ्रयोत्कालच्चपाम् ॥

उत्का भवति सा यस्याः संकेतं नागतः प्रियः । तस्यानागमने कृतुं चित्तयत्याकुला यथा ॥१३५॥

॥ भ्रयोत्कोहाहरणम् ॥

किं रुद्धः प्रियया कया चिद्य वा सख्या समुद्धेतितः किं वा कारणगीरवं किमपि यञ्चात्रागतो वल्लभः । इत्यालोच्य मृगीदृशा करतले संस्थाप्य वक्काम्बुतं दीर्घ निःश्वसितं चिरं च रुदितं चिप्ताश्च पुष्पस्रतः ॥ १३६॥

॥ म्रय वासकसङ्गालचपाम् ॥

1) om. ACDE 2) BCDE पत्रं 3) A कुर्बन्नागाहु C कुर्बन् रागीहु D कुर्बन्नवानुद E कूर्बन सर्याहु B उद्दर्श च 4) C वयः A स्वृशद् 5) B यस्याः C वास्याः B न मुंचित 6) om. ADE; B om. लच्चणं 7) A उक्ता ACE यस्या AE वासके 8) D तस्याः ना D चिंतयंत्या 9) om. cdd. 10) C ममोदूरेजितः D नमोद्वे E ममोहे B जितेः 11) A यनायारितर्वल्लाः C यनागतो DE यनायागतो 12) D लोक्य 13) A निष्णवतं B निस्वसितं C निम्नासितो D निःम्रसित E दीर्घन्निःस्वसिवं C च रुचिर् 14) om. ADE; B वासकशयाया ल

# भवेदासकसङ्जासौ सङ्जिताङ्गरतालया । निश्चित्यागमनं भर्तुद्वीरेचणपरा यथा ॥ १३०॥

॥ म्रथ वासकसङ्गोदाहरूपाम् ॥

दृष्ट्वा द्र्यणमण्डले निजवपुर्भूषां मनोक्षारिणीं दीपार्चिःकपिशं च मोक्नगृकं त्रस्यत्कुरङ्गीदृशा । एवं नौ सुरतं भविष्यति चिराद्खेति सानन्द्या कामं कालदिदृत्त्वया विलिसता द्वारे दृगारोपिता ॥ १३०॥

CONTRACTOR CONTRACTOR TO SERVICE CONTRACTOR

॥ म्रयाभिसंधितालच्चपाम् ॥

॥ ऋयाभिसंधितोदाहरणाम् ॥

यत्पादप्रणतः प्रियः परुषया वाचा स निर्वासितो विकास पत्साच्या न कृतं वचो जडतया यन्मन्युरेको धृतः ।

1) D भवेद्वा सङ्जा सा D °लता° A °लये 2) A निश्चत्या° D °त्तया परा 3) om. ACDE; B ॥ वासकप्रायोदाहरणं ॥ 4) C om. भपउले C °वपुरुषां 5) B °क्षपिश्रां B °गृहे E °गृहं तन्त्र्या कु ° 6) D नः C सुतर्रां 7) B कामिद्दृह A तिलकिता C तिलिधित्या DE °त्त्रयातिलिता (D °त) 8) om. ADE; B om. लत्त्रणां 9) A यथा पुनः C पुरा यथा B पुनः 10) B दुःश्लिता C °संधितिति मता यथा A कथिता खुधेः 11) om. CDE; B om. अथ A only ॥ यथा ॥ 12) A प्रिया D पितः E पुरुषया B निर्भिस्तितो D निर्वारितो 13) D यन्मन्यु इवादृतः A वृतः

#### पापस्यास्य फलं तदेतदधुना यच्चन्दनेन्दुखुति-प्रालेयादिसमीरपङ्कजिबसैर्गात्रं मुद्धदेक्यते ॥ १४० ॥

॥ ऋय विप्रलब्धालचपाम् ॥

प्रेष्य दूतीं स्वयं द्वा संकेतं नागतः प्रियः । यस्यास्तेन विना दुःस्था विप्रलब्धा तु सा यथा ॥१४१॥ ः

॥ भ्रय विप्रलब्धोदाहरणम् ॥

यत्संकेतगृरुं प्रियेण कथितं संप्रेष्य दूतीं स्वयं तच्छून्यं सुचिरं निषेच्य सुदशा पश्चाच्च भग्नाशया । स्थानोपासनसूचनाय विगलत्सान्द्राज्जनरश्चभि-र्भूमावच्चर्मालिकेव रचिता दीर्घं रुद्त्या शनैः ॥१४२॥

॥ भ्रथ विधिउतालक्वणम् ॥

#### कुतश्चित्रागतो यस्या उचिते वासके प्रियः । तद्नागमसंतप्ता खण्डिता सा मता यथा ॥ १४३ ॥

1) D प्रायस्तस्य फलं B यसंदर्भ दुक्ति C यसद्गं दुध्रुति E यसद्किः सानां दुद्युति A °स्युति ²) A प्रालेयांग्नु °CD °यांठु °E °याञ्च °A °विषे °B °विषे °CD °विसे °E °विषे °³) om. ADE; B om. लत्ताणम् ⁴) E प्रेस्य D गत्वा ा कि दुस्या C दुत्वा D दुंस्या E दुःस्या प्रलध्ना साभवयया BCD °ल्लब्धा च 6) om. ACDE 7) In A the r. यत्स × केत °is mentioned. E संप्रेस्य 8) B तत्सून्यं (sic) C इत्वान्यं D निवेष्य A om. सुदृ 9) D °पायन °B °ग्नू- चनाय A °सुभि- 10) ACE लिखिता B निहिता BDE ह्रदंत्या C ह्रदंत्याप्रत्या 11) om. ADE; B om. लत्ताणम् 12) C यस्य D वासरे E वासिके 13) D तद्गामन °B °संप्राप्ता

॥ तथोदाहरणम् ॥

सोत्कण्ठं रुदितं सकम्पमसकृद्यातं सबाष्पं चिरं चन्नार्दन्नु निवेशितं सकरुणं सख्या समं जिल्पतम् । नागच्छत्युचिते प्रि वासकविधौ काले समुद्धिग्रया जत्तिकं चिद्नुष्ठितं मृगदृशा नो यत्र वाचां गतिः ॥ १८८॥

॥ म्रयाभिसारिकालचणम् ॥

या निर्लड्डीकृता बाढं मदेन मदनेन वा । स्रभियाति प्रियं साभिसारिकेति मता यथा ॥१८५॥ जान्य

॥ तथोदाहरणम् ॥

नो भीतं तिउतो दशा जलमुचां तद्दर्शनाकाङ्मया
 नो गिर्जिद्वणिता भृशं श्रुतिसुखं तद्वाचि संचित्व च ।
 धारापातसमुद्भवा न च मता पीउा तदालिङ्गनं
 वाञ्क्त्या दियताभिसारणिवधौ तन्त्व्या परं तत्वरे ॥ १८६ ॥

॥ म्रय प्रोषितपतिकालत्त्वणम् ॥

1) om. ACDE 2) B सक्दात्रं; in margin r. of the text. ABCD सवाध्यं E सवाध्ये D चिराच् 3) A निरोपितं 4) D वासर 5) CE om. तत् once B नुक्तितं CDE नुष्टितं 6) om. ADE; B om. लच्चणम् 7) BD निल्लंका कृ A गाढं BC वाढं D वाला ADE महनेन महेन D च A सारिकोित B सारिकाभिमता D सारिका कथिता C only has अभियाति ज्ञाभिसारिकौित मता ॥ 9) om. ACDE 10) A भौति A न वा instead of दृशा 11) A गर्तिम् (sic) DE गर्तिमीपाता C गर्द्धमीपातं A संबं C तदा सं 12) A समुद्धता CD न गिपाता E न च मनाक् B लिंगनेर् 13) B गर्ह्त्या 14) om. ADE; B ॥ अय प्रोषिता ॥

कुतश्चित्कार्णाग्वस्याः पतिर्देशान्तरं गतः । द्वावधिं भृशाता सा प्रोषितप्रेयसी यथा ॥ १४७ ॥

॥ भ्रयोदाहरपाम् ॥

उत्चित्यालकमालिकां विलुलितामापाण्डुगण्डस्थला-दिक्षिष्यदलयप्रपातभयतः प्रोग्यम्य किं चित्करौ । द्वारस्तम्भनिषणगात्रलितका केनापि पुण्यात्मना मार्गालोकनदत्तदृष्टिर्वला तत्कालमालिंग्यते ॥ १४०॥ निःश्वाससंतापसखीवचोभिश्चिलाश्रुपातादियुता सखेदा । वाच्या प्रलब्धा गतभर्तृकोत्काभिसंधिता खण्डितया स-कात्र ॥ १४१॥

विचित्रमाउना कृष्टा भवेत्स्वाधीनभर्तृका । 100 विचित्रमाउना कृष्टा भवेत्स्वाधीनभर्तृका । 100 विचाय वासकसङ्जापि सा कि वागनुकप्रिया ॥ १५० ॥ विचाय विचाय

<sup>1)</sup> C कुतिचि° 2) D om. सा D ग्राग्रेषि° B मता 3) om. ACDE
5) A ेहलाय · · · भयतः ACD प्रोन्नस्य B का चित्क° 6) D ेविषन्न° 7) B
ेमालिंगिता B adds: ॥ इति नायकोदाह्र एगं ॥ C ॥ इत्यष्टनाियकोदाह्र एगाित ॥
8) BCE निश्वा° D ेसलेोजनोिक्तः चितास्रु E ेसलोजचोित्ति B ेचोिर्भिश्रास्रु A ेसुतापािद् C ेयुताः सलेदाः 9) A वाच्य B या विष्र C ता विष्र C ेथिताः 10) CE ेनासका भ 11) B स्यात्कि त्वागंतु D ेपि किं तु सागंतुं-किष्रिया 12) A कुलादा 13) C ेक्ता तथा नान्या D ेस्तथा चान्याः B वान्या D ेवात्माः D ेपितका तथा

॥ म्रय स्वकीयापरकीयाभिसारिकालक्तपाम् ॥

## कुलजा संवृता त्रस्ता सब्रीडा तदृहं ब्रजेत् । नायकं परनारी तु समलादनवेचिता ॥ १५५॥

॥ ऋष वेष्रयाभिसारिकालत्त्वपाम् ॥

मखीयुक्ता मदाधिकात्स्पारिताची वशङ्किता ।
 सशब्दाभरणा कामं वेश्वा सरित नायकम् ॥१५३॥
 त्रयोदशिवधा स्वीवा दिविधा च पराङ्गना ।
 रका वेश्वा पुनश्चाष्टाववस्थाभेदतो मताः ॥१५४॥
 पुनश्च तास्त्रिधा सर्वा उत्तमामध्यमाधमाः ।
 इत्थं शतत्रयं तासामशीतिश्चतुरुक्तरा ॥१५५॥

॥ भ्रयोत्तमालत्त्रपाम् ॥

#### दोषानुद्रपकोषा यानुनीता च प्रसीदित । रुज्यते च भृशं नाथे गुणकार्योत्तमेति सा ॥ १५६॥

1) om. ADE; C °पर्कीयावेष्ट्याभि° 2) A कुलटा ABC सवृद्धि A च दुतुं (sic) वृ° E च हुर्त वृद्धेत 3) E च A सदान्येर्नवीस्तिता D सर्वद्दान्येर्नवीस्तिता E सदान्येर्प्यवीस्तिता In B margin the gloss हृष्टा is written 4) om. ACE 5) B सल्या यु° D °युता महिवष्टा स्का° C °िधक्या स्का° AE °त्ती न प्रा° C °त्ती चमत्कृता D °त्ती नर्राकिता 7) From this line to stanza 164, 2 lost in A 8) D °भेदतां गताः E °भेदतोऽत्र ताः AB मता 9) C तास्त्रिधा भिना CD उत्तमाधममध्यमाः 10) B °त्तरः E °त्तर्पा om. DE 12) E सु प्रसी° 13) C °त्तमा वथा

10

॥ भ्रयोत्तमोदाहरूपाम् ॥

काले किं कुपितासि कः पर्जने प्राणेश कोपो भवेत् को ४ यं सुभु परस्त्रमेव दियते दासो ४ स्मि किं ते परः । इत्युक्ता प्रणतः प्रियः चितितत्लादुत्थाप्य सानन्दया नेत्राम्भःकणिकाङ्किते स्तनतरे तन्त्या समारोपितः ॥ १५०॥ इ

॥ भ्रय मध्यमालक्वणम् ॥

दोषे स्वल्पे अपि या कोपं धत्ते कष्टेन तुष्यति । प्रयाति कारणाद्रागं मध्यमा सा मता यथा ॥ १५०॥

॥ भ्रय मध्यमोदाहरूणम् ॥

प्रस्फारस्फुरिताधरापि विलसङ्गण्डस्यलप्रस्वल-हर्माम्भःकणिकापि भङ्गरतरभूभेदभूषाप्यलम् । पादालप्रणते प्रिये प्रकटयत्यतःप्रसादं प्रिया केशान्यपुरमण्डलीशबलितानुन्मोचयत्ती शनैः ॥ १५१॥

॥ ऋयाधमालत्त्रपाम् ॥

1) om. CDE; B om. म्रथ 2) C कि B परितने 3) B पर्त्वमेव 4) C ृह्मा D ृत्का E ृता E प्रपातं C om. तः D पतिः C ृह्म्याय सावंद्या 5) D ृत्का चित्रे In D the st. बाले नाय Amaru v. 53 (= Ind. Sprüche 4443) is interpolated 6) om. DE; C ॥ तथ मध्यलचापं ॥ 7) In B st. 158 is om. C मुचिति E मुंचित 9) om. cdd. 10) B om. प्र C प्रस्कारस्कु D ृथरा प्रविलसङ् 11) E ृर्तरं CE ृश्रमंग 12) D पाद्रांत प्र E पादांतःप्र C प्रियो 13) D ृत्ये प्रविलस् 5 0m. लचापम्

या क्ष्यति विना दोषैः स्निक्तत्यनुनयं विना । निर्हेत्कप्रवृत्तिश्च चलचित्तापि साधमा ॥१६०॥

॥ ऋयाधमोदाहर् पाम् ॥

यत्राधःकृतकामकार्म्ककथोद्धाम्यद्भवोर्विभ्रमः <sup>₅</sup>सग्बःप्रोद्गतचन्द्रकालिजयिनी यस्मिन्कपोलच्छ्विः । यत्र स्वेदकणावलुप्तमहिमा हारो प्युरोतस्यले को उ यं मानिनि मत्प्रसाद्विमुखः प्रत्यग्रमानग्रंहः ॥ १६१ ॥ जातिकात्तवयो*ऽ*वस्थाभावकन्दर्पनायकैः इतरा ऋष्यसंख्याः स्युनिक्ता विस्तारभीतितः ॥१६२॥ 🛚 इत्यादि सकलं ज्ञावा स्वयं चालोक्य तिहदाम् । कवीनां च विशेषोत्त्या ज्ञातव्याः सकला इमाः ॥१६३॥ रोमाञ्चवेपश्स्तम्भस्वेदनेत्राम्ब्विभ्रमाः वाच्याः संभोगशृङ्गारे कविना नायिकाश्रिताः ॥१६८॥

संबन्धिमत्रिद्धतरात्रतीच्णवर्णाधिकानां प्रमदा न गम्याः ।

 $<sup>^{1})</sup>$   $^{\circ}$  सिग्नथत्यनुर्य  $^{2}$ )  $^{\circ}$   $^{\circ}$  वृतिश्च  $^{\circ}$   $^{\circ}$  श्च लिच  $^{\circ}$   $^{\circ}$  चित्रेति  $^{\circ}$  साधमाः  $^3$ ) om.  $\mathrm{CDE}$   $^4$ ) In  $\mathrm{C}$  काम twice  $^5$ )  $\mathrm{C}$   $^\circ$ ਚੰਧ਼ਿਕਿਕ $\mathrm{a}$   $\mathrm{O}$   $^\circ$ ਚੰद्रिविंव $\mathrm{a}$   $\mathrm{O}$  ${
m E}$   ${}^{\circ}$ चंद्रञ्जंञ ${}^{\circ}$   ${}^{6}$ )  ${
m B}$   ${}^{\circ}$ विलपु  ${}^{\circ}$   ${
m C}$   ${}^{\circ}$ कणोञ्जिलपु  ${}^{\circ}$   ${
m D}$   ${}^{\circ}$ णावुलपु  ${}^{\circ}$   $({
m sic})$   ${}^{7}$ )  ${
m B}$ कामिनि मत्प्रणामिव<sup>°</sup> 8) C वयो twice E जातिह्रपकलावस्था<sup>°</sup> 9) B पुनस्ता अध्य<sup>°</sup> DE विस्तर <sup>°</sup> 10) D चालोच्य B ज्ञातव्या 13) Here A recommences.  $\Lambda$  वेश्यारसं $^{\circ}$  B कविनायका $^{\circ}$  D कविनायिका $^{\circ}$   $\Lambda$ CE नायका $^{\circ}$   $^{14}$ ) C om. रात C °तीचा° D °होन° A °वर्णादिकानां

व्यङ्गास्तथा प्रव्रज्ञिता विभिन्नमत्नाश्च धर्मार्थमनोभवज्ञैः ॥१६५॥ ग्रनेन मार्गेण विशेषर्ग्यं संभोगषृङ्गार्गममं वितन्वन् । भवेत्कविभावर्सानुरुक्तो विद्ग्धगोष्ठीवनितामनोज्ञः ॥१६६॥

॥ इति श्रीमदुद्रभृद्विर्घिते शृङ्गार्तिलकाख्ये काव्या लंकारे संभोगशृङ्गारो नाम प्रथमः परिच्हेदः ॥

 $<sup>^{1}</sup>$ ) A व्यङ्ग्यास्तया D व्यंग्या $^{\circ}$  A  $^{\circ}$ मिन्नाश्च  $^{2}$ ) A रागेण A  $^{\circ}$ रममुं D विदित्वा  $^{3}$ ) E  $^{\circ}$ रसामुविङ C  $^{\circ}$ गोविन  $^{\circ}$   $^{4}$ ) B श्रीहृद्रवि $^{\circ}$  C श्रीहृद्रभृ $_{7}$   $^{\circ}$  D श्रीहृद्रभृ $_{7}$   $^{\circ}$  E श्रीभृहृहृद्रवि $^{\circ}$  BC  $^{\circ}$ तिलके D  $^{om}$ . गृङ्गा $^{\circ}$  C  $^{om}$ . काव्या $^{\circ}$  5) DE  $^{om}$ . संभोग $^{\circ}$  नाम B  $^{\circ}$ शृंगारे  $^{om}$ . नाम C adds  $^{\circ}$  १  $^{\circ}$  E समापू:

॥ म्रय विप्रलम्भलन्नपाम् ॥

विप्रलम्भाभिधानो ज्यं शृङ्गारः स्याचतुर्विधः पूर्वानुरागो मानाख्यः प्रवासः करुणात्मकः ॥१॥ 📻

AND THE BUILDING PROPERTY

॥ स्रय पूर्वानुरागलत्तपाम् ॥

इंपत्योर्दर्शनादेव प्रद्रहगुरुरागयोः । ज्ञेयः पूर्वानुरागो ऽयमप्राप्तौ स भवेखवा ॥ २॥

॥ भ्रय पूर्वानुरागान्वितनायिकावाक्योदाहरूपाम् ॥

किं चन्द्नै रचय मा च मृणालशय्यां मा मा ममालि धुनु कोमलतालवृत्तम् । • मुञ्चाग्रक्ं विकचपङ्कतयोत्तनेषु तत्संगमः पर्मपाकुरुते स्मराग्निम् ॥३॥

॥ भ्रय पूर्वानुरागावस्थास्थितनायकस्वत्रपनित्रपपाम् ॥

15

यत्सारिश्व पङ्कास्य घिटतं यच्चन्द्रगर्भादिव प्रोत्कीर्ण यदनङ्गसायकशिखाभासेव संवर्धितम् । यत्संसिच्य सुधारसिश्व रतेरास्थानभूमीकृतं तद्भूयो प्रिय कदा सरोह्रकृदशः पश्चामि तस्या मुखम् ॥४॥ मृणालकन्दलीचन्द्रचन्दनाम्बुह्रकृादिकम् । तत्रानयोः स्मरातङ्कशालये नैव सेवितम् ॥५॥

॥ ऋथ द्रशावस्थाः ॥

श्रालोकालापसंद्रहरागाकुलितचेतसोः । तयोर्भवेदसंप्राप्ती दशावस्थः स्मरो यथा ॥६॥ श्रभिलाषो ४थ चित्ता स्वात्स्मृतिश्च गुणकीर्तनम् । अव् उदेगो ४थ प्रलापः स्वादुन्मादो व्याधिरेव च ॥७॥ अउता मरणं चैव दशमी जायते ध्रुवम् । श्रसंप्राप्ती भवत्येतास्तयोर्दश दशा यथा ॥६॥

॥ भ्रयाभिलाषलत्त्रणम् ॥

व्यवसायो भवेखत्र बाढं तत्संगमाशया । संकल्पाकुलचित्तवात्सो ऽ भिलाषः स्मृतो यथा ॥१॥

1) D यचंद्रविज्ञादञ्ज A °दिञ: 2) B °शायक ° C °साञ्जक ° 3) E रितर् । ° 4) A यङ्ग्यो A सदा om. द 5) A मृपालो ° ACD °कदलो ° E °लोकंद 6) A °तञ्जं श्रमयेन्नैञ 7) om. ACDE 8) A °ढार् । ° 10) A om. stanzas 7 and 8 D स्थान्मृतिश्च 11) B प्रलाप 12) DE दश्चमं E त्रायते C यथा 14) om. ADE; B °लाषञ्जा ल ° 15) BDE ञाढं D °संग्रमेन्ड्या 16) AD भिलाषो (A ञ्चि) मतो

॥ तत्रोदाहरणम् ॥

प्रविशति यथा गेरे जनस्माह्मस्य विचेष्टते वदित च यथा सच्चा सार्ध सङ्गासिनवोत्सुका । दियतवदनालोके मन्दं यथा च चलत्यसी मृगदृशि तथा तस्यां शङ्के स्मरेण कृतं पदम् ॥ १०॥

॥ म्रथ चिन्तालत्तपाम् ॥

कयं स वक्तभः प्राप्यः किं कुर्या तस्य तुष्टये । कयं भवेदसौ वश्य इति चित्ता भवेखया ॥११॥

॥ तयोदाहरूपाम् ॥

॥ म्रय स्मृतिः ॥

#### छेषो यत्रान्यकार्येषु तदेकाग्रं च मानसम् ।

1) om. ACDE 2) D has before: प्रीमापाधीयतये B ययाकस्मादेहे विहिश्च CD दहि E तस्मादूब 3) C om. च B तया D भृषं B साकं C मिहोत्सुका 4) AE दियतनयना B om. च A वल C ययापि वल 5) AE तयेतस्यां CD तथेवास्यां 6) om. ADE 7) AD स कयं BE सिडये 8) B वध्यः 9) om. ACDE 10) C सत्यं वल्लभ एष दुर्ल्लभतमो 11) E को उ न्यश्चातिर्मुह्न A पि D न i. of उस्ति DE चापि नि BC पुपाः 13) CD वध्रंत्या E ब्रध्नंत्या 14) om. ADE 15) A देष्यो न्यत्र च का B देखे C यत्रान्यदोषु E प्रदेषोऽन्यत्र का

#### श्वासिर्मनोर्यश्वापि चेष्टा तत्स्मर्णां यथा ॥ १३ ॥

॥ तथोदाहर्णम् ॥

इन्दुं निन्दित पद्मकन्द्लद्लीतल्पं न वा मन्यते कर्पूरं किरित प्रयाति न रितं प्रालेयधारागृक्ते । श्वासैः केवलमेव खेदिततनुर्ध्यायत्यसौ बालिका यत्तत्कोऽपि युवासिख स्मर्सुक् चेतस्यमुष्याः स्थितः ॥१४॥

॥ म्रय गुपाकीर्तनम् ॥

सौन्दर्यक्सितालापिर्नास्त्यन्यस्तत्समो युवा । इति वाणी भवेखत्र तिद्दं गुणकीर्तनम् ॥ १५ ॥

॥ तथोदाहरणम् ॥

10

तदक्तं कृसितेन्दुमण्डलरुचि स्पारं तदालोकितं सा वाणी जितकामकार्मुकर्वा सौन्द्र्यमेतस्य तत्। इत्यं संततमालि वद्यभतमध्यानप्रसक्तात्मन-श्चितश्चम्बितकालकूटमिव मे कस्मादिदं मुक्सित ॥१६॥

॥ स्रयोदेगः ॥

15

1) E ंनोर्मेश्चा A चेष्ट स्म B चेष्टते स्मर C चेष्टात (i. e. चेष्टते)
E चेष्टा च स्मर्पा ट्यया 2) om. ACDE 3) D पद्मकांडकद्ली E पद्मकंद्रं कदली 5) D स्वासी: AB जियति तनुं (B ंनु) जाताप्यसी E 'तनुर्ज्ञातेत्यसी 6) D om. ऽपि BE ध्रुवं inst. of सिंज 7) om. DE; A om. मय adds यथा C ॥ मय गुपाकीर्न्ननचेष्टालत्तप्राोदाहर् पो ॥ 9) ADE तिद्र्ष्यं 10) om. ACDE 11) A मपउलिमित CDE मंडलमितिस्कारं 13) A सतमालि D प्रप्रका 14) A श्रम्बिति का 15) om. DE; A om. मय B मलत्त्वपां C मलत्तपाोदाहर् पो

यस्मित्रम्यमर्भ्यं स्यात्र च कुर्षाय किं चन । प्रदेषः प्राणितव्ये प्रि स उद्देगः स्मृती यथा ॥ १७॥

॥ तयोदाहरूपाम् ॥

ग्रग्न्यागारं कलयित पुरश्चक्रवाकीव चन्द्रं बद्घोत्कम्पं शिशिर्मरुता दक्गसे पिक्मिनीव । प्राणान्धत्से कथमपि बलाद्गच्छतः शल्यतुल्यां-स्तत्केनासौ सुतनु जनितो मान्मथस्ते विकारः ॥ १०॥

॥ म्रय प्रलापः ॥

बम्भ्रमीति मनो यस्मिन्नत्यौत्सुक्यादितस्ततः । ज्वाचः प्रियाश्रिता ठ्वं स प्रलापः स्मृतो यथा ॥११॥

॥ तथोदाहरूपाम् ॥

इत्यं तेन निरीित्ततं न च मयाप्येवं समालोिकत-स्तेनोक्तं सुभगेन तत्र न मया दत्तं वचो मन्द्या । तत्सत्यं कथयाित किं स सुभगः कुप्येव्न मक्तं गत । इत्युक्ता सुदृशा कयािप वित्ततग्रीवं दृशौ स्फारिते ॥ ५०॥

<sup>1)</sup> B स्वात् न A हर्षा थ 2) D संदेह: A प्रणि B नत्यो C नत्य 3) om. ACDE 4) A गारं and sup. रागं B कारं 5) B गाहोत्कंडा B दक्षते 6) A चिराद्रच्छतम् A तुल्यास् BD तुल्यान् C तुल्यां त 7) A मन्म 8) om. CDE; A ॥ प्रलापो यथा ॥ 9) A यस्मिन्यात्यो 10) A प्रियाम्च ता एव स प्रलापो मतो 11) om. ACDE 12) C तं न AC स च B च स E मया सो प्येवमालो A कितः D कितं 13) E तन् च मया 14) B om. स A कुप्येत \*\*\* इत्यु B मथुच्चकेर D मक्षं चिराद् 15) A रितौ

॥ म्रयोन्मादः ॥

श्वासप्ररोदनोत्कम्पवसुधोलेखनैरपि । व्यापारो जायते यत्र स उन्मादः स्मृतो यथा ॥ ५१ ॥

॥ तयोदाहरणम् ॥

देवीवानिमिषेत्तणा विलिखित तोणीं श्वसित्युचकैः किं चिद्यायित निश्चलापि बलवद्रोमाश्चिता कम्पते । रोदित्यङ्कगतां विलोक्य सुचिरं वोणामितव्यापृता स्वल्पैरेव दिनैरियं वर्तनुः केनापि संशित्तिता ॥ ५२ ॥

॥ म्रय ट्याधिः ॥

संतापवेदनाप्रायो दीर्घश्वाससमाकुलः । तनूकृततनुर्व्याधिरष्टमो ज्ञायते यथा ॥ ५३ ॥

॥ तयोदाहरूणम् ॥

तापः शोषितचन्द्नोद्कर्सः श्वासो विकीर्णोत्पलः कर्पूराभिभवप्रचण्डपिटमा गण्डस्थले पाण्डिमा । झायद्वालमृणालनाललिता प्राप्ता तनुस्तानवं तन्वंग्याः कथितः स्मरेण गुरुणा को प्रयेष कष्टक्रमः ॥५४॥

1) om. DE; A ॥ उन्मादः ॥ B °दलत्ताणं 2) D स्वास A °प्रमोदनो °DE °धालेख 3) C °ते न्यत्र AC उन्माद A मतो 4) om. ACDE 5) E °त्ताणं C प्रवसत्यु 6) D चिद्र्ह्यापयित C तिश्चितापि A °ला च D om. पि 7) A °पृतां B °वृतां D °वृतां E °पृतिः 8) A केनानुसंणि 9) om. ADE 10) C om. प्रायो 11) A कृता तनुतन्तव्या C तन्व D तथा 12) om. ACDE 13) C प्रोखित D °द्रकभरः A प्रवासो वकी B प्रवासाविकी C प्रवासावकी 14) A कर्पूराभिनवप्रवर्ष B कर्पूर्यभवं प्रचंड D °भवः प्र 15) A स्थायद्वा °DE °नाललितिका B °स्तावनं 16) AC °द्रया A निगत ABC कर्यित D ऐयेव

॥ म्रथ जउता ॥

भ्रकाएउ यत्र क्रंकारी दृष्टिः स्तब्धा गता स्मृतिः । 💯 श्रासः समिधकः कार्श्य जडतेयं स्मृता यथा ॥ ५५॥ 💯 🥦

॥ तथोदाहर्पाम् ॥

॰ दृष्टिर्निश्चलतार्काधर्दलं श्वासैः कृतं धूसरं प्राप्तं वासर्चन्द्रविम्बपद्वीं वक्नं विनष्टा स्मृतिः । ऊंकारः परमेक एव वचनस्थाने स्थितः सांप्रतं मन्ये ऽस्याः कुसुमायुधः सशिविरः प्रत्यङ्गमावासितः ॥ ५६॥

॥ भ्रथ मर्गावस्या ॥

ण्डपायिर्विविधर्नाया यदि त स्यात्समागमः । कन्दर्पशर्भित्राया मरणं जायते ततः ॥३७॥ पुंसो ऽपि कि भवत्येता दशावस्था मनोभवात् । मरणं कि वसीन्दर्यात्तयोः कैश्चित्र बध्यते ॥३६॥ ग्रन्ये तद्पि बधित प्रत्युद्धीवनवाञ्क्या । ण्वृत्तानुवादे तच्क्स्तमृत्याये प्रायशो न कि ॥३६॥

1) om. DE; AB om. म्रय B adds लज्ञापां 2) A म्रकाले CDE दृष्टि
3) CE प्रवासाः समिधिकाः (C °मा°) D °धिकं कार्यं A मता 4) om. ACDE
5) C °तारिका° A °तलं 7) B वचनः E स्थाने ततः D स्थितं ABD समिविरः
CE सम्रार्थिः E °माविभितः 9) om. ACDE 10) A उपायैर्जनितेर्वापि DE °यैर्जनितेर्नार्था 11) D °प्राराविद्याया 12) D मनोभुवः 13) A कि च सोन्दर्थान्या× कि च न बाध्यते BD °र्यान्न तु कैम्बिन्निव C मृण्यते 14) A °ज्ञवन °
15) D °वारेन A तससयमुद्धान्ये in margin च B त्रहास्त्रमु प्रायशोदितं E तत प्रस्त°

ट्रकिस्मिंस्त् मृते प्रधान्यो यदि जीवेत्कयं चन । का स्नेक्गणना तत्र स्रियते चेन्न संगमः ॥ ३० ॥ पूर्व नारी भवेद्रका पुमान्पश्चात्तिदिङ्गितैः। ततः संभोगलीलेति स्वभावसुभगा स्थितिः ॥३१॥ श्रन्यवापि न दोषः स्याखदि प्रेम समं द्वयोः । र्कापर्क्तवृत्तिश्चेच्ह्ङ्गाराभास एव सः ॥ ३२ ॥ ग्रयं च प्रायशस्तन्त्रीरित्यं कृस्यो निबध्यते । 📧 🕬 🕬 निर्धनेन मया सार्ध वेश्ये मानय यौवनम् ॥ ३३॥ श्रन्रतो भवेग्यस्यां नायकस्तत्सखीजनम् । 🕝 📉 🥌 📧 साम्ना मानेन दानेन बाढमावर्जयत्यसौ ॥ ३४ ॥ तस्याग्रे तत्क्रथां क्वंन्स्वाभिष्रायं प्रकाशयेत् । तदभावे नियुक्षीत कां चित्प्रव्रितादिकाम् ॥ ३५॥ तद्वारेण समाख्यातस्वभावो ज्ञाततन्मनाः । उपचारपरैर्लेखैः साधयेत्तामतन्द्रितः ॥ ३६ ॥

<sup>1)</sup> E एकस्मिनु A मृते त्वन्यो B मृते इन्यो A द्वि 2) CD मृयते BE संगतः C संयः D संभ्रमः 3) A पुमान्यश्च तदोङ्गितैः 6) B वृत्तिश्च शृं CE वृत्तिस्तु शृं B रामाव 7) B अतेन प्रा AE हास्येषु B हास्येषु C हासे A बध्यते B बध्यते C प्रबध्यते 8) In D this line is put before l. 11. A साकं 9) C भवयत्र D जातः 10) A दानेन मानेन D दाने मानेन BD बाढ 11) B तस्यामेत्रक E तद्ये D प्रकासते 12) D न्ययुंजीत D वृत्तिज्ञा BE वृत्तिका A वृत्तितादिकाः C वृत्तितादिकां 13) B तद्दा C ताद्दा D तद्दां C गन्यमाः BD तन्यमाः BB तन्यमाः BB तन्यमाः BD तन्यमाः BB तन्य

ततो दृष्ट्वा विविक्ते तामिन्द्रज्ञालकलादिभिः। हिन्सिक्

धात्रीसखीवेश्मिन रात्रिचारे मक्तीत्सवे तोव्रभये वने च। निमल्लेण व्याधिमिषेण श्रून्ये गृक्ते तयोर्नृतनसंगमः स्यात्

श्रमध्यक्री स दाया स्थानाद जेस ससे द्वार ।

उयदा रागो गुरुः सा च लभ्यते नैव याचिता। चीणोपायस्तदा स्मन्यां नायकः साधयेत्ततः ॥ ३१ ॥

परस्त्रीगमनोपायः कविभिनेषिदर्शितः । सुन्दरं किं तु काव्याङ्गमिति मवा निगयते ॥ ४० ॥

बङ्गमानाद्वयादापि नृणामन्यत्र योषिति । प्रच्छत्रकामिता रम्या सतामपि भवेखया ॥ ४५॥ ॥ १०००

॥ तथोदाहरूपाम् ॥

OSSE SERVICE THE STATE OF THE

<sup>1)</sup> C दृष्ट्या A ° कथादि ° 2) C प्रयोगैर्विविधेः E च परं 3) B चारिचारे महोत्सवो E व्याधिनिते च BE सूत्ये AC गेहे D गृही E गृहि 6) ACE ° दा कन्यां B ° दा नारीं साध्येन्नामतंद्रितः AE साध्येदिति C साधिदिति 7) D ° नो-पापाः C ° भिर्न प्रद ° D ° र्षिता E ° पिर्द्रियते 8) A काव्यकुं सकृतस्मानिग ° E काव्यांगमेतन्नेत निद्र्प्यते B मत्या 9) From वामता to वोधितां st. 54 lost in A 10) C तदेव D ता एव BD ° वापास्य CDE om. ऽ हं CDE प्रममा ° 12) BDE ° कामितं BDE रम्यं BE तासामिष 13) om. DE; C तद्दा °

तीर्ण तार्णकुटीरकं निवसनं तल्पीकृतं स्थिण्डिले विनारं नीरन्धं तिमिरं किरित्त सिललं गर्जन एते बनाः । गच्छामीति वद्त्यसाविष मुद्धः शङ्काकुला केवलं वितिश्चित्रमहो तथापि रमते संकेतकं कामिनाम् ॥ १५॥

॥ भ्रय मानप्रकारः ॥

स मानो नायिका यस्मिङ्गीर्ष्यया नायकं प्रति । उत्तर स्थारित । विकारमन्यस्त्रीसङ्गदीषवशास्त्रया ॥ ४४ ॥

॥ तट्दाहरणम् ॥

किं चिद्वाष्पत्रलावलेशलिति नेत्रे मनाक्कुञ्चिते रागो विस्पुरणानुबन्धरुचिरः संदर्शितो गण्डयोः । 
कम्पश्चाधरपद्यवे विरचितः कामं कुरङ्गीदृशा नो ताने किमयं प्रिये प्रकटितः कोपो अभिलाषो अथ वा ॥४५॥ स प्रायशो भवेत्रेधा कामिनीनां प्रियं प्रति । स्रवेद्य दोषमेतस्य गरीयान्मध्यमो लघुः ॥ ४६॥

THE REPORT OF THE PERSON OF

॥ ऋय गुरुमानः ॥

प्रतिनार्यी गते काले स्वयं दृष्टे नखाङ्किते ।

 $^{3}$ ) D वदस्वसाविष C om. प्रंका  $^{4}$ ) CE हरते BCE कामिनी  $^{5}$ ) om. DE  $^{6}$ ) D has before: स मानो नायिकामिनां BE समाना E नायका D यास्मि $^{\circ}$  C  $^{\circ}$  प्रंया  $^{7}$ ) C om. सङ्ग B  $^{\circ}$  वसा $^{\circ}$  8) om. D; E मानाख्यविष्रलंभस्य प्रृंगार्स्योदाहर्णमाह ।  $^{9}$ ) C  $^{\circ}$  तलांबिले च ल $^{\circ}$  D  $^{\circ}$  लेय  $^{\circ}$  E  $^{\circ}$  लाविले पि D समाकुंचिते  $^{12}$ ) C कोप प्रसादो य वा D om. वा  $^{13}$ ) C मानिनीनां  $^{15}$ ) om. DE; C om. म्रय B  $^{\circ}$  मानभेदः  $^{16}$ ) C प्रतिभार्यां

## तदासोदर्शने गोत्रस्वलिते च गुरुर्यया ॥ ४७॥ 👚 📺

॥ तथोदाहरूपाम् ॥ १६० व्यापा विकास विकास

विम्बोष्ठः स्पुरित प्रयाति पदुतां गण्डस्थले शोणिमा यातस्तिर्यगम् दृशौ च बलवडू युग्ममुद्धाम्यति । इत्यं चण्डि तथा तवैष रुचिरः कोपक्रमो ज्ञम्भते कातो उहं प्रणतीर्पास्य मुत्रामेतद्दिद्वर्यथा ॥ ४६ ॥

॥ श्रय मध्यममानः ॥, ८० ॥ (१९७०) १८८ । २००० । १८८ । १८८ । १८८ ।

दृष्टे प्रियतमे रागादन्यया सक् जल्पित । सच्चाच्चाते तथा दोषे मानो ऽयं मध्यमो यथा ॥ ४१॥

वाचो वाग्मिति किं तवाच परुषाः सुभु भुवोर्विभ्रमो ऽध्युद्धातः कृत एव लोलनयने किं लोक्ति लोचने । नास्त्यागो मयि किं मुधैव कुपितेत्युक्ते पुरः प्रेयसा मानिन्या जलविन्दुद्तुरपुठा दृष्टिः सखीष्वाक्तिता ॥५०॥

15 ॥ <del>ग्र</del>य लघुमानः ॥

# सविलासस्पुर्चनुर्वीनमाणे ऽ परां प्रिये ।

1) B °ते पि C °ते व 2) om. CDE 3) D प्रतां E पांडिमा 4) C जाते तिर्यं ° D याते तिर्यं ° B च चपलं भू ° 5) C तया E कोपस्तया 6) CE नित्रामे ° 7) om. DE; BC om. भ्रय C मध्यमानः 9) E संख्याते य वा दोषे CE मानः स्थान्मध्यमो 10) om. CDE 11) B वाङ्मिनि C तवात्र CE प्रतां B भ्रुवो वि ° 12) DE एप 13) B मुधेव D पुनः 14) B °र्मुखा 15) om. DE; BC om. भ्रय; B °मानो यथा 16) DE सविलासं स्फु ° BD °च्यमाने C °वींमाने D यं परं BE परा

TOTAL GEOGRAPHIC TOTAL CONTROL OF THE

# किं चिद्न्यमनस्के च जायते स लघुर्यथा ॥ ५१ ॥

॥ तथोदाहरणम् ॥

मामेव ताउय नितम्बिनि यखकस्मात्कोपो भवेत्तव मुखं तु नित्नं किमेतत् ।
ग्रानीयते शशधरानुकृतिं कपोलपालीद्भुतेन धनकड्जलनेत्रवारा ॥ ५२ ॥
देशकालबलात्कोपः प्रायः सखो प्रिय योषिताम् ।
तायते सुखसाध्यो प्रयं कृच्छ्रसाध्यो प्रिय कामिनाम् ॥ ५३ ॥
प्रज्वलितोङ्क्वलदीपं रितगृकृमिन्द्रङक्वलं च सौधतलम् ।

मधुमधुरीकृतमधुकरमधुरधनिबोधितं च वनम् ॥ ५४ ॥ 💎 🛚

इत्यादिषु प्रदेशेषु मानिनीनामसंशयम् । मन्युर्गुरुतमो उप्याश्र सुखसाध्यो भवेख्या ॥ ५५ ॥ दृष्टा चन्द्रमसं मनोभववधूकेत्तिक्रियाकन्दुकं

1) CD a B ेतं उ यं 2) om. CDE 3) E has before खी: 5) C आयते E कृति: 6) D पालि C ते बन C adds: पतंत्वनारता बार्रा धरा (read धारा) नृत्यंतु केकिनः । अध कांतः कृतांतो वा दुः लस्यांतं करिष्यति ॥ ५३॥ cfr. Ind. Sprüche 3881. In C the following stanzas are accordingly numbered higher by one. B adds: ॥ इति मानाः ॥ 7) CDE सर्वोऽषि 8) E ध्यो पि यं E कामिभिः 9) E लं रीपं B तर्ह्हमि 10) E मधुविधुरी AB धूनि योषितां वचनं With योषितां A recommences. C धितं वचनं D तं विपिनं 11) A कामिनीनाम 12) C मानो गु A सुलसोल्यो In D stanza 55 is placed before st. 54 13) C केलिप्रिया D केलिकृपा-कोतुकं

प्रोन्मीलन्नवमालतीपरिमलं चांत्राय मानौषधम् । 🚿 📁 दीपार्चिःकपिशां विविक्तवलभीमालोका लोलदृशा मानिन्या चढुमात्रकेण रमणे मानो मनाङ् मन्दितः ॥५६॥ मधुसमयशशधरीद्यकन्दर्पमङ्गाद्विषु कालेषु । <sup>5</sup>मानो मनस्विनीनामतिसुखसाध्यो भवेद्रुद्वा ॥ ५७ ॥ 📻 🤍 चन्द्रश्चन्द्रमुखीव्यतां तणिमयं संभाव्यतां मज्जरी चूतस्य स्मर्रविद्विषि प्रियतमे कोपे 🤊 पि केयं रतिः । इत्युक्ते सुचिरेण तत्करतलं पादाग्रसंवाद्धनाः द्धन्वत्याः सुदृशो बलात्पुलिकते जङ्गे च दोर्वछारी ॥५६॥ 🛮 दृतीजनस्य पुरतो लघुरपि कोपो गुत्र्यते प्रायः । 📉 🔻 ग्रभिनवदोषावसरे तथैव वनिताजनस्य यथा ॥ ५१ ॥ चरणपतनात्पत्युर्मन्यौ मनाक् शिथिलीकृते त्यज्ञति च किमप्युत्कम्पत्नं घनस्तनमण्डले । तद्पि विलसत्सार्ङ्गाच्या प्रियानुनयेच्ह्या

 $<sup>^2</sup>$ )  $^2$  किपणं  $^3$  प्रां च चित्र्वलभी  $^3$   $^3$  प्रां तिचित्रवल  $^3$   $^3$   $^3$   $^4$  त्यां  $^3$   $^4$  मात्रके पि त  $^4$ 0 but पि del., as it seems  $^4$ 0 केत  $^4$ 0 मतामित्तः  $^4$ 1  $^4$ 2 प्राणित  $^4$ 3  $^4$ 4 मतामित्तः  $^4$ 4  $^4$ 5 प्राणित  $^4$ 5 प्राणित  $^4$ 6 प्राणित  $^4$ 7 महोत्सवेषु  $^4$ 8 प्राणित  $^4$ 9  $^4$ 

कथमिप पुरो दृष्ट्वा दूतीं पुनर्भृकुटी कृता ॥६०॥
चतुरचटुभिर्गाहाक्षेषक्ठात्परिचुम्बनैमंधुरवचनैर्वारं वारं गतो प्रधातमन्दताम् ।
ग्रपरविनतासङ्गाह्यग्रं विलोक्य विलेपनं
कुवलयदृशः कोपः काले पुनर्नवतां गतः ॥६१॥
माम दानं च भेदः स्वादुपेत्वा प्रणातिस्तथा ।
तथा प्रसङ्गविश्रंशो दण्डः शृङ्गारका न तु ॥६२॥
तस्याः प्रसादने सद्दिरुपायाः षट् प्रकीर्तिताः ।
सुन्दरास्ते निद्र्यते सक्तोदाकृतिभिर्यथा ॥६३॥

॥ भ्रयः साम ॥

10

दुर्विनीतो ऽपि पाल्यो ऽ हं वया सुभु नमाभृता । इति वाक्यं भवेष्यत्र तत्सामेति निगयते ॥ ६४ ॥

॥ तदुदाहरणम् ॥

सत्यं भामिनि दुर्जनो जिस्म दियते पाल्यस्तथापि वया यो दोषः स लघुर्मृगाद्वि नियतं दीनस्य मे ज्ञम्यताम् ।

1) C पुरो - - - - किंटी कृता A ेर्जुकुटी E ेर्जुकृटि: 2) A चहुल- वचनैर्गा C कुिटलवचनैर्गा D चहुल D ेर्ड्सत्प E ेर्ड्तात्प D ेचुंविते-3) A ेर्ड्सक्वलने C रालवनने E रालककलतैर्वारं 4) A ेर्ड्लानं C ेर्ट्याः कामकोपः पु E कांने कोप पु 6) A सामहाने 7) A ेविधूंसो B रहानिकृत् C शृंगा ननु E शृंगार्हेतवे 8) D om. पर् D पिरको 9) AC सहुदाहिति B भिस्तया 10) om. ABDE; C om. म्रय 11) A म्रविनीतो D ऽय 12) AE वाणी 13) om. ADE; B म्रय सामोहा 14) C मानि 15) A तहूरोपस्सकलो मृंगािल्ल E नो होषः

इत्यं जल्पित व्हाभे मृगदृशा चनुर्जलं संवृतं है । रक्तवं विरलीकृतं च वदने दत्तं च कि चिद्रचः ॥६५॥

CHARGE THE CONTRACTOR

॥ भ्रथ दानम् ॥

म्रतंकारादिकं दखान्नायको यत्र तुष्टये । विकास विकास

॥ तथोदा**हरण**म् ॥

प्रणियना निजकारलातां स्वयं किल तविति निवेश्य कु-चस्यले ।

युलकभाति पुरा कुपिताप्यसी कृतकचग्रक्षणं परिचुम्बिता ॥ ६०॥

॥ म्रय भेदः ॥

ॻयस्मिन्परिजने तस्याः समावर्ज्य प्रसादितम् ।तेनैव लभते कालां कालो भेदः स उच्यते ॥ ६० ॥

॥ तदुदाहरूपाम् ॥

धुन्वाना करपछावं विद्धती दृष्टिं रुषा रागिणीं तन्वाना वचनानि निष्ठुरुतरं मागाः शठेत्यं मुद्गः ।

1) A र्जलात् B °र्दूदलैः C °र्जलैः E चत्तुर्मलत्संवृती C संकृतं 2) B वकृत्वं D विमली B °कृतं न वचने om. च before किं 3) om. cdd. 4) D दत्वा ना 5) B उदूदेण्य E चिदूदर्नं लच्छाशृत यया 6) om. ACDE 7) BCD °लता BE नवेति C तावेति B कुचद्वये 8) From भाति to इत्यं 3, 6 lost in A 9) om. CDE; B ॥ भेदलत्ताणा ॥ 10) C °तनं E °तमं C प्रसादनैः 11) C ददते BE कांत 12) om. CDE 13) B रागिणां C रागिनी D रागिनीं 14) B तन्वना B निष्टर ° CDE निष्टुर ° B मागा सलीत्यं

TRACTABILD/SOIL DO TOTAL

VETER FROM DEL

दूरादागतभीतिमत्यभिमते स्वैरं स्वसंज्ञाकृता पूर्वावर्जितया चकोर्नयना सख्यैव संबोधिता ॥ ६१ ॥

॥ ऋयोपेत्ता ॥

प्रसादनविधि त्यक्का वाकौरन्यार्थमूचकैः । यस्मिन्प्रसाखते योषिदुपेज्ञा सा मता यथा ॥ ७० ॥

॥ तथोदाहरूपाम् ॥

एतितं ननु कर्णभूषणमयं कारः सुकाञ्ची नवा बद्घा का चिदियं वयाच्य तिलकः श्लाघ्यः प्रिये कित्पतः। प्रत्यङ्गं स्पृशतेति तत्वणभवद्गीमाञ्चमालाञ्चिता तन्वी मानमुपेवयेव शनकैर्धूर्तन संमोचिता ॥ ७१ ॥

॥ भ्रथ प्रणतिः ॥

केवलं दैन्यमालम्ब्य पाद्पातो नितर्मता । ग्रभीष्टा सा भृशं स्त्रीणां लिलता च भवेखया ॥ ७५ ॥

॥ तथोदाहरूपाम् ॥

# कुङ्कुमाईकुचकुम्भिबम्बितं वीच्य पृष्ठमित्राङ्गनाश्रयम् ।

1) D ° दावत ° E ° दावित ° C ° मते दृष्टे 3) om. CDE 4) B व्रसादिविधि D वसाधन ° CE ° विधि D त्यक्ता वाक्येर्त्यर्थ 5) E यत्र वसा °
6) om. CDE 7) E एतिक तव कर्षा ° D हार्स्तु कांचीलता 8) D चिद्रयं °
9) D ° मांचमालंविता 10) B ° पेच्ययेव C संमोहिता 11) om. E; CD om. अथ 12) D om. केवलं B पादापानेन निर्मिता C ° पातो 13) C ऋभिष्टा E अभीष्ट सो मता D लिलतं C सा भ ° E लिलता जायते यथा 14) om. CDE 15) C ° कुंभिलबितं D ° कुंभिलिंगितं CDE पृष्टमप्रा ° B ° रांगणाश्रयं C ° रांगनातं

शंसदूनरसमाश्रु सा मुदं प्राप पादपतितस्य कामिनः ॥७३॥

म्रकस्माङ्जायते यत्र भयकुर्षादिभावना । सो उयं प्रसङ्गविश्रंशः कोपश्रंशात्मको यथा ॥ ७४ ॥

तथोदाहरणम् ॥

कयं ममोर्सि कृतपत्तिःस्वनः शिलीमुखो प्रतिदिति जल्पिति प्रिये । निवृत्य किं किमिति ब्रुवाणयानया ससाधसं कुपितममोचि कालया ॥ ७५ ॥

ा॰ यथोत्तरं बलीयांस इत्युपायाः प्रसादने । ग्राग्यास्त्रयो वनं कार्या विद्ग्धेः पश्चिमाः क्व चित् ॥७६॥ नातिषेद्यितव्यो ऽयं प्रियः प्रमद्या क्व चित् । मानञ्च विरुत्तः कार्यः प्रणामोत्सवलब्धये ॥७०॥ इत्युपायान्त्रयुज्जीत नायिकापि प्रियं प्रति । ा॰ क्रुडं नोपेत्तते किं चित्तत्रान्यत्कारणं भवेत् ॥७६॥

1) B संप्रहृत ° C प्रांसहूर्त ° D संसर्द्धनर साझुता मुदं E संगभृतर स ° B om. प्राप ° 2) om. DE; B om. प्र ° 3) D °स्मायायते C om. भय D °भावतो ⁴) C °अंप्रान्मतो ⁵) om. CDE; B ॥ भ्रय प्रसंग्रविअंग्रोदाहर एपं ॥ ⁶) C °तिस्वत E °तिस्वतं ७ E ऽ खलगारिति ७ E विवृत्य C किमेतिर DE किनिद्मिति C व्वृत्राणायां D व्रुत्राणायां E ब्रुत्राणाना ७) C साधसं ¹⁰) D बलोयान्स रुख्पायः ¹¹) CD ° इवः सदा BE पश्चिमा D पश्चिम ¹³) D om. मान D प्रणायोत्स ° CD °सिडये ¹⁴) E नायका ° ¹⁵) B क्रुडा E कुर्लजातेष्यंते C किं तु तप्रान्य ° D किं तु तन्नान्य °

15

स्नेक् विना भयं न स्यान्मन्मयो नेर्ष्यया विना ।
तस्मान्मानप्रकारो ४ यं द्वयोः प्रीतिप्रवर्धनः ॥ ७१ ॥
प्रियमुभगनायवल्लभरुचिरस्वामीशकालचन्द्रमुखाः ।
द्वितमनोर्मर्मणीजीविता इत्यादि नाम स्यात् ॥ ६० ॥
प्रीतौ भर्तिर सुदशामप्रीतौ पुनर्मूनि शठधृष्टौ ।
नर्लाङ्जदुराचारौ निष्ठ्रदुःशीलनामानि ॥ ६१ ॥
गर्वाद्यसनात्त्यागादिप्रियकरणाच निष्ठ्रसद्दनात् ।
लोभाद्तिप्रवासात्स्त्रीणां देष्यः प्रियो भवति ॥ ६२ ॥

॥ ऋष प्रवासः ॥

परदेशं त्रजेखत्र कुतश्चित्कार्णात्प्रियः । 
• स प्रवास इति ख्यातः कष्टावस्थो द्वयोर्पि ॥ ६३ ॥

॥ तथोद्गहरुपाम् ॥

दृष्टं केतकधूलिधूसर्गिदं व्योग क्रमाद्वीिद्वताः कद्वालाश्च शिलीन्ध्रकन्दलभृतः सोढाः कदम्बानिलाः । सच्यः संवृणुताश्च मुच्चत भयं कस्मान्मुधैवाकुला

1) B स्वान्ममो 2) B प्रति C प्रीतिविव E प्रीतिर्विव 3) CE क्षुमगरुचिर्वरलस्मायस्वामी D सुनगरुचिर्चर्वरलमस्वामिन्नीश 4) D मनोहर 
CE र्पाती edd. त्रीवित 5) E पुतिर्मानि नामानि B धृष्टे E टृष्टे 
6) E दुर्वृत्ती निष्टुर्दुःश्रीलवामादि (sic, all) CD निष्टुर 7) B व्यसनत्या 
CD निष्टु C राच वच E रालापात 9) om. CDE 10) C वृत्रेचिसन् 
D गती यत्र 12) om. DE; C रृतदुरा 13) D कष्टं के B केतन DE 
केतिक C कमादिन्ति D नितं E दीन्यता 14) B कान्नांतश्च CE कहांताश्च 
15) C त्व्यै: D संशृणाुताश्च C नाजु B संचय भयं C मुंच

एतानव्यधुनातिवज्ञघिता नूनं सिक्ष्ये वनान् ॥ ८८ ॥ ॥ म्रथ देशान्तरकामुकस्यावस्यावर्षानद्रपम् ॥

कामं कर्णाकरः कृतो प्रतिमधुरः केकारवः केकिनां 🔍 🕄 मेधाश्चामृतधारिणो अपि विक्ताः प्रायो विषस्यन्दिनः । उन्मीलन्नवकन्दलाविलर्सी शयापि सर्पायते 🕟 📆 तित्वं यिद्वपरीतमत्र न कृतं तस्या वियोगेन मे ॥ ६५ ॥ कार्श्यज्ञागरमालिन्यचिका वै तत्र जायते । 🐃 🖼 🕮 म्रवस्या विविधा स्त्रीणां मृत्युः स्यादवधेः पर्म् ॥ ६६ ॥

॥ म्रथ देशान्तरगतनायकस्य नायिकामुद्रहिश्य कामं प्रति सलीसोपालम्भवाक्यम् ॥

ऋषीव यत्प्रतिपदुद्गतचन्द्रलेखा-सच्यं वया तनुरियं गमिता वराक्याः । काले गते कुसुमसायक तत्प्रभाते बाणावलीं कथय कुत्र विमोद्यप्ति वम् ॥ छ ॥ 🦠 🦠

॥ ऋय देशान्तर्गतनायकनायिकास्वद्रपनिद्रपपाम् ॥

THE PLAN STRING PROPERTY. 1) D euant age C est धुना 2) om. CDE 3) B करोति मधुरः DE कतो पि म° B केकिनो 4) C मृतदायिनो D मृतदायिनो E मृतवर्षिणो  ${
m B}$  प्रायेण  ${
m D}$  विषं स्य $^{\circ}$   $^{5}$ )  ${
m D}$   $^{\circ}$ विनि $_{
m F}$   $^{\circ}$   ${
m CD}$   $^{\circ}$ सौ सन्धाप्यसन्धायते  ${
m E}$  संदर्भ य य प्रित्यायते  $^{6}$ ) C om. यद् E चिह्निप $^{\circ}$  D  $^{\circ}$ तमय C कृते C  $^{\circ}$ गेन किं  $^{7}$ ) C कार्ज्य B °मालिन्यं DE °िचंताया D यत्र 8) C मृत्युः देवधेः DE मृत्युश्चेदवधेः  $({
m E}\ ^{\circ}$ धिः $)\ {
m E}\ _{
m T}$   ${
m E}^{\circ}$   $)\ om.\ {
m CDE}\ ^{10})\ {
m C}\ ^{\circ}$ रेला  $^{11}$  $)\ {
m D}\$ वराक्या  $^{12}$  $)\ {
m B}$ °साधक E नुप्रभाते <sup>13</sup>) B om. ब्राणा ° E °िलं BD विमोत्तसि <sup>14</sup>) om. DE; BC om. म्रथ B om. गत B °नायकोना° C °नायकास्त्र° (om. नायिका) C <sup>○</sup>स्वत्रपणं

निःश्वासैः सक् सांप्रतं सिख गता वृद्धिं ध्रुवं रात्रयः सार्धं लोचनवारिणा विगलितं तत्प्रक्कणत्कङ्कणम् । प्राणाशा तनुतामुपैति च मुद्धर्नूनं तनुस्पर्धया कन्दर्यः परमेक एव विजयी याते प्रि कान्ते स्थितः ॥ ६६॥ नीरागो प्रधरपञ्चवो प्रतिमलिना वेणी दृशी नाञ्चिते व्यालम्बालकमालिका धवलतामालम्बते ऽ ङ्गच्छविः । इत्यं सुभू विसंहलापि विरुक्त्यापिदमर्दादियं सख्यैव स्थिरशोभया दृढतरं प्रत्यङ्गमालिंग्यते ॥ दश ॥ किं तत्र नास्ति रजनी किं वा चन्द्रो न तत्र सौधरुचिः । येन सिख विद्यामिप न स्मर्गति स मां विदेशहचिः ॥१०॥ 🛭 व्रसर शिशिरामीदत्तीदं समीर समीरय प्रकटय शशित्राशाः कामं मनोभव जुम्भ्यताम् । ग्रवधिदिवसः पूर्णः सख्यो विमुञ्चत तत्कयां कृद्यमधुना कि चित्कर्तुं ममान्यदिकेच्क्ति ॥ ११ ॥ इत्यादिविरृहावस्थाः पुंसो प्रि हि भवति ताः ।

<sup>1)</sup> BCE निश्रवा ° D om. ध्रुवं E परां रा ° 2) D ° वारिणेव गिलतं B यत्राकृतं कंकपां C तत्राकृतेः कंकपाः D तत्राक्षापालंकपाः E तत्राकृतं मे मुखं 3) C मुहुस्प ° D न तृ स्प ° 4) B ज्ञातं D यातो E स्थानं र्वास्तस्थितः C स्थितिः 5) B ° ल्लवं 6) D व्यालंव्यालक ° B ° इविं D ° इविं 7) E मुभुविं ° B विसंस्थलापि CD ° हु ° D विवस्थलापि E ° व्यापार्म 8) cdd. सख्येव C ° श्र्योभया E ° श्रोचया B ° लिंगते E ° लांगता 9) D र्जनीं B चंद्रो न किं त्वसावस्थितः E न किं रू सो व्यस्थितः 10) B om. न 11) B ° ह्यों रू CDE ° मोरं C कों रूरें D ज्ञोरं E कोरं E समर B समीर्पाः 12) CD ज़ंमतां 14) B ° दिहेह्रते

#### कन्दर्पशर्घातास्या मा भूवन्वैरिणामपि ॥ १५॥

॥ श्रयं करुपात्मकः ॥

यत्रैकस्मिन्मृते प्रधन्यो मृतकल्पो प्रथ तद्गतः । नायकः प्रलपेत्प्रेम्णा करुणो प्रसी स्मृतो यथा ॥ १३॥

**5 ॥ तरुदाहरणाम् ॥** 

द्ग्धा स्निग्धवधूविलासकद्ली वीणा समुन्मूलिता पीता पञ्चमकाकली कविलता शीतखुतेः कौमुदी । स्रुष्टः स्पष्टमनेकर्त्निनचयो नाव्हं रितः केवलं कन्दर्प दक्ता क्रेण भुवनं निःसार्मेतत्कृतम् ॥ १४ ॥

10 ॥ म्रयं पुरुषप्रलापोदाहरणाम् ॥

वहां चन्द्रमसा दृशी मृगगणैः केशाः कलापित्रज्ञैर्मातङ्गेः स्तनमण्डलं भुजलतोछासञ्चलत्पछ्नवैः ।
सौगन्ध्यं मलयानिलेन बलिना तन्वी विभज्येति सा
सर्वैर्निष्करुणैर्ह्तताङ्कृतमङ्गो दैवेन कि चिन्न मे ॥१५॥

#### उयतीं सुभगावस्थां गतो प्रसि यस्याः कृते स्मरातङ्कात् ।

1) E °रिपोर्षि 2) om. DE; BC om. म्रथ 3) C °स्मिन्विनष्टेभ्यो D °स्मिन्विनष्टेभ्यो E यत्रौकस्मिन विष्नु उन्यो मृ पि B तदता E तदेतं 4) B नायिका BDE °त्रोम्ना B मृतो E मतो 5) om. CDE 6) C °व्यथू CE समुन्मीलिता 8) B म्रष्ट E म्रष्टा E °रृतृरिषुणा 9) CE हर्ता 10) om. DE; C om. म्रथ 12) D °लतापासम्य °CE °ल्लासो लतामंउपः 13) D °लेन द्यिता प्रतो वि °C °निले 14) BCD °र्निःक °E °र्निक °B °र्रुता ध्रुवमहो D om. र्रुता E °णो स्ता ध्रुवमहो ते केत दैवेन मे 15) C इयंतों C om. ऽसि B यस्या C वस्याः D स्मर्तां

10

मूहां क्रामि सा तव गतपुण्या नयनसिललेन ॥ १६ ॥ पाशो विपाशित उपाक्तित एष सान्द्रः कर्पूररेणुरुपगूहमुरो नताङ्गि । पापेन येन गमितासि दशाममुष्यां मूई।विरामललितं मिय धेहि चन्नः ॥ १७॥ हाानी मुक्ताश्रुरुदिग्नः स्नाङ्गो नष्टचेतनः । सचित्रो दैन्यभागस्मिन्नेवंप्रायो जनो भवेत् ॥ १०॥ केषां चित्करुणाश्चात्तिः कारुणयादिक् जायते । रृतस्य मिथुनावस्थां विस्मृत्य रितमूलजाम् ॥ ११ ॥ स्त्रीपुंसीश्च भवेदेष सापृतः संगमः प्नः । शृङ्गार्वचनप्रायः करुणः स्यात्स चान्यया ॥ १०० ॥ तस्माच्कृङ्गार् ठ्वायं करुणेनान्मोदितः । सौन्दर्य स्तरां धत्ते निबद्दो विरत्तं वृधैः ॥ १०१ ॥

॥ अय स्त्रीणां सलोतनः ॥

<sup>1)</sup> B हर्गत B तमपु° C मतमत° 2) B पासो विपासित CD उपासित BD सांद्र- 3) E भूहतरो C ततांगि D ततांगी 4) B केन D om. वेन CE मिनतित D द्वा° C भमुष्मिन E भमुष्मिन 6) E मानो C मुक्तासुरू° D दिख्यः 7) C भागव D भाषो स्मि° 8) B दिख्य E दिस् 9) D एतच C विस्त्य B मित CD रितिभावतां 10) CE स्त्रीपुंसवीर्भ D देखः CD सांप्रे CE संग्रे D संग्रे D संग्रे D स्वान्तां वया 12) BE तस्मात् शृं D तस्मा शृं D नामायं C करूणो नानु 14) om. DE; BC om. ग्रय

कार्र्हासी नटी धात्री प्रतिवेश्याय शिल्पिनी । वात्ता प्रव्रितता चेति स्त्रीणां ज्ञेयः सखीजनः ॥ १०५ ॥ कलाकौशलमृत्साको भिक्तिश्चित्तज्ञता स्मृतिः । माधुर्य नर्मविज्ञानं वाग्मिता चेति ततुणाः ॥ १०५ ॥ ज्विनोदो मण्डनं शिक्षोपालम्भो ज्य प्रसादनम् । संगमो विश्काश्चासः सखीकर्मित तद्यया ॥ १०८ ॥

॥ तदुदाहरूपाम् ॥

मया को जयं मुग्धे कथय लिखितः सबर्सखी-वचः श्रुबेत्युचैर्विनिक्तिरशा चित्रफलके । □ न वक्तुं तन्वंग्या शिकतमथ वोद्दामिविदल-त्कदम्बाकारेण प्रिय इति समाख्यािय वपुषा ॥१०५॥ प्रत्यङ्गं प्रतिकर्म नर्मपर्या कृबािधिद्रहस्मरा-दौत्सुक्यं प्रविलोक्य मोक्तिविधौ चातुर्यमस्याः पुनः । सख्या यावकमण्डनं न रिचतं पादे कुरङ्गीरशः □ सस्मेरं विशद्च्हदे च शयने दृष्टिः समारोपिता ॥१०६॥ं नीरन्धं परिर्भ्यते प्रियतमो भूयस्तरां चुम्ब्यते ।

 $<sup>^{1}</sup>$ ) BE काह्रदासी B नदी C ° वेश्रमाय E ° वेश्रमा च  $^{2}$ ) C स्त्रीणां प्रेष्य- तना स्मृताः D त्रेया स्राचीतनाः  $^{4}$ ) B माधुर्यनर्म  $^{6}$  B वार्ड्मिता  $^{5}$ ) D विनोदं B मदनं D प्रसाधनं  $^{6}$ ) C स्त्रीकर्मेति  $^{7}$ ) om. CE  $^{8}$ ) D भ्रये BCD कोषं मुग्धे  $^{10}$ ) C श्राकितमय कि तु विदल्लाक  $^{6}$  D श्राकितमय वा चाह्रविद्ला-  $^{6}$  विन्तस-  $^{12}$ ) B कृत्वाभिद्रहस्म  $^{6}$  DE कृत्वा निगृहस्म रा-  $^{13}$ ) E  $^{6}$ दोत्सुका E चाह्रय- मालोक्य च  $^{14}$ ) B यावमंडनं C न चितं

तदाहं क्रियते यदस्य रुचिरं चारूचकैस्तन्यते । सच्या मुग्धवधूरियं रतिविधी यहेन संशिविता विज्ञातं गुरुणा पुनः शतगुणं पुष्पेषुणा कारिता ॥१०७॥ स्भग भवता ऋग्वे तस्या ज्वलत्स्मर्यावके ज्यभिनिवसता प्रेमाधिकां चिरात्प्रकठीकृतम् । तव तुं कृद्ये शीते प्रयेवं सदैव सुखाप्तये मम सक्चरी सा निःस्नेका मनागपि न स्थिता ॥१००॥ कोपं विमुञ्ज कुरु नाथ वचो मदीय-माश्वासय स्मर्कृशानुकृशां कृशाङ्गीम् । एकाकिनी कठिनतारकनायकाल्या 10 पञ्चबमाशु ननु यास्यति सा वराकी ॥१०१॥ म्रमुं द्धे उं शुकमक्मत्र पादपे युवामलं निभृतमिक्षैव तिष्ठतम् । रकःस्थयोरिदमभिधाय कामिनोः पुरो ययौ निपुणसंखी लतात्तरम् ॥ ११० ॥ 15

<sup>1)</sup> BCD तद्वांह E तद्वांह D चारुत्वमातन्यते E चारुचकें: चारू सूत्यते गूश्च-कैस्तन्यते 2) E रतिविधो 3) E निर्धातगुरुणा C विज्ञातः D विज्ञातः C कर्रणा D कर्णा 4) B तस्यां D तस्य 5) D निविधित्रता E निविधोता D रागाधिक्यं 6) E नु C सीते 7) D निमूहा 8) BE मदीयं 9) B मा वासय C स्वा E ज्ञामा कृ C कृषांगी 10) CE तार्कराज D तार्कायकांत्यां 11) B यास्यसि E ट्यास्यित 12) C म्राह B द्धे CDE द्धे मुक E मुकमिह पत्रपाद्ये C इसम्प्र पाद्ये D adds: युवामत्र पाद्ये 13) C युवामहं BC तिष्ठतां D तिष्ठतां E तिष्ठतं 14) BDE रहस्व C रहस्तयो B om. from मिधाय to p. 68,1.1 गुचे 15) E लतांत्रो

स्पुरित यदिद्मुचैलेचिनं तन्त्रि वामं स्तनतरमपिधत्ते चारुरोमाञ्चमाला । कलयति च यदनः कम्पतामू काएउं नन् वदित तद्य प्रेयसा संगमं ते ॥ १११ ॥ इत्यादि विविधं सख्यो व्यापारं कुर्वते सदा । योषितामत्र सर्वस्विनधानकलशोपमाः ॥ ११२॥ इत्यं विरचनीयो ४ यं शृङ्गारः कविभिः सदा । म्रनेन रिहतं काव्यं प्रायो नीरसमुच्यते ॥ ११३ ॥ तव नाथान्रागो अयं मिर्दिधेः कथमुच्यते । ग्रेनैकापि प्रिया नीता पञ्चतं पुणवकारिणा ॥ ११४ ॥ इत्यं विचार्य प्रचुरप्रयोगान्यो उम् निबधाति रसं रसज्ञः । तत्काव्यमारोध्य पदं विदम्धवक्रेष् विश्वं परिबम्भ्रमीति 11 994 11

॥ इति श्रीमृद्रभृदृविर्चिते शृङ्गार्तिलकाभिधाने काव्या-लंकारे विप्रलम्भशृङ्गारो नाम द्वितीयः परिच्हेदः ॥

<sup>1)</sup> E स्फर्रित B °मुचकेलीचनं 2) C स्तनयुगम E °मिधन्न edd. °मालां 3) B च यदंगतः कंप C च यदंतःकलप D च यदतः कं E चलदतः कं 4) C यद्य B संगमे य 5) E इत्यं च वि C विवि स B ° ते ते सदा D adds १९ In C the order is 1. 5. 6. 9. 10. 7. 8. 11. 12. 7) E °नीयो सो 8) E om. stanza 114 10) C येनेकेन प्रिया नित्यं 11) B प्रच्रं 12) C °प्य पदम्ध ° 13) B om. भृष्ट्र; C °भृष्ट E स्रोभृष्ट्रह्र C puts का before प्रृ BCE °तिलके (om. मिधाने) D काट्यर्मालं 14) CE om. विष्य नाम B °ग्रुगारे हि C adds: ॥२॥

विकृताङ्गवचश्चेष्टावेषेभ्यो ज्ञायते रसः । कृास्यो प्रयं कृासमूलवात्पात्रत्रयगतो यथा ॥१॥

॥ म्रयोत्तमलत्त्वपाम् ॥

किं चिढिकसितैर्गण्डैः किं चिढिस्पारितेन्नणैः । किं चिछान्यदिजैः सो ज्यमुत्तमानां भवेग्यया ॥ २॥

॥ तथोदाहरू पाम् ॥

पाणौ अङ्गणमृत्पणः पाणिपतिर्नेत्रं ज्वलत्पावकं कण्ठः कुण्ठितकालकूठकुठिलो वस्त्रं गंतेन्द्रातिनम् । गौरीलोचनलोभनाय सुभगो वेषो वरस्येति मे गण्डोछासविभावितः पश्रुपतेर्क्शसोद्धमः पातु वः ॥ ३॥ 10

॥ भ्रय मध्यमनीचहासलक्वपाम् ॥

मध्यमानां भवत्येष विवृताननपङ्कतः । नीचानां निपतदाष्यः श्रृयमाणधनिर्यथा ॥ ४ ॥

1) CDE °वचःकृत्य° 2) D हासो E हास्योपहासमूलात्मा पा° BCD हास्य ° C ° त्रयागतो. B adds: हासिह्मिविध: । उत्तमो मध्यमो नीचः ॥ 3) om. CDE 4) B °िद्रकृते ° C °दूदिकासिते ° D °िद्रकाण्रिते ° BE ° त्रपा: 5) B चिल्लसिद्धितै: C चिद्र्दिते: E °िद्रतः C स्मृतो यथा 6) om. CDE 7) B ° तेत्रे D ° तेत्रं लसत्पा ° B ° वक: 8) E कुद्रित 10) BD ° तेह्नस्यो 11) om. DE; BC om. ग्रथ B मध्यनीच ° C ° नीचच ° B ° हास्य ° 12) BD विकृता ° B ° पंकतं 13) B विवतदा ° C °द्दाष्प्रभू ° E निपतेद् बा ° B स्रूयमाणो धू ° D ° मान °

॥ भ्रय मध्यहासोदाहरूपाम् ॥

मुम्धे वं सुभगे न वेत्सि मद्नव्यापार्म्यापि तं नूनं ते ब्ब्बद्लैषिणायमिलना दष्टो न भर्त्राधरः। सच्चैवं कृसितं वधूं प्रति सदा सानन्दमाविर्भव-इद्कालर्गतसीधुवासर्सिकैर्भृङ्गैर्यथा धावितम्॥॥॥

॥ म्रय नीचहासोदाहरूणम् ॥

त्यक्ता गुजजित्तानि मौितिकमयी भूषा स्तिनेष्वाहिता स्त्रीणां कष्टमिदं कृतं सर्गतितं कर्णे न बर्किच्छदः। इत्यं नाय तवारिधाम्नि शबरैरालोका चित्रस्थितिं • बाष्पाद्रीकृतलोचनैः स्पुटर्वं दारैः समं दृस्यते ॥ ६॥

॥ म्रय हास्यर्सान्भावः ॥

म्रस्मिन्सिखक्राधातनेत्रोछासाङ्गवर्तनम् । नासाकपोलविस्पन्दो मुखरागश्च जायते ॥७॥

॥ भ्रय करूपाः ॥

1) om. DE; BC om. म्रथ B तथोदा <sup>2</sup>) E मुग्धा C om. न B तन् CE वन् <sup>3</sup>) C ते कमलं षिणा <sup>o</sup> D ते तलते दिना <sup>o</sup> E नूतं। ततल तेषिणायमालना D दृष्टो C om. न <sup>4</sup>) B सल्येवं E सल्यत्यं CDE प्रति तया सा <sup>o</sup> <sup>5</sup>) C <sup>o</sup> वक्रातवंन <sup>o</sup> E <sup>o</sup> दक्रतवंन प्रीधुगंध <sup>o</sup> <sup>o</sup>) om. DE; BC om. म्रथ B नीचल त्ताणं <sup>7</sup>) C त्यका DE त्यत्का B om. मूषा C प्रोभा <sup>e</sup> N With mi in स्त्रीणां A recommences. A वर्ष <sup>o</sup> BD वर्ष्टि <sup>o</sup> CDE <sup>o</sup> स्क्रं <sup>o</sup>) A नाम ABDE प्रवर्षे <sup>o</sup> C प्रस्तरेग <sup>o</sup> DE <sup>o</sup> ति <sup>o</sup> A वा B वार्ष्ण <sup>o</sup> C वार्ष्णे <sup>o</sup> D वार्षां <sup>o</sup> B स्फुटत हे B हास्यते <sup>o</sup> Om. ABDE <sup>o</sup> BCD तिस्मन्स <sup>o</sup> D <sup>o</sup> सल्लो <sup>o</sup> B <sup>o</sup> निल्पंदो D विस्यंदो E विस्यंदो <sup>o</sup> om. ADE; B म्रथ कर्णार्सिविग्र-प्रणोकस्थायिभावः

शोकात्मा करुणो श्रेयः प्रियमृत्यधनस्यात् । तत्रस्यो नायको दैवक्तः स्याद्दुःखभातनम् ॥ ६ ॥ भर्ता संगर् एव मृत्युवसितं प्राप्तः समं बन्धुभिः प्रौठानामनिशं दुनोति च मनो वैधव्यलाभाद्ध्यः । बालो दुस्त्यत एक एव च शिश्रुः कष्टं कृतं वेधसा जीवामीति मक्तीपते प्रलपति बद्धिरिसीमित्तनी ॥ १ ॥

॥ म्रय करुणानुभावः ॥

भूषातो दैवनिन्दा च रोदनं दीननिःस्वनः । शरीरताउनं मोक्हो वैवएर्यं चात्र जायते ॥ १०॥

॥ म्रय रौद्रः ॥

10

क्रोधात्मको भवेद्रौद्रः प्रतिशत्रूनमर्षणः । र्ज्ञःप्रायो भवेग्वत्र नायको उत्युग्रविग्रद्यः ॥ ११ ॥ यैः प्राणापकृतिः कृता मम पितुः जुद्रैर्युधि ज्ञियै

1) C °मृत्यर्धिन ° E °मृत्योर्द्धन ° 2) AC तत्रेत्यं B स्रतेत्यं E तत्रस्य C देव ° BC °हत 3) A भर्त्रा A °वसितः प्राप्ता D मृत्युपंवी प्राप्ताः A व्रम्थुभिरू E बांधवैरू 4) A यूनां क्षासिय E दानाकामिय A धुनोति E °व्यभावाद ° 5) B एक एष च A वेदसा 6) C विलित A तहै रि ° 7) om. ADE; B करुणा तथानुभावः D स्रय करुणे रसानुभावकथनं 8) A भूषती C °पतो देवनंदा A ° नं चैव निस्स्वनः B °निस्वनं C °निस्वनः D °निश्वसं E °निस्वतः 9) A चैव 10) om. ADE; B ॥ रोद्रमावं ॥ 11) C °णूरान ° D °ण्यत्रन ° B °मर्षितः In A मर्षणाः रच्तां के broken off 12) D भवत्यत्र E भवेर्त्तत्र नायको एगुर 13) Aयत्रा ° B प्राणप्रहितः D मिय गुरीः चु ° From ितः to तुः broken off in A. C चुद्रैः कृते च ° E °मृंधा चये B °येः

रामो उ हं रमणीर्विक्षाय बलविनःशेषमेषां कठात् । भास्वत्प्रीष्ठकुठारकोठिघटनाकाण्डत्रुटत्कंधरा-स्रोतो उत्तः सुतिबस्रशोणितभैरैः कुर्या कुधो निर्वृतिम् ॥१५॥

॥ म्रय रोद्रानुभावः ॥

⁵मुखरागायुधत्नेपस्वेदकम्पाधर्ग्रकाःः शक्तिशंता कराघातो भृकुठिश्चात्र ज्ञायते ॥१३॥

॥ म्रय बीर्रसः ॥

उत्साद्धात्मा भवेद्वीरो द्यादानादिपूर्वकः । त्रिविधो नायकस्तत्र ज्ञायते सत्वसंयुतः ॥ १४ ॥

गाम्भीयौर्दार्यसौन्दर्यशौर्यचैर्यादिभूषितः ।
 ग्रावर्तितत्रनो तन्ये निर्व्यूडप्रौडविक्रमः ॥ १५॥

॥ भ्रयोत्तमञीरः ॥

ग्रिय विक्ंग व्याककपोतकं विमृत धेक्टि धृतिं मम मेद्सा । शिबिरकं भवता विदितो न किं सकलसत्त्रसमुद्धरणद्ममः ॥ १६॥

1) B रमणों D र्मतेणोर्जि B बलबिन् : फ्रांकमेषां D बलबिन् प्रोषमेब A िनिक्रोषमेका E बलबानिन रे 2) D तेषां प्रो A िगटना 3) A स्रोतानत BDE स्रो BD अप्रत E स्रात BD किया C किस्स C क्रुधां 4) om. ADE; B om. म्रथ 5) B रामोयुधाचेषः A धाचे E धो C पं D कंपो AD यहः 6) B प्रक्तिः प्राप्तांक A स्रुक्ती चात्र 7) om. ABDE अ A द्यदानाति CE नातिपू 9) C विविधो 10) C र्यंगूरत्वधर्मधेर्ग E र्यंभो डीयधर्मधे A विताः 11) ACD त्रनो बाढं (D बा ) E तन्यित्याढिविक्रमः C निट्यू D कि दि प्रोटः वि 12) om. ADE; BC om. म्रथ 13) ABD प्रिति

10

॥ म्रथ मध्यमवीरः ॥

मुषितो ऽ सि क्रे नूनं भुवनत्रयमात्रलब्धितोषेण । बलिर्रार्थतदो ऽ स्मि यतो न याचितः किं चिद्प्यधिकम् ॥१७॥

॥ म्रयाधमञीरः ॥

मत्तरावणतीत्रदत्तमुमलैरिरण्डकाण्डायितं वज्रेणापि विकीर्णवङ्गितिनां माणीलनालायितम् । महत्तस्यवलम्ब्य किं चिद्धुना तहिस्मृतं विज्ञणा युद्धं यस्यवलम्बते स तु पुनः सङ्जो रस्यक्ं रावणः ॥ १८॥

॥ म्रय बीर्रसानुभावः ॥

धृतिगवौर्द्धत्यमितस्मृतिरोमाञ्चा भवित्व चामुष्मिन् । विविधा वाक्याचेपाः सोत्साक्षामर्षवेगात्र ॥११॥

॥ भ्रथ भयानकर्सः ॥

1) om. ADE; BC om. मय 2) In D stanza 18 is placed before stanza 17. AD मुखितो B होर्नूनं C होरे वृद्धं A om. मात्र D °लन्धं E °लन्धं AB °तुष्टेन 3) B बिलार्राचिदो corr. in margin to °चिदोदो (sic) C बिलार्राचेरो D बिलार्रास्म A नियतो C नियते D om. यतो न E तो त या B याचित E याचितो हं नोदंये कि B °द्रायधिकं C कि चिद्रिप ॥ १७॥ E °द्रपाधिका 4) om. ADE; B °बीरो यया C ॥ मय बीरः ॥ 5) B यत्रैरावपाइंतिदंत E यत्रेरावतत्तेव्र C रावत A पमुसुलौरंड BCD पमुम्नलौरे E °रे 6) D विद्राहित्ता A मार्नार्नाला 7) E °ना ते हि स्मृतं C तिद्रस्मितं In A बित्रुपा is torn off 8) B °लंबते त्र स पुनः D स च 9) om. cdd. 10) B धृतिर्ग्वित्तं स्मृ In A धृतिगबींड is torn off C गर्बादित्मति D धृतिगर्बह्मित्रोम् चाः E गर्बीन्यनित्म् C भवित 11) BE वाक्यचेपाः C वाक्यान्नोपा. From सोतसा to पङ्कतस्य stanza 54 lost in A. B adds: ॥ इति बीर्रसानुभावः ॥ 12) om. DE

भयानको भयस्यायिभावो रसौ जायते रसः । शब्दादिविकृताद्वाढं बालस्त्रोनीचनायकः ॥ ५०॥

॥ भ्रय बालभयानकोदाहर्णम् ॥

श्रुवा तूर्यनिनादं द्वारे भयवित्ततलितवाङ्गलतः । इधन्यस्य लगति कण्ठे मुग्धशिष्रुधूलिधूसरितः ॥ ५१॥

॥ म्रय स्त्रीगतभयानकोदाहरूपाम् ॥

प्रणयकलक्सङ्गान्मन्युभाजा निरस्तः प्रकठितचढुकोििः पादपद्मानतो प्रि । नवजलधरगजैभीर्तयासौ कया चित् • त्रुठिततरलकारं सस्वजे प्राणनाथः ॥ ५२ ॥

॥ म्रय नीचगतभयानकोदाहरूपाम् ॥

कम्पोपरुद्धसर्वाङ्गर्गलत्स्वेदोद्विन्दुभिः । वदारुब्धैर्मसोनाय वैरिभिर्वनितायितम् ॥ ५३ ॥

॥ भ्रय भयानकानुभावः ॥

1) B °स्यायो भा° 2) B प्रव्हादेविंकू ° E °विमतप्रोहिर्बाल ° BC ° द्राहं D °द्र्वाहं BDE बाल ° D °ह्र्योणां च ना ° 3) om. DE; B बाल ° C बाल-नायको ° 4) B प्रुत्वा च तूर्यनिर्वाषं D तुर्य ° CE भयचित्तत ° D भयचित्ततलि ° E om. लित BD °वाहु ° 6) om. DE; B °भयानकमाह ॥ C ह्योनायकोदा-हर्पा 10) E °नाधः 11) om. DE; C नोचनायकोदा ° B °भयानकमाह 12) B कोषोपहरुः B सर्वामिर्वल ° C सर्वामित्रित्त ° C °ह्येदबिंदु ° BE °विंदु ° 13) C त्वदारंभेर्म ° D भवडोतेर्म ° C °ह्येपाल E °ह्येणाल C °विल्ता ° 14) om. DE; B ॥ तयानुभावः ॥ C भयानु °

10

वैवार्यमश्रु संत्रासो हस्तपादादिकम्पनम् । स्वेदास्यशोषदृकचेपाः संग्रमश्रात्र कीर्तितः ॥५८॥

॥ म्रय बीभत्सर्सः ॥

जुगुप्साप्रकृतिर्ज्ञेयो बीभत्सो उद्द्यदर्शनात् । श्रवणात्कीर्तनादापि पूत्यादिविषयो यया ॥ ५५ ॥

॥ तथोदाहरूपाम् ॥

लुठत्कृमिकलेबरं स्रवद्सृग्वसावासितं विकीर्णशवसंतित्रसर्दुग्रगन्धान्वितम् । भ्रमत्प्रचुर्पात्रकं त्रिकविवर्तिनृत्यिक्रिया-प्रवीणगुणकौणपं परिवभौ परेताजिरम् ॥ २६॥

॥ म्रयानुभावः ॥

नासाप्रच्हादनं वक्ककूणनं गात्रसंवृतिः । निष्ठीवनादि चात्र स्यादुद्वेगादुत्तमेष्विप ॥ ५७ ॥

॥ भ्रयाङ्करसः ॥

विस्मयात्माद्भुतो ज्ञेयो रसो रसविचन्नणैः । मायेन्द्रजालदिव्यस्त्रीविपिनासुद्भवो यथा ॥ ५०॥

॥ तथोदाहर्गाम् ॥

इसत्यं कृता वया कृंस वनितानामियं गतिः। अमत्येतास्तयाप्येतिदन्द्रजालं तवाद्गुतम् ॥ ५१ ॥

॥ म्रयानुभावः ॥

गद्गदः साधुवादश्च स्वेदः पुलक्वेपयू । दृष्टेर्निश्चलतार्त्वं विकाशश्चात्र ज्ञायते ॥ ३०॥

10 ॥ श्रय श्रान्तर्सः ॥

सम्बन्दानोद्भवः शातः समबात्सर्वजनुषु । गतेच्हो नायकस्तत्र मोक्रागपरिचयात् ॥ ३१ ॥

॥ तथोदाहरणाम् ॥

धनमक्रिक्दंत्तं स्वीयं यद्यार्थितमर्थिने कृतमरिकुलं नारीशेषं स्वखद्गविवृम्भितैः ।

प्रणियिनि जने रागोदिक्ते रितर्विक्तिा चिरं

1) om. DE 3) B मोहेंद्र ° C महेंद्र ° D ° विलोकनमंत्रो यथा 4) om. cdd. 5) DE त्यया कृता 6) B ° ज्ञाल C ° ज्ञाल C तर्हृतं E त्रवे प्रिये 7) om. DE; B ततो नु ° 8) B गद्ध D ° वादः C मेह B ° वेषयुः C ° वेषे (sic) E ° वेषयू 9) C विकार्श्यात्र 10) om. BDE 12) B गतेकुर्ना ° CDE तमोराग ° B ° पिरुवात् 13) om. DE; C म्रयो ° 14) D यद्धित ° 15) E om. स्व 16) D ° दिक्रा

किमपर्मतः कर्तव्यं नस्तनाविप नाद्रः ॥ ३२ ॥

॥ ऋषानुभावः ।

निरालम्बं मनो ४ न्यत्र बाहमात्मनि तिष्ठति । सुखे नेच्हा तथा दुःखे प्रयुद्धेगो नात्र जायते ॥ ३३ ॥ म्रष्टाविति रसाः पूर्वे ये प्रोक्तास्तत्र निश्चितम् । प्रत्यनीकी रसी दी दी तत्संपर्क विवर्जयेत् ॥ ३८ ॥ शृङ्गार्वीभत्सर्सौ तथा वीर्भयानकौ । रीद्राइती तथा कास्यकरूणी विश्णि मिथः ॥ ३५ ॥ ंकास्यो भवति शृङ्गारात्करुणो रौद्रकर्मतः । ग्रद्भुतश्च तथा वीराद्वीभत्साच्च भयानकः ॥३६॥ 10 यौ जन्यजनकावेतौ रसाव्कौ मनीषिभिः । युत्त्वा कृतो प्रिप संभेदस्तयोबीं न दुष्यति ॥ ३७ ॥ के चिद्रसविभागेषु भावाः पूर्वे प्रदर्शिताः । स्वातत्व्येषोक् कीर्त्यते रम्यास्ते कृतिनां मताः ॥ ३०॥

<sup>1)</sup> BE ° ξιθιπ: 2) om. DE; B तथा° 3) E निराजिलं CE यञ्ज D क्षात्र BD बाठ° 4) E ततो CE दुःखे नोद्देगस्तत्र D adds Sâhityadarpanam 241 (v. 3 ° प्रोर्थनया° v. 6 ° पाो उ त्र निः प्रांकहर्ष°) 5) C म्रष्टाजिह E म्रष्टान्वमी DE om. ये D प्रयुक्तास्तत्र E यथोक्ता° 6) C प्रत्यनीकर्रमौ B adds: म्रथ रमिविरोधो दौ दौ म 7) E रमो प्रांगार् जीभत्मौ 8) C om. वैदिपाो 10) B म्रदुतस्तु E ° भत्मम्र भयानकात 11) C रसादुको D रमो प्राको (sic) 12) B युक्तायुक्तो ऽ पि D संदर्भन्त B ° स्तयोज्ञीतु D ° र्वाढं B दुव्यते 13) B ° जिरामेषु D पूर्व न दर्षिताः 14) B ° न्त्युनेह C रमास्ते कनां

रत्याद्य इमे भावा रसाभिप्रायसूचकाः । पञ्चाशत्स्थायिसंचारिसाव्यिकास्तात्रिबोधत ॥ ३१ ॥ शुङ्गारादिरसेष्वेव भावा रत्यादयः स्थिताः प्रत्येकं स्थैर्पतो ४ न्ये च त्रयिह्मंशचरा यथा ॥ ४० ॥ <sup>₅</sup> प्रायो ऽ नवस्थिते चित्ते भावाः संकीर्णसंभवाः । वाङ्गल्येन निगयत्ते तथाय्येते यथा स्थिताः ॥ ४१ ॥ शङ्कामुया भयं ग्लानिर्व्याधिश्चित्ता धृतिः स्मृतिः । ग्रीत्सुकां विस्मयो कृषीं ब्रीडोन्मादो मदस्तथा ॥ ४२ ॥ विषादो जउता निद्राविहत्यं चापलं मितः । ग्रुति भावाः प्रयोक्तव्याः शृङ्गारे व्यभिचारिणः ॥ ४३ ॥ श्रमश्रपलता निद्रा स्वप्नो ग्लानिस्तयैव च । शङ्कासूयाविहृत्यं च कृास्ये भावा भवन्यमी ॥ ४४ ॥ दैन्यं चित्ता तथा ग्लानिर्निर्वेदो जउता स्मृतिः । व्याधिश्च करुणे वाच्या भावा भावविशार्दः ॥ ४५ ॥ ः रूषेरिम्या तथा गर्व उत्सारहो रमर्ष ठ्व च ।

 $<sup>^1</sup>$ ) DE भावाः E काव्याभि $^\circ$   $^2$ ) B  $^\circ$ स्तिनूवोधत  $^3$ ) D स्मृताः  $^4$ ) D प्रत्येकं स्यायिनो  $^6$ ) B adds : ॥ श्रय भावनर्सिविषयोत्पित्तमाह ॥  $^7$ ) E  $^\circ$ िधिश्चिन्त्रता धृतिः CD स्मृतिर्भृतिः  $^8$ ) D  $^\circ$ न्माद्दो C रितस्तया  $^9$ ) D र्विषादं C  $^\circ$ विह्ल्या D  $^\circ$ विह्ल्या D धृतिः  $^{12}$ ) D  $^\circ$ सूर्याविह्ल्या  $^{13}$ ) B  $^\circ$ िर्मवेदो CD धृतिः E िमृति (sic)  $^{14}$ ) C  $^\circ$ पो न्नेया D  $^o$ मावा E भावविचन्नपोः  $^{15}$ ) D ह्र्षासूर्या तया गर्वमु $^\circ$  CDE मद instead of  $^\circ$  मर्ष

5

चापल्यमुग्रतावेगो रौद्रे भावाः प्रकीर्तिताः ॥ ४६ ॥ ग्रमर्णः प्रतिबोधश्च वितर्को प्रय मितर्धृतिः । क्रोधो प्रमूया श्रमो मोरु ग्रावेगो रोमरुर्पणम् ॥ ४० ॥ गर्वो मदस्तथोग्रत्नं भावा वीरे भवत्यमी । संत्रासो मरणां चैव वचनीयं भयानके ॥ ४६ ॥ ग्रयस्मारो विषादश्च भयं रोगो मितर्मदः । उन्मादश्चिति विज्ञेया भावा बीभत्ससंभवाः ॥ ४६ ॥ ग्रावेगो जउता मोरुो रूर्पणं विस्मयो मितः । इति भावान्निबधित रसे प्रस्मिन्नद्भुते बुधाः ॥ ५० ॥ एवं संचारिणो ज्ञेया भावाः प्रतिरसं स्थिताः । साच्चिकास्त् भवत्येते सर्वे सर्वरसाश्चिताः ॥ ५९ ॥

॥ भ्रय चतस्रो वृत्तयः ॥

# कैशिक्यार्भटी चैव साचती भारती तथा । चतस्रो वृत्तयो ज्ञेया रसावस्थानमूचिकाः ॥ ५५ ॥

 $<sup>^{1}</sup>$ ) E वाचोग्रमध्यतावेगो D  $^{\circ}$ ग्रता चैव होंद्र C भावा भवन्त्यमी  $^{2}$ ) B श्रमर्ष E श्रमष E प्रतिवेगश्च वितर्कश्च मित $^{\circ}$  C  $^{\circ}$  C  $^{\circ}$  3) B क्रोधासूर्य C सूया च संहर्ष श्रावेगो D सूर्वाश्च संमोह E उ सूयाय संहर्ष: श्रावेगो  $^{\circ}$  प्रणः D श्रावेग: प्रेषह् $^{\circ}$  5) B वाचनोया  $^{7}$ ) D  $^{\circ}$ संस्थिता:  $^{8}$ ) B तउा मोह C श्रावेगो मोहो विस्मयो हर्षणां स्मृति: D विस्मयो हर्षणां स्मृति: D विस्मयो हर्षणां थृति: E विस्मयः स्मृति:  $^{9}$ ) D  $^{\circ}$ निन्नधूर्मात D वुधः  $^{10}$ ) B प्रतिर्मु  $^{11}$ ) C  $^{\circ}$ रसाल्याः D  $^{\circ}$ रसस्थिताः E  $^{\circ}$ रसान्विताः  $^{12}$ )  $^{\circ}$  om. DE; C  $^{\circ}$  C  $^{\circ}$  त्यावा BC होतयः  $^{13}$ ) Stanza 52 is om. in BE; C क्रोधि  $^{\circ}$  C  $^{\circ}$  सूचकाः

॥ म्रय कैशिकी ॥

या नृत्यगीतप्रमद्रोपभोगवेषाङ्गसंकीर्तनचारुबन्धा । माधुर्ययुक्ताल्पसमासरम्या वृत्तिः स्मृतासाविक् कैशिकीति ॥५३॥

शृङ्गारकास्यकरुणारसातिशयसिङ्ये ।

रषा वृत्तिः प्रयत्नेन प्रयोद्या विबुधिर्यथा ॥ ५८ ॥
सौन्दर्य शशलाञ्क्नस्य कविभिर्मिध्येव तद्वर्णिते
शोभेयं का नु पङ्कतस्य रजनीसंयोगभग्नविषः ।
इत्यालोच्य चिराय चारु रुचिरं त्रस्यत्कुरङ्गीदृशो
वीन्नेते नवयौवनोत्नतमुखौ मन्ये स्तनावाननम् ॥ ५५ ॥

क्स्तेषुः कुसुमायुधस्य लिलतं रागिष्ययो लोचनं
 सौभाग्यैकगृरुं विलासिनकषो वैदग्ध्यसिद्धिद्धाः ।
 साचीदं मधुबान्धवस्य निभृतं कस्यापि लीलानिधेः
 कचान्तर्नखमण्डलं सिख नवं प्रच्हायतां वाससा ॥५६॥

<sup>1)</sup> om. BDE; C °कोलचणं 2) C गीतनृत्यप्रम° C om. वेषाङ्ग E °देशांग° D °वंधाः 3) CD वाणी E चाणी instead of वृत्तिः C स्मृता सा ह कोणि 4) C °γसानां पिश्वृडये 5) C एषा वृत्तिः एषा प्र° E प्रायो वाच्या वृधेयंथा 6) In C st. 56 is placed before st. 55. BC प्राणि D संस्तृयत 7) C सोभाग्यं कु E प्राले हुक् कु With पङ्गतस्य A recommences ΛCD °संभोग° C °विषः D °विषाः 8) A हिच्सा C हिच्स E हिच्मत् CE वस्यन्मृगीचन्तुषो 9) A वीच्येते B हृश्येते A नवयवनोन्नृतमुहुर्मन्ये तथा योवनम् C नवयोवयोवउत E नवयोववृनोउत्तमुन्येस्ततावाततं (sic!) 11) A सोभाग्येनिकेतनं पिश्लिसद्धेदग्रध्यसिउद्धितः E °निकलो C वैद्रग्ध° B °सिउद्यतः 12) A लेला° C लिला° E °लाविधः 13) B कङ्गांत ABCD °मण्डनं E स्क्रंधांतर्तलम्उलं A °च्छायते

समुद्यसत्काञ्चनकुण्डलोड्डवला प्रभापि तापाय बभूव ये-ष्वलम् ।

विलासिनीर्म्यमुखाम्बुजन्मसु प्रजन्नलुस्तेष्वकृशाः कृशा-नवः ॥ ५० ॥

॥ म्रयार्भटी ॥

या चित्रयुद्धश्रमशस्त्रपातमायेन्द्रतालाञ्चतिलाङ्गिताष्या ।
श्रोतिस्ववर्णाद्गतदुर्विगास्या न्नेया वुधैः सार्भटीति वृत्तिः॥५०॥ ।
रीद्रे भयानके चैव बीभत्से च विचन्नणैः ।
काव्यशोभाकरी वृत्तिरियमित्यं प्रयुद्धते ॥५१॥
शस्त्रोद्दारितकुम्भिकुम्भविगलद्रक्ताक्तमुक्ताफलस्फारस्फूर्जितकालिकल्पितवृक्षश्चश्चश्चतुष्कार्चितम् ।
श्रोधोद्दावितधीर्धोर्णिरणत्खङ्गाग्रमुग्राग्रकं
युद्धं सिद्धवधूगृक्षीतसुभटं जातं तदा दुर्धरम् ॥६०॥
नायं गर्जिरवो गभीरपरुषं तूर्यं तदीयं विदं

नैते भीमभुतंगभोगरुचयो मेघा इमे तद्गताः । इत्यं नाष नवाम्बुवाक्समये वत्सैन्यशङ्काकुला ह्मायदक्तरुचो विरोधिवनितास्त्रस्यन्ति नश्यन्ति च ॥ ६१॥ पिबन्नसृगद्नमांसमाकर्षन्नस्त्रमालिकाम् । क्वन्थसंकुले क्रोष्टा भ्रमत्येष मक्कार्णो ॥ ६२॥

॥ म्रय सान्वती ॥

रुर्षप्रधानाधिकसत्ववृत्तिस्त्यागोत्तरोदारवचोमनोज्ञा । ग्राश्चर्यसंपत्सुभगा च या स्यात्सा साव्वती नाम मतात्र वृ-त्तिः ॥ ६३ ॥

नातिगूढार्घसंपत्तिः श्रव्यशब्दमनोर्गमा ।

विरे रीद्रे द्रुते शाले वृत्तिरेषा मता यथा ॥६४॥

लद्म्यास्त्रं जनको निधिश्च पयसां निःशेषरत्नाकरो

मर्यादानिरतस्त्रमेव जल्पे ब्रूते द्र को द्रन्यादशम् ।

किं वेकस्य गृहागतस्य वउवावक्नेः सदा तृष्णया

क्लालस्योदरपूर्णे द्रिप न सहो यत्तन्महन्मध्यमम् ॥६५॥

1) B om. नैते A बैते 2) B कुल 3) BE om. मूा BCE विनिता (in C twice) B नर्स्यति 4) A पिवनुसृक् त्वर्त्मां D पिवनुसृक् स्वर्त्मां BC पिवनु कि मालि C मालिका 5) BD कवंध E किकरे B संकुलो B महापांवे 6) om. ADE; B तीमाह 7) A धिकमस्यबुद्धा त्या B सिल्या A रिहार 8) BD मता च E मता प्रवृत्तिः 9) C प्रव D प्रवरा म 10) Bरोद्राङ्कते B रिपात्र कथ्यते 12) B को न्याहः E न्याहणे 13) B त्वेतस्य cdd. वउवा 14) D क्रांतस्यो E पूर्णा न सहसे A न्मध्यम् B यतन्मनाङ्मध्यमं D न्महान्मध्यमः E यत्वन्मनार्मकमध्यम

स्फारितोत्करकठोरतारका कीर्णविक्षकणसंतितः क्रुधां। दुर्निमित्ततिडदाकृतिर्बभौ दृष्टिरिष्टसमरांश्रुमालिनः ॥६६॥ ग्रत्यद्भतं तव नराधिय कीर्तिर्धवलयत्यिय जगित । रक्तान्करोति सुद्धदो मिलनयित च वैरिवदनानि ॥६०॥ निवृत्तविषयासङ्गमधुना सुचिराय मे । 
ग्रात्मन्येव समाधानं मनः केवलमिच्छ्ति ॥६०॥

॥ म्रय भारती ॥

प्रधानपुरुषप्राया सदक्रोक्तिनिर्त्तरा । भारतीयं भवेद्वत्तिवीर्रक्तास्याद्भुताश्रया ॥ ६१ ॥ जन्मदेक्वधवेदनादिकं तुल्यमेतदित्रैः समं सताम् । 10 यत्त्रथापि विपुलाश्चलाः श्रियः साक्तीकपरतात्र कारणम् ॥७०॥ यशोदाकृतर्त्तस्य शासितुर्भुवनदुक्ताम् । वाल्ये निभृतगम्भीरो क्रेक्सः पुनातु वः ॥ ७१ ॥

<sup>1)</sup> A om. st. 66, C places st. 67 before st. 66 B स्वहतोत्कट° E स्कारितोत्तर्° D तांतबिंद्व 2) D भित्तबद्धसाकृ C िरिष्टि D समवावण्रा- लिनः E समरेकमालिनः 3) E इत्य B नर्पते तब CDE नर्धिप तब A क्षयन्त्विप C लियंत्विप 4) A रक्तां C मिल A न्वयन्ति A om. च 5) B निवृत्ति AC मधुरं B सुचिरामये C रान्मम E ते 6) C धीनं 7) om. ABDE; C adds रीतिः 8) A प्रायः E पुरुषोत्था या सद D सत्वोद्रिक्त 10) A 1. hd. देहवदा corr. 2. hd.; D देहसुलवेद E देहधनवेद A नाधिकं A रितितैस्ममं सती D सता 11) A ला चलित्रया C ला चला ख्रियः B सहस्रेकप्रता च का A प्रताम्यका or तात्यका E प्रता नु का 12) D प्राण्रित् C तुर्भवन 13) A ताली निमृ ग C हरेहिंसो A नः

निर्भयो प्रयोष भूपालस्तद्दाति दिषां युधि । विकास व

इत्यादि रम्याः प्रविलोका वृत्तीर्दृष्टा निबन्धांश्च मक्ताक-वीनाम् ।

म्रालोका चौचित्यमिदं विद्ध्यात्काव्यं कविः सज्जनचित्त-चौरम् ॥७३॥

ः विरसं प्रत्यनीकं च दुःसंधानरसं तथा । नीरसं पात्रदुष्टं च काव्यं सिंद्धर्न शस्यते ॥ ७४ ॥ विद्धाय जननीमृत्युशोकं मुग्धे मया सद्ह । यौवनं मानय स्पष्टमित्यादि विरसं मतम् ॥ ७५ ॥ प्रवन्धे नीयते यत्र रस हको निरत्तरम् । गम्हतीं वृद्धिमिच्हित विरसं तच्च के चन ॥ ७६ ॥ नखत्ततोच्हित्तद्रत्तप्त्रुत्तगाउस्थलं रतौ ।

स्मरामि वंदनं तस्याः प्रत्यनीकमिदं भवेत् ॥ ७७ ॥ तामेवानुचितां गच्छ ज्वलिता वत्कृते ऽत्र या । किं ते कृत्यं मया धूर्त दुःसंधानरसं विदम् ॥ ७६ ॥ दुर्जनो द्यितः कामं मानो ह्यानो मनोभवः । कृशो वियोगतप्तायास्तस्या इत्यादि नीर्सम् ॥७१॥ मुग्धा व्याजं विना वेश्याकन्येयं निप्णा रती । कुलस्बी सर्वदा धृष्टा पात्रदुष्टमिदं मतम् ॥ ६० ॥ श्रन्येष्वपि रसेष्वेते दोषा वर्ड्या मनीषिभिः । यत्संपर्कात्र यात्येव काव्यं रसपरम्पराम् ॥ ६१ ॥ इति मया कथितेन यथामुना रसविशेषमशेषमुपेयुषी । लितितपाद्पदा सद्लंकृतिः कृतिधयामिक् वाग्विनितायते ॥ ८५ ॥

### शृङ्गारतिलको नाम ग्रन्थो प्यं रचितो मया ।

व्युत्पत्तये निषेवते कवयः कामिनश्च यम् ॥ ६३॥ कान्या काव्यकया कीर्रग्वैद्रधी को रसागमः । कि विकेश कि गोष्टीमण्डनं कृत शृङ्गार्तिलकार्ते ॥ ६४॥ विव्युश्वधादेव गतामुद्धासमुमां समस्तविबुधनुताम् । शृङ्गार्तिलकविधिना पुनर्पि रुद्रः प्रसाद्यति ॥ ६५॥ विव्युश्नर्तिलकविधिना पुनर्पि रुद्रः प्रसाद्यति ॥ ६५॥

॥ इति श्रीरुद्रभट्टविर्चिते शृङ्गार्तिलकाभिधाने काव्या-लंकारे तृतीयः परिच्छेदः ॥

 $^1$ )  $\Lambda$  निषेवन्तु कवय $\times$  कामिनस्त्रयम् B कामिनः स्वयं C कामितश्च E ये B काम्या CD एस्या E काव्या B कीर्ह् वैद्राध्ये  $\Lambda$  े ग्वैर्ह्यं  $^3$ ) CD गोष्टी E गोष्टीविञ्ज्येः साउँ गृ  $^\circ$  ACD े तिलकं विना D े वधरे वतामुचितोल्ला  $^\circ$  E गता-त्रह्लासपमाउतीमुल्लामुमा C े विञ्जुनतां D े विञ्जुधनतां E े विञ्जुधाना B  $^\circ$ नुतं  $\Lambda$  े लकं वि $^\circ$   $^4$ ) E हदः सदा प्र $^\circ$  B प्रकटयित  $^5$ )  $\Lambda$ : ॥ इति श्रीमहुद्रटिवर्शिवते  $^\circ$ काल्ये काव्यलङ्कारे तृतीयः पिर्च्हेदः ॥

B: ॥ इति श्रीशृंगार्तिलके श्रीहद्रविरचिते काव्यालंकारे तृतीयः परिकेदः

समापुः ॥

सहानुभावव्यभिचारिभिः समं समेत्य तद्वत्सह सात्विकेश्च । श्चालंवते सर्वरसानतो यमालंवनस्तेन भवेद्विभावः ॥ न चानुभावव्यभिचारियोगं नापेच्चते सात्विकभावयोगं । उदूरीपयेत् केवलमेव यस्माद्दूदीपनस्तेन भवेद्विभावः ॥

॥ संवत् १६५४ समय भाद्रशुदि १० शुक्रे लिखितं ॥ In margin of fol. 30b

above stands with thick letters: काट्यालंकारे तु शंगारः

C: ॥ इति श्रीहद्रभदृतिर्चिते शृंगार्तिलके काव्यालंकारे रसिन्द्रपणे ना तृतीयः पिहेदः समापुम् संपूर्णम् ॥ समापुश्चायं शृगार्तिलकत्नामको ग्रंयः ॥ शुभमस्तु ॥
श्रीरामाकृष्णाय नमः ॥ श्रीतानकीवल्लभाय नमः ॥ इ ॥ इ ॥ इ ॥ From दः in
पिहेदः written by an other hand with great letters. At fol. 34 b
stands: हद्रभदृकृतशृंगार्तिलक म्रलंकार सं ७५० and with thin letters:
का लं २०

D: ॥ इति शृंगारितिलके तृतीयः परिच्छेदः ॥ ॥ इति रुद्रभट्टविरचिते काव्या-लंकारे शृंगारितिलकाभिधाने तृतीयः परिछेदः ॥

E: ॥ इति श्रीभरृश्रीहद्भविरचिते शृंगारितलके काट्यालंकारे तृतीयः परिक्दः ॥ इति शृंगारितलक समापुः ॥

भग्नपृष्टिकिटिग्रीवस्तब्धदृष्टिर्धोमुखं । कष्टेन लिखितं ग्रंथं यत्नेन परिपालयेत् ॥ १ संवत् १८७७ म्राठा शुक्क ३ गुरुवासरे ॥

## ॥ ग्रथोदाक्र्णप्रतीकानि ॥

स्नान्यागारं कलयसि पुरुशक 2, 18. सम्माकं सिख वाससी 1, 98. सम्माकं सिख वाससी 2, 98. स्राथ्य क्षांति 3, 67. स्राथ्य वाप्रतिपदुद्गतचन्द्र 2, 87. स्राथ्य वाप्रतिपदुद्गतचन्द्र 2, 87. स्राथ्य वाप्रतिपदुद्गतचन्द्र 1, 53. स्राथ्य वाप्रति वास्त्रां चुम्बने 1, 53. स्राथ्य वाप्रते तास्मनेव प्रिये 1, 107. स्राप्तं द्ये ं शुकमहमत्र 2, 110. स्राय्तं विहंग वर्गाककपोतकं 3, 16. स्रालं मिथ्यावादे विर्म 1, 80 v. 1. स्राप्तं सिख वाससी 1, 30.

म्राल्यातनामरचनाचतुर<sup>°</sup> 1, 2. म्रानन्दयन्ति युक्त्या ताः 1, 130. म्राहारे विरतिस्समस्त<sup>°</sup> 1, 60 v. 1.

इत्यं तेन निशीत्तितं न च 2, 20. इन्दुं निन्दिति पद्मकन्दल $^{\circ}$  2, 14. इयतीं सुभगावस्यां गतो 2, 96.

ईर्ध्या कुलस्त्रीषु न नायकस्य 1, 128.

उत्त्विप्यालकमालिकां 1,148. उपेत्य तां दृढपिर्म्म $^{\circ}$  1,66. उल्लंध्यापि सलीबचः 1,114.

एतत्किं न्त् कर्षाभूषपामयं 2,71.

कपटिकिततनुष्रिशीरा लङ्जा $^\circ$  1, 102. क्यं ममोर्सि कृतपत्त $^\circ$  2, 75.

कम्पोपरुडसर्वाङ्गैर्गलत्स्वेदोद् <sup>0</sup> 3, 23. कस्याश्चित्सुभग इति श्रुत<sup>0</sup> 1, 90. कान्ते किं कुपितासि कः 1,157. कान्ते तथा कथमपि प्रथितं 1, 62. कान्ते विचित्रसुरतक्रमं <sup>0</sup> 1, 25. कामं कर्णाक्ट्ः कृतो 2, 85. कामं न प्रथित दिदृत्तत एव 1, 100. कार्र्यज्ञागर्संतापान्यः करोति 1, 91. काट्ये ग्रुभे विर्चिते 1, 3. किं हृदः प्रियया कया चिद्य वा 1,136. किं चन्द्रै रचय मा च 2, 3. किं चिद्बाष्पतलावलेपाललिते 2, 45. किं चिद्धक्रितकपठकन्द्ल<sup>0</sup> 1, 26. किं तत्र नास्ति रजनी 2, 90. किमपि ललितैः स्निग्धैः 1, 88. कुङ्कमाईकुचकुम्भविम्बितं 2, 73. क्टिलवचनैगीढाशेषह ° 2, 61 v. 1. क्ष्यत्पिनाकिनेत्रागिद्वाला<sup>०</sup> 1, 129. कृतं मिथ्यावादैर्विरम 1, 80. कृत्वानेकविधां रसेन 1, 64. कोपं विमुध्य कुरु नाय 2, 109. कोपार्तिकं चिद्पानतो । पि 1, 35.

गतं कर्णाभ्यर्णं प्रसर्गतः 1,49. गाढालिङ्गनपीडितस्तन $^\circ$  1,127.

चुरुलवचनैर्गाहाष्ट्रोषैर्ह $^{\circ}$  2, 61 v. l. चतुर्चरुभिर्गाहाष्ट्रोषेर्ह $^{\circ}$  2, 61.

चन्द्रश्चन्द्रमुखोच्चतां 2,58. चर्पापतनात्पत्युर्मन्यो 2,60. चित्रं चित्रमतो ८ प्येष 1,94.

जन्मदेह्वधवेदनादिकं 3, 70. जल्पन्त्याः पर्ह्यं रुषा मम 1, 37. जीर्पा नार्पाकुटीरकं 2, 43.

तहकूं हसितेन्द्रमण्डलकृचि 2, 16. तर्तारं चत्तुः चपयित 1, 59. तय नाथानुरागो ४ यं मिह्यैः 2, 114. तापः श्रोषितचन्दनोहकरमः 2, 24. तामेवानुचितां गच्च इविलता 3, 78. तिर्यम्बर्तितगात्रयष्टिविषमो 1, 108. त्यक्ता गुञ्जफलानि मौक्तिक 3, 6. त्वद्विणी कुवलयबुडिरे 1, 85.

दाधा सिर्ध्यधूविलास 2,94. दुर्जनो दियतः कामं 3,79. दूरात्कन्दिलितैर्हिरि 1,45. दृष्टं केतकधूलिथूसर्मिदं 2,84. दृष्टिर्निश्चलतार्काधरदलं 2,26. दृष्टिः सिन्ह्याति निर्मरं 1,60. दृष्टा चन्द्रमसं मनोभव 2,56. दृष्टा दर्पपामपउले नित 1,138. देवीवानिमिषेत्वणा विलिल्नति 2,22.

धनमहर हर्दत्तं स्वीयं 3, 32. धन्यास्ताः सिंव योषितः 1, 75. धिक्वां धूर्त गतत्रप 1, 38. धुन्याना कर्पल्लवं 2, 69.

नज़त्तोच्छ्लद्रसम्ब्रुत $^{\circ}$  3, 77. नायं गर्जिर्वो गभीर् $^{\circ}$  3, 61.

निर्भयो ४ ध्येष भूपालस्त 3, 72. निवृत्तविषयासङ्गमधुना 3, 68. निश्रमय बहिर्मनोर्म 1, 89. निःश्र्वासेषु स्वलति 1, 118. निःश्र्वासेः सह सांप्रतं 2, 88. नीर्न्धं परिरम्यते प्रियतमो 2, 107. नीर्गो ४ धरपल्लवो 2, 89. नो भीतं तिइतो दृशा 1, 146.

पाणो कङ्कणमुत्कणः कणि 3, 3.
पाणो विपाणित उपाहित 2, 97.
पिञ्जनसृगदन्मांसमा 3, 62.
प्रणायकलहसङ्गान्मन्यु 3, 22.
प्रणायिना निजहार् लतां 2, 67.
प्रणायिना भृषां तस्मिन्मानं 1, 44.
प्रत्यङ्गं प्रतिकर्म नर्मप्रया 2, 106.
प्रविण्णाति यथा गेहे अकस्माद्ब 2, 10.
प्रसर् णिणिरामोदत्त्तोदं 2, 91.
प्रस्कारस्कुरिताथरापि 1, 159.
प्रादुध्यङ्गुमूलकान्ति 1, 110.

बिम्बोष्टः स्कुर्ति प्रयाति 2, 48.

भर्ता संगर एव मृत्युवसितं 3, 9.

मतैरावपातीवृदन्तमुसलैरे° 3, 18. मदनकुञ्चरकुम्मतटोपमे 1, 23. मधुरवचनैः सन्नूमङ्गैः 1, 73. मन्यो कृते प्रथममेव 1, 57. मया को ४ यं मुम्धे कथय 2, 105. मामेव ताउय नितस्विनि 2, 52. मीलन्मन्थरचन्नुषा परिपतत्का° 1, 116. मुम्धा व्यातं विना वेश्या° 3, 80.

मुग्धा स्वप्नसमागते प्रियतने 1, 95. मुग्धे त्वं सुभगे न वेस्सि 3, 5. मुषितोऽसि हो नूनं 3, 17.

यत्पाणिर्न निवारितो निवसन १, 78. यत्पादप्रणातः प्रियः परुषया 1, 140. यत्पापापरुतिः कृता मम 3, 12 v. l. यत्र स्वेद्रतलेर् वं विलुलितेर्था १, 71. यत्राधःकृतकामकार्मुक १, 161. यत्राक्षायितमिन्दुना सरस्तितेर १, 67. यसंकेतगृहं प्रियेण कथितं 1, 142. यत्सारेरिव पङ्कतस्य घितं 2, 4. यथा रोमाञ्चो ४ यं स्तनभृवि 1, 50. यद्दाचः प्रचुरोपचार्चतुरा 1, 77. यश्रोदाकृतर् चस्य प्रासित्रुं 3, 71. येः प्राणापकृतिः कृता मम 3, 12.

लक्त्म्यास्त्वं जनको निधिश्च 3,65. लिखित कुचयोः पत्तृं 1,134. लुठत्कृमिकलेब्र्म् स्वद् $^{\circ}$  3,26.

वकुं चन्द्रमसा दृशों मृगगणोः 2, 95. वाचो वाग्मिनि किं तवाय 2, 50. विकसित केर्वनिकरे 1, 97. विनिशम्य बिह्मिनोगतं 1, 89 v.l. विमुद्यामुं मानं सफलय 1, 43. विरम नाय विमुद्य 1, 51. विहाय जननीमृत्युशोकं 3, 75. व्याजुम्भणोल्लसितद्दन 1, 112.

श्रस्त्रोद्दारितकुम्भिकुम्भ<sup>°</sup> 3, 60. शृङ्गारी गिरिज्ञानने सकरुणो 1, 1. श्रुत्वा तूर्यनिनादं द्वारे भव<sup>°</sup> 3, 21.

सत्यं सन्ति गृहे गृहे प्रियतमा 1, 93. सत्यं सन्ति गृहे गृहे सुकवयो 1,7. सत्यं कृता त्वया हंस वनिता<sup>०</sup> 3, 29. सत्यं दुर्लभ एष वल्लभतमो 2, 12. सत्यं भामिनि दुर्जनो ६ स्म 2, 65. तंतपुः स्मर्ग्नानिवेशविवशैः 1, 24. संतापयन्ति शिशिरांशुरुचो 1, 103. समुल्लसत्काञ्चनकुषउलोङ्ग्वला 3, 57. सर्ति सरसस्तीरादेषा 1, 55. सरलतरले म्रावां तावदूबहु<sup>०</sup> 1, 34. सानन्द्रप्रमदाकरात्त<sup>°</sup> 1, 4. सा बाढं भवते चितेति 1, 81. सार्ध मनोर्यश्रतैस्तव 1, 68. सुभग कुरुबकस्तवं नो 1, 61. सुभग भवता ऋषे तस्या 2, 108. सेवं पङ्कतिनी मृणाल° 1, 70. सैवास्य प्रपातिस्तदेव 1, 32. सोत्कपठं हिंदतं सकम्पम ° 1, 144. सौन्दर्य प्राप्तलाञ्केनस्य 3, 55. स्कारस्क्रस्यदीपं सीधं 1, 96. स्फारितोत्कटकठोरतारका 3,66. स्फुर्ति यदिद्मुचैलोचनं 2, 111. स्रजोऽवतंसं रूशनां च 1, 111. स्वामिन्भङ्गर्यालकं 1,72.

हस्तेषुः कुसुमायुधस्य 3, 56.

॥ ग्रय सन्दर्यलीला ॥

श्रीमतामुत्कर्षपिर्ज्ञानादैद्रम्धेन सक्द्यवान्नागरिकता-सिद्धिः ॥१॥ युवत्यादीनामुत्कर्षो देके गुणालंकारजीवि-तपरिकरेभ्यः ॥५॥ तत्र । शोभाविधायिनो धर्मा गुणाः ॥३॥

द्रपं वर्णः प्रभा राग म्राभिज्ञात्यं विलासिता ।

त्तावणयं लक्षणं हाया सीभाग्यं चेत्यमी गुणाः ॥४॥ इ श्रवयवानां रेखास्पाच्यं द्र्पम् ॥५॥ गीर्तादिधमीवशेषो वर्णाः ॥६॥ काचकाच्यद्रपा रिववत्कात्तिः प्रभा ॥७॥ नै-सार्गकस्मेरत्वमुखप्रसादादिः सर्वेषामेव चनुर्वन्धको धर्मा रागः ॥०॥ कुसुमधर्मा मार्दवादिर्लालनादिद्रपः स्पर्शविशेषः पेशलताच्य श्राभिज्ञात्यम् ॥१॥ श्रङ्गोपाङ्गानां यौवनोद्देदी १० मन्मथवासनाप्रयुक्तः कटान्नादिविद्वश्रमाच्यश्रेष्टाविशेषो विलासिता ॥१०॥ तरङ्गिद्रवस्वभावाप्यापिनेत्रपेपव्यापि-स्निग्धमधुर् इव पीतिमोत्कर्षकसार् इव पूर्णेन्दुवदाङ्कादको धर्मः संस्थानमुग्धिमव्यंग्यो लावण्यम् ॥११॥ श्रङ्गोपाङ्गा-नामसाधारणशोभाप्राशस्त्यकेतुरौचित्यात्मा स्थायी धर्मी १०

 $<sup>^{1}</sup>$ )  $^{1}$   $^{2}$  स्वस्ति ॥  $^{1}$  म्रंथ सक्दयलीला लिख्यते ॥  $^{2}$ )  $^{2}$   $^{2}$   $^{2}$   $^{2}$   $^{3}$   $^{2}$   $^{3}$   $^{4}$   $^{5$ 

लत्तणम् ॥१६॥ तस्य युक्तप्रमाणतादोषस्पर्शस्त्रिध्वक्रिनियत्तानाङ्गप्रिणाङ्गीचित्यचक्रपद्मादिलेखाङ्कनायोगेभ्यः प्रसिद्धाङ्गपूर्णतादोषवैकल्यधर्मसौन्दर्यप्रमाणौचित्यलोकाप्रसिद्धविशिष्टाङ्गयोगाख्याः क्रमेण षड्
भेदाः ॥१३॥ श्रयाम्यतया विक्रमव्यख्यापिनी ताम्बूलपरिधाननृत्त्रभिणितिगमनादिस्थानकेषु सृद्मा भङ्गिरङ्गया
॥१८॥ स्पुरङ्गद्मयुपभोगपिरमलादिगम्यो ज्तःसारो रञ्जकतया वशीकती सङ्द्यसंवेद्यधर्मभेदश्च सीभाग्यम् ॥१५॥
तत्राद्ये स्मर्मद्युलकाद्यो भेदाः । श्रक्ये तु मणितद्रपपविर्भोगाधरास्वादसौरभादिभिर्युगपदसव्वात्पञ्चिन्द्रयसुखलाभः ॥१६॥

॥ इति श्रीराज्ञानकरुयकविर्वितायां सर्व्हदयलीलायां गु-णोछोखः प्रथमः ॥

रत्नं केमांश्रुके माल्यं मण्डनद्रव्ययोजने । प्रकीर्ण चेत्यलंकाराः सप्तैवेते मया मृताः ॥१॥ तत्र । वज्रमुक्तापद्मरागमरकतेन्द्रनीलवैड्र्यपुष्यरागकर्वतन-

 $<sup>^1</sup>$ ) B  $^\circ$ पाता  $^\circ$  दोषास्प  $^\circ$  A  $^\circ$  नियतलेपाङ्ग  $^\circ$   $^4$ ) B  $^\circ$  चित्याख्यालोकाप्रसिद्धावि  $^\circ$   $^5$ ) B वहिसत्वख्या  $^\circ$   $^6$ ) B भङ्गिच्छाया स्मर्श्तच्मीः ॥ उपभोग  $^\circ$   $^7$ ) B  $^o$ m. मलादि A न्तस्सार्गे B न्तस्मार्गे  $^{10}$ ) A  $^\circ$ माधार  $^\circ$  B  $^\circ$ भोगधाराङ्ग समसौर  $^\circ$  A  $^\circ$  निद्रयोसुल  $^\circ$   $^{13}$ ) B adds ॥ ९ ॥  $^{14}$ ) A  $^\circ$ मो  $^\circ$  B ॥ ञ्रीमपोश्राय नमः ॥  $^{15}$ ) B प्रकोलं  $^{16}$ ) B पुष्पराग  $^\circ$  A  $^\circ$ कर्कतक  $^\circ$  B  $^\circ$ कत्के

पुलकर्राधराचभीष्मस्पाठिकप्रबालद्रपाणि त्रयोदश रहानि ॥५॥ होम नवधा । जाम्बूनद्शातकौम्भक्राठकवैणवगङ्गीग्र-क्तिज्ञज्ञातद्वप्रसविद्याकरोद्गतम् ॥३॥ चतुर्धा रत्नकेमम-यः । म्रावेध्यनिबन्धनीयप्रतेप्यारोप्यभेदात् ॥४॥ तत्र । ता-**डीक्एडलश्रवणवालिकादिसवेध्यः । श्र**ङ्गदश्रोणीसृत्रमूर्धम-ः णिशिखादृ िकादिर्निबन्धनीयः । ऊर्मिकाकरकमञ्जीरस-दृशः प्रतेष्यः । प्रालम्बमालिकाक्तार्नन्तत्रमालाप्रभृतिरा-रोप्यः ॥५॥ चतुर्धाश्रकमयः । वक्फलकृमिरोमजवात्क्रमेण त्तौमकार्पासकौशेयराङ्कवादिभेदात् ॥६॥ पुनिस्त्रधा निब-न्धनीयप्रतेष्यारोष्यवैचित्र्यात् ॥७॥ तत्र । निबन्धनीयः 10 शिरःशाटकज्ञधनवसनादिः । प्रतेष्यः कञ्जलिकादिः । ग्रा-रोप्य उत्तरीयपटादिः ॥ ६॥ सर्वस्यास्यानेकविधवं वर्ण-विच्छित्तिनानावात् ॥१॥ यथितायथितवशाद्विविधः स-त्रष्टधा माल्यमयः ॥१०॥ वेष्टितविततसंघाद्यग्रन्थिमदव-लम्बम्क्तकमञ्जरीस्तबकलन्नणमाल्यभेदेन ॥ ११ ॥ तत्रोद्ध- 15 र्तितं वेष्टितम् । पार्श्वतो विस्तारितं विततम् । बङ्गभिः पुष्पैः समूक्तेन रचितं संघाळम् । स्रतरात्तरा विषमं ग्रन्थि-

 <sup>1)</sup> B °स्किटिकविड्सम्ब्रपाणि cdd. °प्रवाल° 8) B प्रक्तितातत्वप° B र्ते

 इसमयः 4) A °मेद्देन A om. तत्र B om. ताउं। 5) B °श्चोणि 6) A

 ऊर्मिकटक° 7) A प्रलस्व A °नचान A °किमि B °क्रमि 9) B चोम B °मेदः 10) A °चित्रपात B °रोप्यमेदात A om. तत्र B प्रिर्धाराक 11) A

 प्रचेत्य 12) B वलिंव 13) B °व्यात्पुनिर्दिविध 14) A °संद्यात्य 15) AB

 °स्तवक A om. तत्र 17) A संद्यात्य B °रा प्रन्थियिद्यमम् ।

मत् । स्पष्टोम्भितमवलम्बम् । केवलं मुक्तकः । म्रनेकपुष्यमयी लता मज्ञर् । कुसुमगुलुच्कं स्तबकः ॥१६॥ तस्याविध्यादयो प्रि चवारो भेदाः ॥१६॥ कस्तूर्ीकुङ्कमचन्दनकर्पूरागुरुकुलकदत्तसमयद्वाससक्कार्तेलताम्बूलालकिकाज्जनगोरोचनादिनिर्वृत्तो मण्डनद्रव्यमयः ॥१८॥ भूधदनालकर्चनाधम्मिछ्जबन्धादियोजनामयः ॥१५॥ दिधा
प्रकीर्णमयः ॥१६॥ जन्यनिवेश्यभेदेन ॥१७॥ म्रमजलमधुमदादिर्जन्यः । दूर्वाशोकपछ्ववयवाङ्कर्रजतत्रपुशङ्कतालदलदत्तपन्निकामृणालवलयकर्कोडनकादिनिवेश्यः ॥१६॥
ग्रितत्समवायो वेषः ॥१६॥ स च देशकालप्रकृत्यवस्थासात्म्येनैतेषां विच्छित्त्या यथास्थानिवेश्यनपर्भागलाभाद्रामणीयकवृद्धः ॥६०॥

॥ इति सक्द्यलीलायामलंकारोछोखो दितीयः ॥ 🦠

शोभाया म्रनुप्राणकं यौवनाख्यं जीवितम् ॥१॥ बाल्या-न्नत्तरं गात्राणां वैपुल्यसौष्ठविवभक्तताविधायो स्फुिंहत-दाडिमोपमः स्मर्वसित्रवस्थाभेदो यौवनम् ॥६॥ तस्य वयःसंधिरारम्भः ॥३॥ मध्यं तु प्रौढिकालः ॥४॥ प्रथमे

 $<sup>^{1}</sup>$ ) B  $^{\circ}$ наल $^{\circ}$   $^{2}$ ) B कुसुमातलच्छं AB स्तवकः  $^{3}$ ) B कस्यूरी $^{\circ}$  B om. कुलकदन्तसम A  $^{\circ}$ दत्त $^{\circ}$   $^{6}$ ) B  $^{\circ}$ धिम्मिल $^{\circ}$   $^{7}$ ) A  $^{\circ}$ मधू $^{\circ}$   $^{9}$ ) B  $^{\circ}$ पित्रका $^{\circ}$   $^{10}$ ) AB वेशः B स चेदशकालप्रक्रत्य $^{\circ}$   $^{13}$ ) A om. इति  $^{14}$ ) A श्रो  $^{\circ}$  B श्रीमिणेशाय नमः ॥ A बाल्यान्तरं  $^{15}$ ) B सदस्कुटो दाउिमोपमः ॥ स्मर् $^{\circ}$   $^{17}$ ) B  $^{\circ}$ रम्मा

धिम्मिछार्चनालकभङ्गनीविनक्नद्त्तपिर्कमपिरिष्कर्णादर्प-णेक्चणपुष्पोच्चयमाल्योम्भनजलक्रीडायृताङ्गीलच्छेकभण्णि-त्यिनिम्त्तलङ्जानुभावशृङ्गार्शिक्वाद्य ग्रावर्तमानाग्रेष्टाः ॥५॥ ग्रत्ये तु शृङ्गारानुभावतार्तम्यं श्रेयः ॥६॥ ॥ इति सक्दयलीलायां जीवितोछोषस्तृतीयः ॥

शोभाया त्रारादुपकार्कवाद्यञ्जकः परिकरः ॥१॥ तस्य चेतनाचेतनयोः स्थाणुचलयोः प्रत्येकं श्लिष्टसंनिक्तिमात्रद्व-पवेनाष्टविधवम् ॥१॥ उत्सङ्गोपासीनकालक्षपिर्वार्वा-तायनविताननौक्त्रादीनि दर्शनानि ॥१॥ तानि दिधा व्यस्तसमस्तभेदात् ॥४॥ एवं शोभासमृत्पादकसमुद्दीपका- ॥ नुप्राणकव्यञ्जकाः क्रमाद्गुणालंकार्जीवितपिर्कराः ॥५॥ एवं परस्परोपकारकवादितरेतरानुग्राक्कवं सिद्धम् ॥६॥ ॥ इति सक्द्यलीलायां परिकरोलेखश्चतुर्थः ॥

समाप्तेयं सक्द्यचमत्कारिणी सक्द्यलीला । कृतिः
 श्रीविपश्चिद्वर्राज्ञानकतिलकात्मज्ञश्रीमदालंकारिकसमाज्ञा ग्रगण्यश्रीराज्ञानकरुव्यकस्य राज्ञानकरुचकापरनाम्नोऽलंका रसर्वस्वकृतः ॥

 $<sup>^{1}</sup>$ )  $^{1}$ 

#### Notes.

#### I. Notes on Rudrata.

This stanza is quoted by Hemacandra, Alamkâracûdâmani fol. 17ª (MS. Kielhorn, Report on the Search for Sanskrit MSS. Bombay 1881 p. 102 No. 265 (A); or fol. 38a MS. Gough, Papers relating to the Collection etc. Calcutta 1878 p. 99 No. 398 (B) and by Vâgbhata, Alamkâratilaka fol. 23b MS. Kielhorn l. c. р. 71 No. 300). H.'s MSS. read 1. 2 ਨਨਨਪੀ ਚ 1. 3 ° विमर्दने ਚ 1. 4 े रसात्मकः. Vâgbhata's readings I have not noted. Compare the stanza सवीडा द्यातानने Kâvyaprakâça p. 196, which is also quoted by Hemacandra l. c. fol. 17°; Vâgbhata l. c. fol. 23°; Bâlakrsna, Alamkârasâra fol. 32b (MS., Lists of Sanskrit MSS. collected for the Government of Bombay in 1879-80 and 1881-82 p. 9 No. 23); Jayaratha, Alamkâravimarçinî fol. 81ª (MS. Bühler, Detailed Report App. I p. XV No. 230) and Alamkârodâharanam fol. 12a (MS. Bühler l. c. No. 240); Keçava, Alamkâraçekhara fol. 35b (MS. Bühler l. c. No. 235). — 2. चतुरम = correct. — 3. Edited and translated by Aufrecht, ZDMG. 25, 240. The last verse is quoted inaccurately by Ujjvaladatta on the Unadisutras 3, 47. — 6. Quoted by Vagbhata, Alamkâratilaka fol. 21ª, who also reads लक्ष्मीरिव ऋते. cfr. Agnipurâna 338, 9. Edited and translated by Aufrecht, ZDMG. 25, 240. Ind. Sprüche III<sup>2</sup>, 5465. cfr. Uhle on Vetâlapancavimçatikâ p. 5 st. 3 p. 93. - 9. cfr. Regnaud, La Rhétorique Sanskrite Paris 1884 p. 301 with notes. Add: Rasagangadhara p. 50 f. At p. 51 Nageçabhatta quotes our stanza. Candrâloka 6, 5 ff. Vâgbhatâlamkâra (ed. Anundoram Borooah) 5, 3. Pratâparudrîya (ed. Madras 1868) 4, 3.

Sarasvatîkanthâbharana 5, 165. — 10. Regnaud 1. c. p. 319 ff. Rasagangâdhara p. 53 f. Sarasvatik. 5, 14. Pratâpar. 4, 4. — 11—14. Regnaud 1. c. p. 327 ff. Rasagangâdhara p. 54 ff. Sarasvatîk. 5, 16 ff. Pratâpar. 4, 8. — 15. Regnaud l. c. p. 347 ff: Sarasvatîk. 5, 15. Pratâpar. 4, 7. — 19. Bhâratîyanâtyaçâstra 20, 1 ff. Daçarûpa 2, 44 ff. Sarasvatîk. 2, 34 ff. Pratâpar. 2, 12 ff. Sâhityadarpana 410 ff. Agnipurâna 339, 5. - 21. 22. Regnaud l. c. p. 301 ff. Vâgbhatâlamkâra 5, 4 f. Sarasvatîk. 5, 10 ff. p. 310 ff. Candrâloka 6, 5. Rasagangâdhara p. 58, 6 ff. Pratâpar. 4, 85, where 22, 1 is quoted. — 27. Vâgbhațâl. 5, 6. Sâhityad. 64. Daçar. 2, 1. 2. Pratâp. 1, 22. — 28. Vâgbhatâl. 5, 7. Sarasvatîk. 5, 110. Pratâpar. 1, 32. Agnipurâna 338, 38. cfr. Bhâratîyan. 34, 4. Daçar. 2, 2. Sâhityad. 65. Pratâpar. 1, 24. Agnip. 338, 37. 38. - 30. Quoted: Vâgbhata, Alamkâratilaka fol. 24°. Sâhityad. p. 34. 46. Çârngadharapaddhati ZDMG. 27, 80. Translated by Böhtlingk, Indische Sprüche I2, 800. — 32. Quoted: Alamkâratilaka fol. 24<sup>a</sup>. — 35. Quoted: Alamkâratilaka fol. 23b. Cârngadharapaddhati ZDMG. 27, 80. cfr. Amaru v. 8 (Ind. Sprüche  $I^2$ , 1938). मोहनमन्दिर = केलिनिकेतन (Amaru) or रतालय below 1, 137. cfr. मोहनगृह below 1, 138. — 39—41. Bhâratîyan. 34, 105 f. (vita). 108 (vidûşaka). Daçar. 2, 7 f. Sâhityad. 76 ff. Pratâpar. 1, 38. Agnip. 338, 39. 40. — 46. Bhâratîyan. 34, 7. Sarasvatîk. 5, 112 f. Vâgbhatâl. 5, 10. Dacar. 2, 14. Sâhityad. 96. Agnip. 338, 41. — 47. Sarasvatîk. 5, 111. Daçar. 2, 14. Sâhityad. 98. Pratâpar. 1, 49. - 48. Daçar. 2, 15. Sâhityad. 99. Pratâpar. 1, 49. - 53. Quoted: Alamkâratilaka fol. 24b. — 54. ਜਿਕੰਜਪੈਕੀ means, I think, "with whims (freaks) by which children (young persons) are frightened". Stanza 55 gives an example of it. — 58. Daçar. 2, 15. Sâhityad. 100. Pratâpar. 1, 49. — 62. Quoted: Sâhityad. p. 41 (l. 4: <sup>°</sup>र्ययास्याः), translated by Böhtlingk, Ind. Sprüche I<sup>2</sup>, 1632. — 65. Daçar. 2, 16. Sâhityad. 102. 103. - 68: Quoted: Pancatantra 4, 9 (ed. Kosegarten) Sâhityad. p. 43. Çârigadharap. ZDMG. 27, 81, translated by Böhtlingk, Ind. Sprüche III<sup>2</sup>, 7028, where the various readings are given. — 69. Daçar. 2, 17. Sâhityad. 101. Pratâpar. 1, 49. — 71. Quoted: Vetâlapañcavimçatikâ (ed. Uhle) p. 14, 20 ff., corrected

and translated by Aufrecht, ZDMG. 36, 376, who also compares Cicupâlavadha 10, 76. — 72. Quoted: Sâhityad. p. 42 (l. 1 सतिलक भालं 1. 3 °तावसानसमये 1. 4 तथैव). — 73. Quoted: Sâhityad. p. 42 (l. 2 °सैर्महोत्सवञ् ° 1. 3 °विलोकितैस् ). — 75. Quoted: Çârigadharap. 1. c. p. 80 and by Ananta in the Commentary on the Rasamanjarî fol. 19a (MS. Bhandarkar Report 1882/83 No. 215) (v. 1 अन्यास्ताः v. 3 °त्यंश्रके v. 4 किं न स्रुतं स्वल्पापि मे न स्मृतिः). Aufrecht (ZDMG. 27, p. 80 remarks that this stanza is an imitation of Amaruka's stanza धन्यासि या कवयसि. Why Aufrecht ascribes this stanza to Amaru, I dot not know. Cfr. Böhtlingk, Ind. Sprüche II2, 3080 with the note. I have found it quoted also in the Alamkâraratnâkara fol. 31a (MS. Bühler, Det. Report No. 227). Aufrecht probably had in view the stanza कान्ते तल्पन्पागते which is quoted: Daçar. p. 80. Alamkâracûdâmani fol. 14b. Sarasvatîk. p. 286. Vetâlap. p. 49 and in the Çârigadharap. is attributed to Amaruka. — 76. Sâhityad. 104. — 78. Quoted: Alamkâracûdâmani fol. 43b (fol. 100a MS. B) I, 3 प्रकुमिहा l. 4 मानिन्याः). — 79. Daçar. 2, 18. Sâhityad. 105 f. — 81. Edited and translated from the Carigadharap. by Aufrecht, ZDMG. 27, 81. (l. 2 प्रहेति नितरां संभर्त्य संतर्ज्य च). — 83. Daçarûpa 2, 18. Sâhityad. 107. — 86. Daçar. 2, 14. Sâhityad. 97. The proper place of this st. would be before st. 47. — 87. Daçar. 2, 19. Sâhityad. 108. — 89. निश्रमख, which is given by the best MSS., must be taken in the sense of निशम्य; मनोर्मस्वर् ,,the voice of her lover". As to मनोर्म cfr. below 2, 80. — 90. निशान्त = म्रन्तःपुर. — 95. Quoted: Çârigadharap. l. c. 27, 81. - 114. Edited and translated from the Carigadharap. by Aufrecht 1. c. 27, 80. — 120 ff. Daçar. 2, 20 f. Sâhityad. 111. Vâgbhatâl. 5, 14 f. Sarasvatîk. 5, 113 f. — 121. जल-वत्यानया युक्त्या "because it is very fit for them". — 127. Quoted: Alamkâratilaka fol. 24b; Alamkâracûdâmani fol. 44a (l. 1 Ac.: °লিফ্লি 1. 2 °सीत्कृतलसदुआतं न न्° v. 3 द्याते हतेश्वा°. — 131 f. Daçar. 2, 22. Sâhityad. 112. Sarasvatîk. 5, 114. Pratâpar. 1, 39. — 133. Daçar. 2, 22. Sâhityad. 113. Sarasvatîk. 5, 119. Pratâpar. 1, 40. — 134. Quoted: Alamkâratilaka fol. 24<sup>b</sup>. — 135. Daçar. 2, 23. Sâhityad. 121. Sarasvatîk. 5, 121. Pratâpar. 1, 42. In all these works this

heroine is called ਕ੍ਰਿਜ਼ੀਕਰਿਗ. — 136. Quoted: Alamkaratilaka fol. 25°. Sâhityad. p. 49. 74. (l. 1 ममोद्वेजित: l. 2 वन्नायामतो l. 3 विन्यस्य.) Translated by Böhtlingk, Ind. Spr. I2, 1718. — 137. Daçar. 2, 23. Sâhityad. 120. Sarasvatîk. 5, 118. Pratâpar. 1, 41. --139. Daçar. 2, 24. Sâhityad. 117. Sarasvatîk. 5, 116. Pratâpar. 1, 45. In all these works the name of this kind of heroines is कलहान्तरिता. — 141. Daçar. 2, 25. Sâhityad. 118. Sarasvatîk. 5, 117. Pratâpar. 1, 43. — 142. Quoted: Alamkâratilaka fol. 25a. — Alamkâracûdâmani fol. 44°. — 143. Daçar. 2, 24. Sâhityad. 114. Sarasvatîk. 5, 115. Pratâpar. 1, 44. — 145. Dacar. 2, 25. Sâhityad. 115. Sarasvatîk. 5, 120. Pratâpan. 1, 47. — 147. मर्जित् is, I think, the correct reading. It is also intimated in A. In none of the passages quoted by Böhtlingk nor below 3, 61 the gender of मर्त्ति is distinguishable. — 147. Daçar. 2, 25. Sâhityad. 119. Sarasvatîk. 5, 120. Pratâpar. 1, 46. — 151 ff. Sâhityad. 116. — 155. Sahityad. 122. — 157. This stanza is an imitation of Amaru st. 53. Hence the interpolation in D. — 159. মুব্রলিন = "mixed with", "sticking to". — 165. तीच्या = "an ascetic".

<sup>1.</sup> Sarasvatîk. 5, 46. p. 310, 11 ff. Sâhityad. 213. Agnipurâna 341, 5. — Kâvyaprakâça p. 53, 11. Rasataraṅgiṇî p. 59, 11 f. Rasagaṅgâdhara p. 60, 4 ff. divide the vipralambha into five kinds: abhilâṣa, viraha (Rasat. instead: gurunirdeça), îrṣyâ, pravâṣa (Rasat. deçântaragamana), çâpa. The Daçarûpa 4, 53 divides it into two kinds only: mâna and pravâṣa. Hence the assertion of Jagannâtha that the old ones (prâncaḥ) state five kinds is wrong. cfr. Regnaud l. c. p. 303 ff. — 2. Sâhityad. 214. — 4. cfr. Kâvyâdarça 2, 41. — 6 ff. Daçar. 4, 48 ff. Sâhityad. 214. Commentary on Hâla st. 185 (minor edition, from the Kâmaçâstra). cfr. Bhâratîyan. 6, p. 5, 19 f.: विभिन्नशास्त्रकार्श्च (thus Pûṇa MSS.) द्वावस्थो इिन्तिः (scil. युद्धारः). — Sarasvatîk. 5, 98 ff. and Pratâpar. 4, 73 (कामशास्त्रानुसार्तः । किचिनु द्वावस्था इति कथयन्ति) distinguish 12 avasthâs. Kumârasvâmin in his commentary on the last passage has the following quotation: ॥ भ्रय

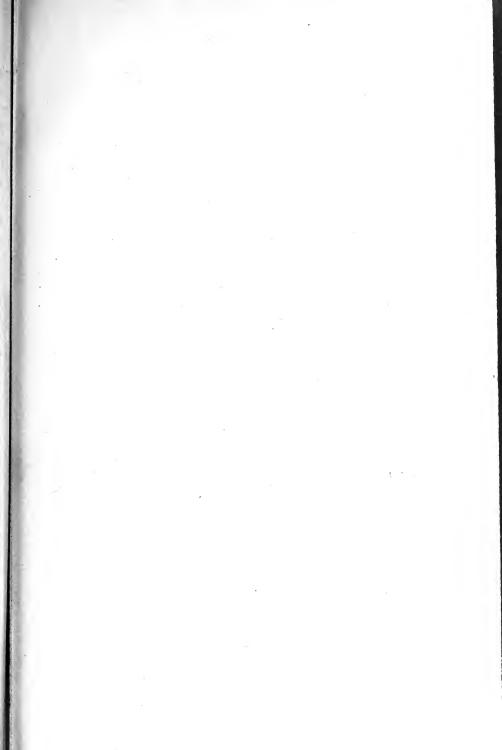
एवोक्तं भावप्रकाशे ॥ द्राधा मन्मयावस्या भवेद्दात्श्रधापि वा । इच्छोत्कणठाभिलाषाश्च चिन्ता स्मृतिगुपास्ती ॥ उद्वेगो १ व प्रलापः स्वादुन्मादो व्याधिरेव च । ताउ्वं मरपा-मित्याचे हे कैश्चिद्वर्तिते ब्रुधैरिति ॥ मन्ये त् ॥ दङ्मनःसङ्संकल्पा जागरः कन्नता रतिः । हीत्यामीन्मादमुक्कान्ता इत्यनद्भाष्ट्रा द्रशेत्याहः ॥ cfr. also Hall, Preface to the Daçarûpa p. 34 note. — 12. Quoted: Çârigadharap. l. c. p. 81. — 14. Compare Uhle on Vetâlap. p. 190. — 28 f. Sâhityad. 215. — 38. रात्रिचार = "taking place by night". — 50. Quoted: Çârigadharap. l. c. p. 81. — 62 ff. Daçar. 4, 56 ff. Sâhityad. 220. — 69. स्वतंत्राकृता = ,,called (ब्राकृता) by name". — 79. ब्रम्थां is the Accus. sing. femin. of a pronoun अमुख, which has its origin in the Genit. sing. mascul. of म्रद्स, appearing as the former part of compounds like अनुष्यवृत्र, अनुष्यकृत्त. — 102. Daçar. 2, 27. Sâhityad. 157. Pratâpar. 1, 48. — 103. Sâhityad. 158, copied from Rudrața. — 105. कदम्ब n. = "flower of the Nauclea Cadamba". — 107. Quoted: Çârngadharap. l. c. p. 80. — 109. कहिन , full moon". cfr. Çiçup. 1, 20.

1 ff. Regnaud l. c. p. 306 ff. Vâgbhatâl. 5, 20 ff. Candrâl. 6, 6 ff. — 3. Quoted: Alamkâracûdâmaṇi fol. 10<sup>b</sup> (MS. A; fol. 21<sup>b</sup> MS. B). — 26. पितृक means, I think, "vulture". — cfr. Caṇḍakauçikam p. 71, 4 ff. ZDMG. 36, 366 f. — 35—50 are quoted in the Pratâpar. 4, 100. 101 in a somewhat different order and with various readings. — 52 ff. See note on 1, 19. — 60. चतुष्काचित = "adorned with ornaments of pearls". — 62. Quoted: Çârngadharap. l. c. p. 80.

#### II. Notes on Ruyyaka.

1, 7. काचकाच्य perhaps means "a string of glass-beads".—
2, 2. Instead of पुष्पराज all lexicographers and editors write पुष्पराज and accordingly पुष्पराज. That this is wrong is proved 1) by the Çâradâ MS. which distinctly writes ध्य and not ध्य. In the Çâradâ

alphabet it is impossible to confound these ligatures; 2) by Raghuvamça 18, 31 where alone प्रवास suits to the connexion; cfr. पीध्यां, पूछाम् अपूछान् पूछा:; 3) by the modern languages; Hindî पूछात, Sindhî पुलिरात Gujarâtî पुलरात, पोलरात, which point to पुष्परात from which alone they are derivable. cfr. Maithili पूल, पूल = Pusya. Hence the Prâkritic form quatta Mrcchakațikâ p. 70, 25 is not correct. The MSS. have पुरा (A) पुस्त (B) पुस्त (C) पुष्प (D) and the correct form is प्रसाराम्र or प्रसाराम्र. cfr. Vararuci 3, 58. Hemacandra 1, 43. Hindî, Bihârî पुत्त. But Panjâbî पोह, Sindhî पोह Gujarâtî पोस are to be referred to Skt. पोष. — र्राधराच also Agnipurâna 245, 4. — From this passage it is evident that भीत्म is not simply = "Edelstein" (Böhtlingk, Wörterbuch) but "a certain kind of jewel", which I am unable to determine. It is not mentioned by Garbe (Die indischen Mineralien. Leipzig 1882) nor in the Agnipurana Chapter 245. — 5. दहिका is not found elsewhere. — 14. समप्रवास = "perfumed powder composed of several ingredients. cfr. Petersburg Dict. s. v. H-मग्रन्धक.



#### I published:

Kâlidâsa's Çakuntalâ. The Bengâlî Recension.

With critical notes edited by R. Pischel.

Price 6 Mark.

Die Kaçmîr-Recension der Pañcâçikâ. Ein Beitrag zur indischen Text-Kritik von Dr. W. Solf. Price 2 Mark.

Ueber den Budühistischen Nihilismus von Prof. Dr. Fr. Max Müller.

Price 75 Pfg.

Kiel.

C. F. Haeseler.

PK 840 R75 1886 Rudrata s Crngāratilaka and Ruyyaka's Šahrdayalīlā...

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

